



Coffee System

Use and Care Guide

Guía de uso y mantenimiento

Guide d'utilisation et d'entretien

Guida all'uso e alla manutenzione

Bedienungs- und Pflegeanleitung

Gids voor gebruik en onderhoud

使用和维护指南



Contents

- 2 Coffee System
- 3 Safety Precautions
- 8 Quick Start Guide
- 11 Operation
- 14 Care Recommendations
- 16 Troubleshooting
- 17 Wolf Warranty

Customer Care

The model and serial number are listed on the product rating plate. Refer to page 8 for rating plate location.

For warranty purposes, the date of installation and the name of the authorized Wolf dealer are required. Record this information below for future reference.

If your product ever needs attention, be sure to use a Wolf factory certified service provider.

SERVICE INFORMATION

Model Number _____

Serial Number _____

Date of Installation _____

Certified Service Name _____

Certified Service Number _____

Authorized Dealer _____

Dealer Number _____

Important Note

To make sure this product is installed and operated safely and efficiently, take note of the following types of highlighted information throughout this guide:

IMPORTANT NOTE: highlights information that is especially important.

⚠ CAUTION

Indicates a situation where minor injury or product damage may occur if instructions are not followed.

⚠ WARNING

States a hazard that may cause serious injury or death if precautions are not followed.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Make sure the voltage of your electrical system corresponds to the voltage shown on the machine.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord or plug in water or other liquid.
- Persons that lack physical, sensory, or mental abilities or experience with the machine should not use it without supervision or instruction by a responsible person.
- Before service or maintenance, disconnect power at the main switch and unplug the unit.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- Unplug from outlet when not in use and prior to cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not open the outer casing of the appliance.
- Do not allow the cord to hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not submerge the cord or plug in water or other liquids.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Use extreme caution when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for anything other than intended use.
- A short power cord is provided to reduce risks of becoming entangled or tripping over the cord.
- The appliance must be properly installed prior to operation to make sure no electrical components are accessible. Make sure power is not supplied to the appliance while installation work, repairs, or maintenance is done.
- Do not use an extension cord to connect the appliance to electricity. Extension cord does not guarantee the required safety of the appliance (danger of overheating).
- Verify the appliance is properly installed and grounded by a qualified technician. To guarantee the electrical safety of this appliance, continuity must exist between the appliance and effective grounding system. It is imperative this basic safety requirement be met. If there is any doubt, have the electrical system of the house checked by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held responsible for damages caused by the lack, or inadequacy, of an effective grounding system.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Installation work and repairs must be done by a trained technician in accordance with national and local safety regulations. Repairs and other work by unauthorized persons could be dangerous and may void the warranty.
- Use only original spare parts. Only then can the manufacturer guarantee the safety of this machine.
- Never open the outer casing of the appliance. Tampering with electrical connections or components and mechanical parts is dangerous and may cause machine damage.
- Descale the appliance regularly with descaling solution. In areas with very hard water, the machine may need to be descaled more often. The manufacturer cannot be held responsible for damages resulting from insufficient descaling.
- Never use a steam cleaner to clean the appliance.
- Never make coffee, hot water, or steam when the appliance is removed from the opening. Always make sure the appliance is inactive before removing it. The only exception is adjusting the coffee mill, which must be done with the machine out.

IMPORTANT SAFEGUARDS

⚠ WARNING

Do not look directly or with an optical instrument into the lighting.

⚠ WARNING

The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

⚠ WARNING

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

⚠ WARNING

Risk of burns when dispensing hot beverages.

IMPORTANT SAFEGUARDS

⚠ WARNING

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazard involved.

⚠ WARNING

Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of the reach of children aged less than 8 years.

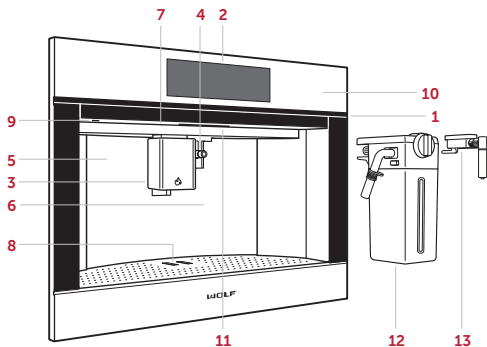
⚠ WARNING

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Coffee System Features

FEATURES

- 1 Product Rating Plate
- 2 Touchscreen
- 3 Coffee Spout
- 4 Water/Milk Spout Receptacle
- 5 Water Tank (behind service door)
- 6 Service Door
- 7 LED Lighting
- 8 Drip Tray
- 9 Standby Power Button
- 10 Main Power Button (behind control panel)
- 11 Handle (to slide unit forward)
- 12 Milk Container
- 13 Water Spout



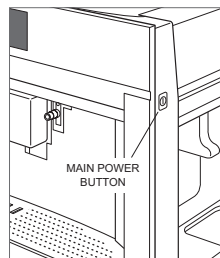
Controls

The Wolf Coffee System uses touchscreen technology to select preferences and other options.

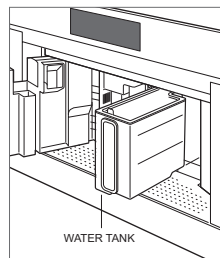


Prior to Use

- 1 Slide the unit forward and press the main power button.

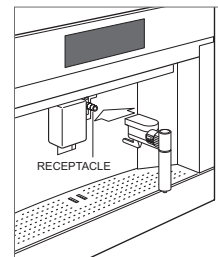



- 2 Use the test strip provided to determine water hardness. Refer to User Options on page 11 to adjust the hardness setting.
- 3 Clean the unit thoroughly with hot water and a mild detergent.
- 4 Rinse and dry with a soft cloth.
- 5 Open the service door, then remove the water tank.



NOTE: If installed, the water spout must be removed to open the service door.

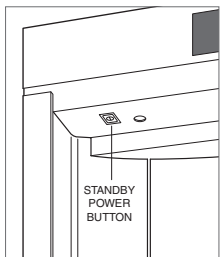
- 6 Fill the water tank with water.
- 7 Insert the hot water spout. Two beeps indicate the spout is installed correctly.



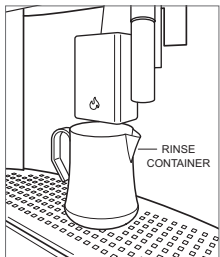
- 8 Place the rinse container below the spout.
- 9 Select the desired language. To select, scroll through the languages until the desired language appears, then touch the corresponding icon.
- 10 Touch  ok. Hot water is dispensed from the hot water spout.

Auto-Off



The unit turns off automatically after 30 minutes of inactivity. The duration is adjustable to 15, 30, 60, 120, or 180 minutes. Touch the standby power button to turn on the control panel touchscreen before use.



NOTE: Due to the rinsing process, place the rinse container below the spout before each use.



To adjust Auto-Off duration:

- 1 Touch .
- 2 Touch ◀ or ▶ until "Auto-Off" appears on the touchscreen.
- 3 Touch "Auto-Off" until the desired duration appears.
- 4 Touch  BACK.

Milk Container

To froth milk:

- 1 Turn the knob on the milk container to "Insert."
- 2 Place the milk container into the receptacle. A beep indicates the container is installed correctly.
- 3 Turn the knob to the desired froth setting. Refer to the chart below.
- 4 Turn the knob to "Clean" when dispensing is complete.
- 5 Follow the instructions on the display.
- 6 Remove the milk container and store in the refrigerator.

FROTH SETTING



The milk container dial is adjustable for optimum froth production.


SETTING	AMOUNT
	No Froth
	Minimum Froth
	Maximum Froth

Coffee Drinks

IMPORTANT NOTE: Do not use oily, caramelized, or flavored beans.

To make coffee drinks:

- 1 Touch  multiple times to select the desired strength.
- 2 Touch  multiple times to select the desired size.
- 3 Touch the desired drink type to start the cycle.
- 4 Adjust the height of the coffee spout to be as close to the cup as possible.

NOTE: Near the end of the cycle, +Extra appears on the touchscreen. If desired, touch +Extra to continue dispensing water over the grounds to increase the drink volume. Touch  STOP once the desired volume is dispensed.


Cleaning

The Coffee System should be cleaned and maintained often to make sure it operates efficiently. Refer to Care Recommendations on page 14 for more information.

Quick Start Guide

Beverage Options

BEVERAGE	% COFFEE	% MILK	% WATER	FROTH	SMALL	MEDIUM*	LARGE	X-LARGE
Espresso	100				30 mL	41 mL	47 mL	121 mL
Espresso x2 ¹	100				59 mL	80 mL	95 mL	240 mL
Doppio+	100				95 mL	121 mL	145 mL	180 mL
Coffee	100				145 mL	180 mL	216 mL	240 mL
Long Coffee ¹	100				127 mL	160 mL	192 mL	240 mL
Coffee Pot	100				299 mL	450 mL	600 mL	751 mL
Americano	25		75		121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Latte	20	80		None	240 mL	299 mL	361 mL	450 mL
Macchiato	60	40		Max	41 mL	50 mL	59 mL	74 mL
Latte Macchiato	20	80		Med	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino**	55	45		Max	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino Mix ^{††}	55	45		Max	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino+	65	35		Max	121 mL	189 mL	228 mL	284 mL
Flat White	25	75		Med	207 mL	260 mL	311 mL	390 mL
Hot Milk		100		Any	192 mL	240 mL	287 mL	361 mL
Hot Water			100					251 mL ^{††}
Steam			100					89 mL ^{††}

*Default quantity. Touch  to customize. ¹Intended for two separate cups. [†]Double strength. **Milk dispensed, then coffee. ^{††}Milk and coffee dispensed simultaneously.

^{††}Touch stop at any time for smaller quantity.





NOTE: All quantities are estimates. Actual results \pm 20%.



Operation

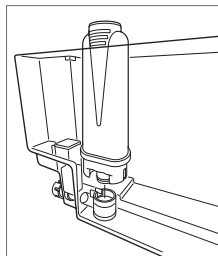
Water Filter



The water filter contains ion exchange resins and active carbons, which reduce limescale and absorb chlorine and other contaminants. Replace the filter every two months or every three weeks, if left unused.

To install the water filter:

- 1 Remove the new filter from the package.
- 2 Touch .
- 3 Touch  or  until "Water Filter" appears on the touchscreen.
- 4 Touch "Water Filter."
- 5 Turn the dial on the filter until the following two months numbers appear. "Turn the dial indicator until the next 2 months are displayed" appears on the touchscreen.
- 6 Touch  NEXT.
- 7 Turn the filter upside down and place it under a running faucet for one minute. "Run water into filter hole until it comes out from openings" appears on the touchscreen.

- 8 Touch  NEXT.
- 9 Insert the filter into the (full) water tank for 10 seconds to allow bubbles to escape. "Immerse filter in the water tank letting air bubbles escape" appears on the touchscreen.
- 10 Touch  NEXT.
- 11 Align the filter with the housing at the bottom of the tank. "Insert filter into its housing and push it down to bottom" appears on the touchscreen.



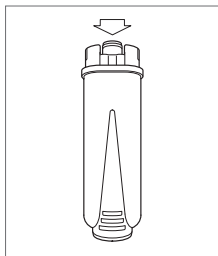
- 12 Press to secure the filter to the housing. "Insert water tank" appears on the touchscreen.
- 13 Close the tank lid, then install the water tank on the machine. "Place 0.5 L container under outlets, press OK to fill filter" appears on the touchscreen.
- 14 Place a container under the hot water spout and touch  OK.
- 15  appears on the touchscreen to indicate the water filter reminder is turned on.

User Setup

The User Setup feature allows the user to select from the preferences listed below.

USER OPTIONS

Rinsing	Start rinse cycle.
Descale	Turn descale cycle on.
Water Filter	Turn water filter reminder on or off.
Drink Settings	View drink settings (Strength, Milk, Coffee).
Set Time	Adjust time of day. Required for Auto-Start.
Auto-Start	Turns unit on, rinses, and heats at preset time.
Auto-Off	Turn unit off after 15 min, 30 min, 1 hr, 2 hr, or 3 hr.
Energy Saving	Turns energy saving mode on or off.
Coffee Temperature	Adjust coffee temperature (Low, Medium, High, Max).
Water Hardness	Adjust water hardness (1 softest, 4 hardest).
Set Language	Select language (English, Spanish, French, Italian, German, Dutch, or Chinese).
Beep	Turn audible tone on or off.
Cup Lighting	Turn lights on or off.
Background	Adjust touchscreen background color (Black, White).
Demo Mode	Provides a demonstration for common functions.
Factory Settings	Reset to factory default settings.
Statistics	View beverage production quantities.



User Setup

USER OPTIONS

To set user options:

- 1 Touch ⓘ.
- 2 Touch ⚙️.
- 3 Touch ◀️ or ▶️ to scroll through options.
- 4 Touch the desired option.
- 5 Touch ⏪ BACK to exit.

AUTO-START

Auto-Start turns the unit on, rinses, and preheats at a specified time to decrease the time to prepare a drink. The clock must be set to the correct time to work properly. ⌚ appears on the touchscreen when Auto-Start is turned on.

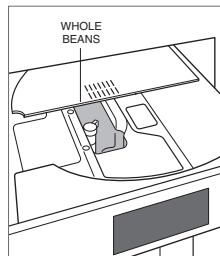
To set Auto-Start:

- 1 Touch ⚙️.
- 2 Touch ◀️ or ▶️, then touch "Auto-Start."
- 3 Touch ◀️ or ▶️ until the desired start time appears.
- 4 The unit defaults to "Off." Touch "Off" to toggle "On."
- 5 Touch ✓ ok.

Coffee

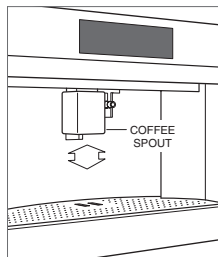
To use whole beans:

- 1 Pull the unit forward.
- 2 Open the whole bean compartment lid.



- 3 Fill the compartment, then slide the unit back in.
- 4 Place a minimum 120 mL container below the spout.

- 5 Adjust the height of the spout to be as close to the cup(s) as possible.



- 6 The unit automatically rinses upon initial start-up and before turning off. A small amount of liquid dispenses from the spout during the rinse cycle. Place the rinse container under the spout, if desired.

Favorite

To save favorite drink settings:


- 1 Touch 👤 to select the desired user profile.
- 2 Touch ♥️.
- 3 Select the desired drink option.
- 4 Touch + or - to select the desired strength.
- 5 Touch ✓ ok.
- 6 Turn the milk container dial to ☕.
- 7 Milk is dispensed. Touch ⊗ stop when the desired amount of milk is dispensed and to save the setting.
- 8 Coffee is dispensed. Touch ⊗ stop when the desired amount of coffee is dispensed and to save the setting.

Coffee Pot

⚠ CAUTION

Do not use pre-ground coffee. Use whole beans only.

The Coffee Pot option produces larger amounts of coffee.




The coffee strength and size are adjustable, or touch  to customize. Refer to Beverage Options on page 10. Make sure the water tank is full and the grounds container is empty before starting the cycle.

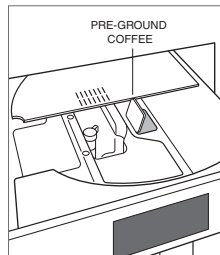
Pre-Ground Coffee



⚠ CAUTION

More than one scoop causes the unit to clog.

To use pre-ground coffee:

- 1 Touch   multiple times until  appears.
- 2 Slide the unit forward and open the pre-ground coffee lid.



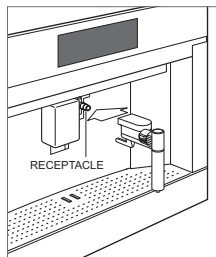
- 3 Use the provided scoop to place one scoop of preground coffee into the funnel, then close the lid.
- 4 Slide the unit back into position.
- 5 Touch   multiple times to select the desired size.
- 6 Touch the desired drink type to start dispensing.
- 7 Adjust the height of the coffee spout as close to the cup as possible.



Hot Water

Dispense hot water to make tea or preheat cups. Preheating cups allow beverages to stay hot longer.

To dispense hot water:

- 1 Insert the hot water spout. Two beeps indicate the spout is installed correctly.



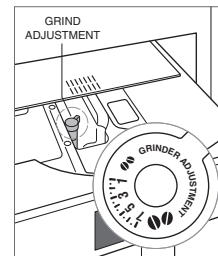
- 2 Place a cup under the spout.
- 3 Touch  to start dispensing water.
- 4 Touch  when the desired amount is dispensed.

Grind Adjustment

⚠ CAUTION

Adjustment must be made while the mill is operating. The grind adjustment can take up to three drinks to become noticeable. Do not adjust more than one setting per grind.

Adjust the grind if coffee delivery is too fast or too slow. Turn the dial clockwise for faster delivery (coarser grind) or counterclockwise for slower delivery (finer grind).



Milk Container

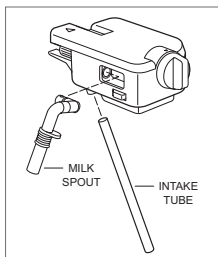
⚠ CAUTION

Only the milk container liner is dishwasher safe. Do not place any other milk container parts in the dishwasher. Do not submerge the lid or the milk container in water.

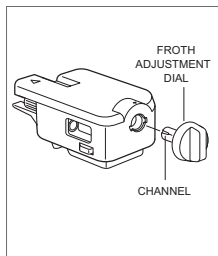
Use hot water and a mild detergent to wash the lid and milk container.

To clean the milk container:

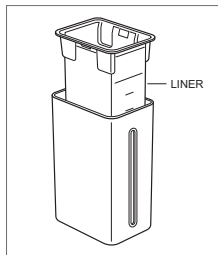
- 1 Press the tabs on both sides of the milk container lid, then remove the lid.
- 2 Pull the intake tube down to remove.
- 3 Pull the milk spout back to remove.



- 4 Rotate the froth adjustment knob to "Insert," then pull the knob to remove.
- 5 Use a toothpick to remove any debris from the channel on the knob.



- 6 Remove the liner from the milk container.



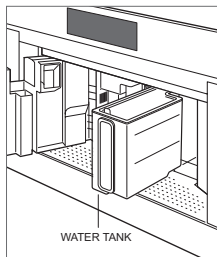
Descalc





⚠ CAUTION



Only use EcoDecalk descaling solution.

To descale the unit:

- 1 Remove the water tank and empty completely.



- 2 Pour descaling solution into the tank to line "A", then add water until it reaches line "B."
- 3 Install the water tank.
- 4 Install the water spout, then place a large, minimum 2.5 L, container under the spout.
- 5 Touch 
- 6 Touch  or  until "Descalc" appears on the touchscreen.
- 7 Touch 

- 8 "Descaling" and a progress bar appear on the touchscreen.
- 9 After approximately 25 minutes, "Rinse and fill water tank up to max level" appears. Rinse and fill the water tank with water and empty the container.
- 10 Install the water tank and place the container under the spout.
- 11 Touch  NEXT. "Rinsing please wait" appears on the touchscreen. The water tank may need to be filled multiple times to complete the descale process.
- 12 When "Descalc complete press OK" appears, fill the water tank, and touch  OK.

Care Recommendations

Cleaning

Use the following information for simple cleaning recommendations.

STAINLESS STEEL

- 1 Use a non-abrasive stainless steel cleaner and apply with a soft lint-free cloth.
- 2 Lightly wipe the surface with a water-dampened microfiber cloth followed by a dry polishing chamois.
- 3 Always follow the grain of the stainless steel.

TOUCHSCREEN

- 1 Use a spray degreaser to remove fingerprints and food soil. Spray on a cloth before wiping the touchscreen.

COFFEE SPOUT

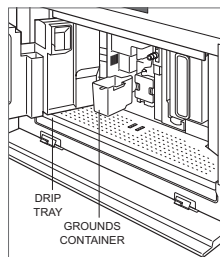
- 1 Clean periodically using a sponge.
- 2 Remove any coffee deposits in the holes with a toothpick.

WATER TANK

- 1 Clean periodically (about once a month) with a damp cloth and mild dish soap.
- 2 Rinse and towel dry.

DRIP TRAY AND GROUNDS CONTAINER

- 1 Empty and clean the drip tray before the water level indicator protrudes from the cup tray.
- 2 Empty and clean the grounds container when "Empty grounds container" appears.
- 3 Open the service door.
- 4 Remove and empty the drip tray and grounds container.



- 5 Wash with warm water and mild dish soap.
- 6 Rinse and towel dry.

PRE-GROUND COMPARTMENT

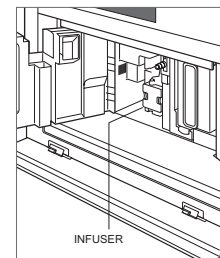
- 1 Check periodically to verify the pre-ground coffee funnel is not blocked.

INTERIOR

- 1 Open the service door.
- 2 Vacuum residue and remove coffee deposits with a sponge.

INFUSER

- 1 Clean the infuser at least once a month.
- 2 Turn the unit off.
- 3 Open the service door and remove the drip tray and grounds container.
- 4 Press the two red buttons inward and remove the infuser.



- 5 Soak in water approximately five minutes, then rinse and towel dry. NOTE: Do not use detergent to clean the infuser. It will remove the lubricant on interior parts.
- 6 Slide the infuser onto the internal support and bottom pin, then press "Push" until it clicks.
- 7 Verify the red buttons are pushed out.

Troubleshooting

Before contacting Wolf Factory Certified Service, use these helpful tips to prevent the need for a service visit.

Coffee dispensed too slow.

- 1 Adjust the grind to coarser pre-ground coffee. Refer to Grind Adjustment on page 13.

Infuser cannot be removed.

- 1 Touch the standby power button to reset the infuser position.

Milk contains bubbles or little froth.

- 1 Use fully skimmed or semi-skimmed milk.
- 2 Adjust the froth setting.
- 3 Clean the milk container and lid.

SERVICE

- Maintain the quality built into your product by contacting Wolf Factory Certified Service.
- When contacting service, you will need the model and serial number of your product. Both numbers are listed on the product rating plate. Refer to page 8 for rating plate location.
- For warranty purposes, you will also need the date of installation and name of your authorized Wolf dealer. This information should be recorded on page 2.

SERVICE (FOR AUSTRALIA ONLY)

- Yearly maintenance is recommended.
- Maintain the quality built into your product by contacting Wolf Factory Certified Service.
- When contacting service, you will need the model and serial number of your product. Both numbers are listed on the product rating plate. Refer to page 8 for rating plate location.
- For warranty purposes, you will also need the date of installation and name of your authorized Wolf dealer. This information should be recorded on page 2.
- For Australia only, contact:
Sub-Zero Group Australia Pty Ltd
Level 10, 469 La Trobe Street
Melbourne Victoria 3000
Phone 03 9600 2218
subzero-wolf.com.au

SERVICE (FOR UNITED KINGDOM ONLY)

- Sub-Zero & Wolf Ltd
9 The Street, Heybridge, Maldon, Essex,
CM9 4XB
020 8418 3800
service@subzero-wolf.co.uk
www.subzero-wolf.co.uk

Sub-Zero, Sub-Zero & Design, Sub-Zero & Snowflake Design, Dual Refrigeration, The Living Kitchen, Great American Kitchens The Fine Art of Kitchen Design, Wolf, Wolf & Design, Wolf Gourmet, W & Design, red colored knobs, Cove, and Cove & Design are registered trademarks and service marks of Sub-Zero Group, Inc. and its subsidiaries. All other trademarks are property of their respective owners in the United States and other countries.

Wolf Appliance International Limited Warranty

FOR RESIDENTIAL USE

FULL TWO YEAR WARRANTY*

For two years from the date of original installation, this Wolf Appliance product warranty covers all parts and labor to repair or replace, under normal residential use, any part of the product that proves to be defective in materials or workmanship. All service provided by Wolf Appliance under the above warranty must be performed by Wolf Factory Certified Service, unless otherwise specified by Wolf Appliance, Inc. Service will be provided during normal business hours.

LIMITED FIVE YEAR WARRANTY

For five years from the date of original installation, Wolf Appliance will repair or replace the following parts that prove to be defective in materials or workmanship: gas burners (excludes appearance), electric heating elements, blower motors (ventilation hoods), electronic control boards, magnetron tubes and induction generators. If the owner uses Wolf Factory Certified Service, the service provider will repair or replace these parts with the owner paying for all other costs, including labor. If the owner uses non-certified service, the owner must contact Wolf Appliance, Inc. (using the information below) to receive repaired or replacement parts. Wolf Appliance will not reimburse the owner for parts purchased from non-certified service or other sources.

For more information regarding your Wolf product warranty, contact your authorized Wolf dealer. Warranties must comply to all country, state, city, local and or ordinance.

*Stainless steel (doors, panels, handles, product frames and interior surfaces) are covered by a limited 60-day parts and labor warranty for cosmetic defects.



Índice

- 2 Máquina de café
- 3 Precauciones de seguridad
- 8 Guía de inicio rápido
- 11 Funcionamiento
- 14 Recomendaciones de mantenimiento
- 16 Localización y solución de problemas
- 17 Garantía de Wolf

Atención al cliente

La información relativa al número de serie y el modelo se muestra en la placa de datos del producto. Consulte la página 8 para ver la ubicación de la placa de datos.

Para cuestiones relacionadas con la garantía, también se necesita saber la fecha de instalación y el nombre de su distribuidor autorizado de Wolf. Guarde la siguiente información para tenerla como referencia en el futuro.

Si alguna vez su producto necesita asistencia, asegúrese de acudir a un servicio técnico autorizado de Wolf.

INFORMACIÓN SOBRE EL MANTENIMIENTO

Referencia del modelo _____

Número de serie _____

Fecha de instalación _____

Nombre del servicio certificado _____

Número del servicio certificado _____

Distribuidor autorizado _____

Número del distribuidor _____

Nota importante:

Para garantizar que este producto se instala y funciona de forma más eficaz y segura, tenga en cuenta la información que se destaca en esta guía:

NOTA IMPORTANTE: resalta información especialmente importante.

▲ PRECAUCIÓN

Indica una situación en la que se pueden sufrir heridas leves o provocar daños al producto si no se siguen las instrucciones especificadas.

▲ AVISO

Indica peligro de que se produzcan heridas personales graves o incluso puede provocar la muerte si no se siguen las precauciones especificadas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Quando utilice aparatos eléctricos, siempre debe seguir ciertas precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- Asegúrese de que el voltaje de su sistema eléctrico coincide con el voltaje indicado en la máquina.
- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja el cable ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- Las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia con la máquina no deberían utilizarla sin supervisión o si no han recibido las instrucciones sobre cómo utilizarla por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Antes de realizar la instalación o las tareas de servicio o mantenimiento, desconecte la corriente eléctrica y desenchufe la unidad.
- No toque las superficies calientes. Utilice asas o pomos.
- Es necesario realizar una supervisión minuciosa cuando el aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.
- No ponga en funcionamiento ningún aparato que tenga dañado el cable o el enchufe, ni lo ponga en funcionamiento después de que se haya producido algún fallo de funcionamiento o daño en el aparato. Lleve el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o realicen los ajustes necesarios.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando y antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de encenderlo o de extraer alguna pieza.
- No abra la carcasa exterior del aparato.
- No deje el cable colgando sobre el borde de la mesa o encimera, ni deje que toque las superficies calientes.
- No sumerja el cable eléctrico ni lo enchufe con agua ni cualquier otro líquido.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No lo coloque en o cerca de un quemador eléctrico o quemador de gas caliente, ni en un horno caliente.
 - Extreme las precauciones cuando mueva un aparato que contenga aceite caliente u otro tipo de líquido caliente.
 - Para desconectarlo, apague los controles y, a continuación, retire el enchufe de la toma de pared.
 - No utilice el aparato para un uso diferente de aquel para el que ha sido diseñado.
 - Se proporciona un cable eléctrico corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con el cable de alimentación.
 - El aparato deberá instalarse de manera correcta antes de ponerlo en funcionamiento para asegurarse de que no se pueda tocar ninguno de los componentes eléctricos. Asegúrese de que no llega corriente al aparato mientras se llevan a cabo trabajos de instalación, reparación o mantenimiento.
 - No utilice un cable alargador para conectar el aparato a la electricidad. El alargador no garantiza la seguridad necesaria del aparato (peligro de sobrecalentamiento).
 - Compruebe que el aparato ha sido instalado y conectado a tierra de manera correcta por un técnico cualificado. Para garantizar la seguridad eléctrica de este aparato, debe haber continuidad entre el aparato y un sistema de conexión a tierra eficaz.
- Es fundamental que se cumplan los requisitos básicos de seguridad. En caso de duda, pida a un electricista cualificado que revise el sistema eléctrico de la casa. El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por la falta o inadecuación de un sistema de toma a tierra eficaz.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar lesiones.
- Los trabajos de instalación y reparación solamente deben ser realizados por un técnico cualificado de conformidad con las normativas de seguridad locales y nacionales. Las reparaciones y otros trabajos realizados por personal no autorizado pueden ser peligrosos y anularán la garantía.
- Utilice solamente piezas de repuesto originales. Solo en ese caso el fabricante podrá garantizar la seguridad de esta máquina.
- No abra nunca la carcasa exterior del aparato. Forzar los componentes o conexiones eléctricas y las piezas mecánicas es peligroso y puede causar daños en la máquina.
- Descalcifique el aparato de manera regular con un descalcificador. En zonas con agua muy dura, es necesario descalcificar la máquina con mayor frecuencia. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de una descalcificación deficiente.
- No utilice nunca un limpiador de vapor para limpiar el aparato.
- Nunca haga café, agua caliente o vapor si el aparato está fuera de la cavidad. Asegúrese siempre de que el aparato está inactivo antes de extraerlo. La única excepción que se contempla es para ajustar el molinillo de café, ya que este procedimiento debe realizarse con la máquina extraída.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ AVISO

No mire directamente ni con ningún instrumento óptico a la fuente de luz.

⚠ AVISO

Este aparato no está diseñado para su uso por parte de personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les controle o enseñe cómo utilizarlo.

⚠ AVISO

Es obligatorio supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Los niños no pueden realizar las tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.

⚠ AVISO

Existe el riesgo de que se produzcan quemaduras al preparar bebidas calientes.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ AVISO

Este aparato puede ser utilizado por niños de ocho años o más, siempre y cuando cuenten con supervisión o se les haya enseñado cómo utilizarlo de forma segura y comprendan los peligros que supone.

⚠ AVISO

La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños salvo que sean mayores de 8 años y se haga bajo supervisión. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años de edad.

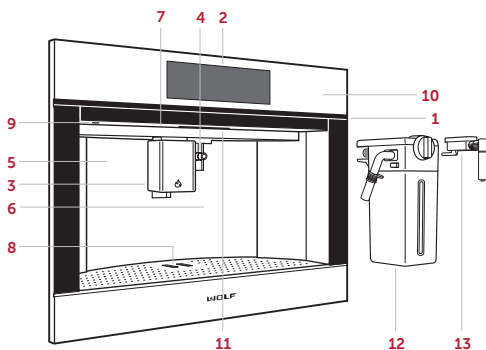
⚠ AVISO

Los aparatos pueden ser utilizados por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia o conocimientos, siempre y cuando cuenten con supervisión o se les haya enseñado cómo utilizarlo de forma segura y comprendan los peligros que ello supone. Los niños no deben jugar con el aparato.

Características de la máquina de café

CARACTERÍSTICAS

- 1 Placa de datos del producto
- 2 Pantalla táctil
- 3 Surtidor de café
- 4 Recipiente de salida de agua/leche
- 5 Depósito de agua (detrás de puerta de servicio)
- 6 Puerta de servicio
- 7 Luz LED
- 8 Bandeja de goteo
- 9 Botón de modo de espera
- 10 Botón de encendido (detrás del panel de control)
- 11 Tirador (para deslizar la unidad hacia adelante)
- 12 Depósito de leche
- 13 Surtidor de agua



Mandos

La máquina de café Wolf utiliza las tecnologías de pantalla táctil para seleccionar sus preferencias y demás opciones.



Antes de su uso

- 1 Deslice la unidad hacia adelante y pulse el botón de encendido.

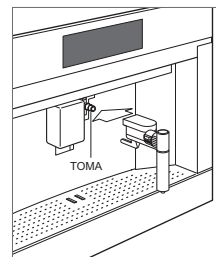


- 2 Use la tira de prueba que se proporciona para determinar la dureza del agua. Consulte la sección Opciones del usuario en la página 11 para ajustar la dureza del agua.
- 3 Limpie la unidad con agua caliente y detergente suave.
- 4 Aclare y seque la máquina con un paño suave.
- 5 Abra la puerta de servicio y, a continuación, extraiga el depósito de agua.



NOTA: Si está instalado, el surtidor de agua deberá extraerse para poder abrir la puerta de servicio.

- 6 Llene el depósito de agua con agua.
- 7 Inserte el surtidor de agua caliente. Cuando escuche dos pitidos le indicará que el surtidor se ha instalado correctamente.



- 8 Coloque el recipiente de limpieza debajo de la salida de agua.
- 9 Seleccione el idioma que desee. Para seleccionarlo, desplácese por los distintos idiomas hasta que aparezca el idioma que desee y, a continuación, pulse el icono correspondiente.
- 10 Pulse OK. El agua caliente se dispensará desde surtidor de agua caliente.

Apagado automático



La unidad se apagará automáticamente tras 30 minutos de inactividad. La duración se puede ajustar en 15, 30, 60, 120 o 180 minutos. Pulse el botón de modo en espera para encender la pantalla táctil del panel de control antes de su uso.



NOTA: Durante el proceso de aclarado, coloque el recipiente de aclarado debajo del surtidor antes de cada uso.



Para ajustar la duración del apagado automático:

- 1 Pulse .
- 2 Pulse ◀ o ▶ hasta que en la pantalla táctil se vea "Auto-Off".
- 3 Pulse "Auto-Off" hasta que aparezca la duración que desee.
- 4 Pulse  BACK.

Depósito de leche

Leche con espuma:

- 1 Gire el mando del depósito de leche a «Insertar».
- 2 Coloque el depósito de leche en el receptáculo. Cuando escuche un pitido le indicará que el depósito se ha instalado correctamente.
- 3 Gire el mando hasta la posición de espuma que desee. Observe la tabla que aparece más abajo.
- 4 Gire el mando a la posición «Limpiar» cuando la dispensación haya finalizado.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- 6 Extraiga el depósito de leche y guárdelo en el frigorífico.

CONFIGURACIÓN PARA ESPUMA



El mando del depósito de leche es ajustable para que la producción de espuma sea óptima.


CONFIGURACIÓN	CANTIDAD
	Sin espuma
	Poca espuma
	Mucha espuma

Bebidas de café

NOTA IMPORTANTE: No utilice granos de café aceitosos, caramelizados o de sabores.

Para hacer bebidas de café:

- 1 Pulse  varias veces para seleccionar la intensidad que desee.
- 2 Pulse  varias veces para seleccionar el tamaño que desee.
- 3 Pulse el tipo de bebida que desee para comenzar el ciclo.
- 4 Ajuste la altura del surtidor de café para que esté lo más cerca posible de la taza.

NOTA: Cuando se acerque al final del ciclo, en la pantalla táctil aparece +Extra. Si lo desea, pulse +Extra para continuar dispensando agua sobre los granos y aumentar así el volumen de la bebida. Pulse  STOP una vez que se haya dispensado el volumen que desee.

Limpieza

La máquina de café debería limpiarse y realizar el mantenimiento de la misma con frecuencia para garantizar que funcione de manera eficaz. Consulte la sección Recomendaciones de mantenimiento en la página 14 si desea obtener más información.

Opciones de bebidas

BEBIDA	% CAFÉ	% LECHE	% AGUA	ESPUMA	PEQUEÑO	MEDIO	GRANDE	EXTRA GRANDE
Espresso	100				30 mL	41 mL	47 mL	121 mL
Espresso x2 [†]	100				59 mL	80 mL	95 mL	240 mL
Doppio+	100				95 mL	121 mL	145 mL	180 mL
Café	100				145 mL	180 mL	216 mL	240 mL
Café largo [‡]	100				127 mL	160 mL	192 mL	240 mL
Cafetera	100				299 mL	450 mL	600 mL	751 mL
Americano	25		75		121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Latte	20	80		Nada	240 mL	299 mL	361 mL	450 mL
Macchiato	60	40		Max	41 mL	50 mL	59 mL	74 mL
Latte Macchiato	20	80		Medio	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino**	55	45		Max	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino Mix ^{††}	55	45		Max	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino+	65	35		Max	121 mL	189 mL	228 mL	284 mL
Flat White	25	75		Medio	207 mL	260 mL	311 mL	390 mL
Leche caliente		100		Cualquier cantidad	192 mL	240 mL	287 mL	361 mL
Agua caliente			100					251 mL ^{††}
Vapor			100					89 mL ^{††}

*Cantidad predeterminada. Pulsar  para personalizar. [†]IDiseñado para dos tazas por separado. [‡]Doble intensidad. ^{**}Primero dispensa leche, luego café.

^{††}La leche y el café se dispensan a la vez. ^{†††}Pulsar stop en cualquier momento si se desea menos cantidad.





NOTA: Todas las cantidades son estimadas. Resultados reales \pm 20%.



Funcionamiento

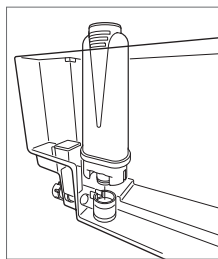
Filtro de agua



El filtro de agua contiene resinas de intercambio iónico y carbonos activos, que reducen la cal y absorben el cloro y otras sustancias contaminantes. Cambie el filtro cada dos meses o cada tres semanas, si la máquina no se usa.

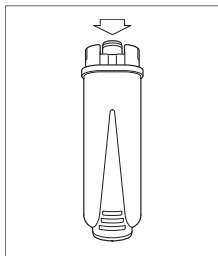
Para instalar el filtro de agua:

- 1 Saque el nuevo filtro del paquete.
- 2 Pulse .
- 3 Pulse  or  hasta que aparezca "Filtro de agua" en la pantalla táctil.
- 4 Pulse "Filtro de agua".
- 5 Gire el mando del filtro hasta que aparezcan los números correspondientes a los próximos dos meses. A continuación aparecerá en la pantalla el mensaje «Gire el indicador del mando hasta que se muestren los próximos 2 meses».
- 6 Pulse  NEXT.
- 7 Dé la vuelta al filtro para ponerlo boca abajo y colóquelo debajo de un grifo abierto durante un minuto. En la pantalla táctil aparecerá el mensaje «Dejar pasar el agua por el agujero del filtro hasta que salga por las aberturas».

- 8 Pulse  NEXT.
- 9 Inserte el filtro en el depósito de agua (lleno) durante 10 segundos para dejar que salgan las burbujas. A continuación aparecerá el mensaje «Sumergir el filtro en el depósito de agua dejando que salgan las burbujas de aire».
- 10 Pulse  NEXT.
- 11 Alinee el filtro con la carcasa de la parte inferior del depósito. A continuación aparece el mensaje «Insertar filtro en la carcasa y empujarlo hacia abajo».



- 12 Presione para sujetar el filtro a la carcasa. A continuación aparece el mensaje «Insertar depósito de agua».
- 13 Cierre la tapa del depósito y, a continuación, instale el depósito de agua en la máquina. En la pantalla táctil aparecerá el mensaje «Colocar un recipiente de 0,5 litros debajo de las salidas y pulsar OK para llenar el filtro».
- 14 Coloque un recipiente debajo del surtidor de agua caliente y pulse  OK.
- 15  aparece en la pantalla táctil para indicar que el recordatorio de cambio de filtro de agua está encendido.



Configuración del usuario

La función de Configuración de usuario permite al usuario seleccionar entre las preferencias que se enumeran a continuación.

OPCIONES DEL USUARIO

Aclarado	Inicia el ciclo de aclarado.
Descalcificación	Activa o desactiva el recordatorio de cambio del filtro del agua.
Filtro de agua	Activa o desactiva el recordatorio de cambio del filtro del agua.
Ajustes de bebidas	Muestra los ajustes de las bebidas (Intensidad, Leche, Café).
Ajuste de hora	Ajusta la hora del día. Necesario para el encendido automático.
Encendido automático	Enciende la unidad, aclara y calienta en la hora preestablecida.
Apagado automático	Apaga la unidad tras 15 min, 30 min, 1 h, 2 h o 3 h.
Ahorro de energía	Enciende o apaga el modo de ahorro de energía.
Temperatura del café	Ajusta la temperatura del café (baja, media, alta, máx).
Dureza del agua	Ajusta la dureza del agua (1 para más blanda posible, 4 para más dura posible).
Definir el idioma	Selecciona el idioma (inglés, español, francés, italiano, alemán, neerlandés o chino).
Pítdo	Activa o desactiva el tono audible.
Iluminación de tazas	Apaga y enciende las luces.
Fondo	Ajusta el color de fondo de la pantalla (blanco, negro).
Modo demo	Proporciona una demostración de las funciones de control.
Ajustes de fábrica	Se restablecen los valores predeterminados de fábrica.
Estadísticas	Muestra las cantidades de producción de bebidas.

Configuración del usuario

OPCIONES DEL USUARIO

Para configurar las opciones del usuario:

- 1 Pulse ⓘ.
- 2 Pulse ⚙️.
- 3 Pulse ◀️ o ▶️ para desplazarse por las opciones.
- 4 Pulse la opción que desee.
- 5 Pulse ⏪ BACK para salir.

ENCENDIDO AUTOMÁTICO

La opción de encendido automático enciende la unidad, aclara y precalienta la unidad a una hora especificada para reducir el tiempo de preparación de una bebida. El reloj debe configurarse a la hora correcta para que la opción funcione correctamente. ⌚ aparece en la pantalla táctil cuando se activa la opción de encendido automático.

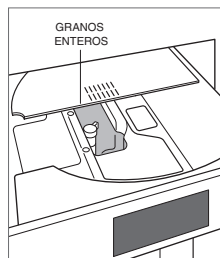
Para configurar Encendido automático:

- 1 Pulse ⚙️.
- 2 Pulse ◀️ o ▶️ y, a continuación, toque "Encendido automático".
- 3 Pulse ◀️ o ▶️ hasta que aparezca la hora de inicio que desee.
- 4 La unidad está predeterminada con el valor «Off». Pulse «Off» para cambiar a «On».
- 5 Pulse ✓ OK.

Café

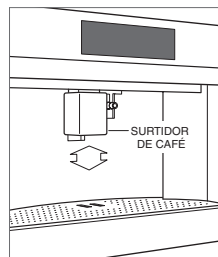
Para utilizar granos enteros:

- 1 Tire de la unidad hacia adelante.
- 2 Abra la tapa del compartimento de granos enteros.



- 3 Llene el compartimento y, a continuación, vuelva a deslizar la unidad hacia atrás.
- 4 Coloque un recipiente de 120 mL debajo del surtidor de la salida de agua.

- 5 Ajuste la altura del surtidor a la taza o tazas lo máximo posible.



- 6 La unidad iniciará el aclarado automáticamente tras el encendido inicial y antes de apagarse. Caerá una pequeña cantidad de líquido desde el surtidor durante el ciclo de aclarado. Coloque el recipiente de aclarado debajo del surtidor si lo desea.

Favoritos

Para guardar los ajustes de sus bebidas favoritas:


- 1 Pulse 👤 para seleccionar el perfil de usuario que desee.
- 2 Pulse ❤️.
- 3 Seleccione la bebida que desee.
- 4 Pulse + o - varias veces para seleccionar la intensidad que desee.
- 5 Pulse ✓ OK.
- 6 Gire el botón del recipiente de leche a ☕.
- 7 A continuación se dispensará leche. Pulse ⏹ STOP cuando se haya dispensado la cantidad de leche que desee y guardar la configuración.
- 8 Se dispensa café. Pulse ⏹ STOP cuando se haya dispensado la cantidad de café que desee y guardar la configuración.

Cafetera

⚠ PRECAUCIÓN

No utilice café ya molido. Use granos enteros solamente.

La opción Cafetera produce cantidades grandes de café.



La intensidad del café y el tamaño se pueden ajustar, o puede pulsar  para personalizar. Consulte Opciones de bebidas en la página 10. Asegúrese de que el depósito de agua está lleno y de que el depósito de café molido está vacío antes de iniciar el ciclo.

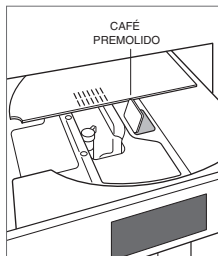
Café premolido



⚠ PRECAUCIÓN

Más de una cucharada puede atascar la unidad.

Para utilizar café ya molido:

- 1 Pulse  varias veces hasta que aparezca .
- 2 Deslice la unidad hacia adelante y abra la tapa del compartimento para café premolido.



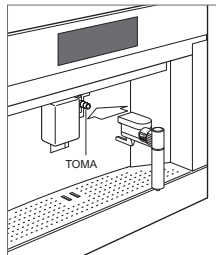
- 3 Use la cuchara suministrada para colocar una cucharada de café premolido en el embudo y, a continuación, deslice la tapa.
- 4 Deslice la unidad hasta volver a colocarla en su posición.
- 5 Pulse  /  varias veces para seleccionar el tamaño que desee.
- 6 Pulse el tipo de bebida que desee para comenzar a dispensarla.
- 7 Ajuste la altura del surtidor de café y colóquelo lo más cerca posible de la taza.



Agua caliente

Dispense agua caliente para hacer té o para precalentar las tazas. Precalentar las tazas permitirá que las bebidas permanezcan calientes durante más tiempo.

Para dispensar agua caliente:

- 1 Inserte el surtidor de agua caliente. Cuando escuche dos pitidos le indicará que el surtidor se ha instalado correctamente.



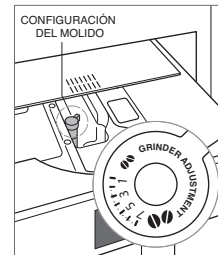
- 2 Coloque una taza debajo del surtidor.
- 3 Pulse  para comenzar a dispensar agua.
- 4 Pulse  STOP cuando se haya dispensado la cantidad que desea.

Configuración del molido

⚠ PRECAUCIÓN

El ajuste debe realizarse mientras el molinillo está en funcionamiento. Es posible que no note el ajuste del molido hasta la tercera bebida con esta configuración. No realice más de un ajuste por cada molido.

Ajuste el molido si el suministro de café es demasiado rápido o demasiado lento. Gire el mando en el sentido de las agujas del reloj para que el suministro de café sea más rápido (molido más grueso) y en sentido contrario para que el suministro sea más lento (molido más fino).



Depósito de leche

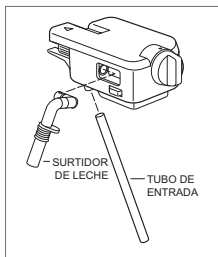
⚠ PRECAUCIÓN

Solamente el envase interior del depósito de leche se puede lavar en el lavavajillas. No coloque ninguna otra pieza del depósito de leche en el lavavajillas. No sumerja la tapa ni el depósito de leche en agua.

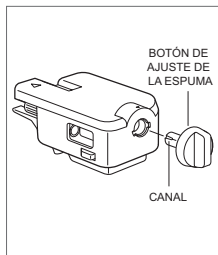
Utilice agua caliente y un detergente suave para lavar la tapa y el contenedor de leche.

Para limpiar el depósito de leche:

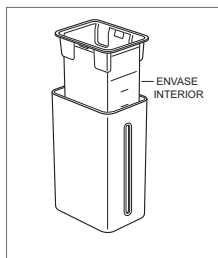
- 1 Presione las pestañas en ambos lados de la tapa del depósito de leche y, a continuación, extraiga la tapa.
- 2 Baje el tubo de entrada para extraerlo.
- 3 Tire del surtidor de leche hacia atrás para extraerlo.



- 4 Gire el mando de ajuste de la espuma a la posición «Insertar» y, a continuación, tire del mando para quitarlo.
- 5 Use un palillo para quitar cualquier resto de suciedad del canal del mando.



- 6 Saque el envase interior del depósito de leche.



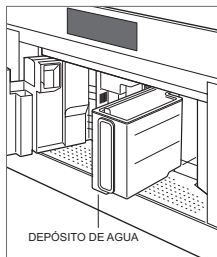
Descalcificación





⚠ PRECAUCIÓN



Utilice únicamente la solución de descalcificación EcoDecalk.

Para descalcificar la unidad:

- 1 Extraiga el depósito de agua y vacíelo completamente.



- 2 Vierta la solución de descalcificación en el depósito hasta que llegue a la línea «A» y, a continuación, añada agua hasta que llegue a la línea «B».
- 3 Instale el depósito de agua.
- 4 Instale el surtidor de agua y, a continuación, coloque un recipiente más grande, de más de 2,5 litros, debajo del surtidor.
- 5 Pulse .
- 6 Pulse  o  hasta que aparezca "Descalcificar" en la pantalla táctil.
- 7 Pulse .

- 8 En la pantalla táctil aparecerá el mensaje "Descalcificación" junto con una barra de progreso.
- 9 Cuando hayan transcurrido aproximadamente 25 minutos, aparecerá el mensaje «Aclarar y llenar el depósito de agua hasta el nivel máx.». Aclare y llene el depósito de agua con agua y vacíe el recipiente.
- 10 Instale el depósito de agua y coloque el recipiente debajo del surtidor.
- 11 Pulse  NEXT. A continuación aparecerá el mensaje «Aclarando, por favor espere». Es posible que sea necesario llenar el depósito de agua varias veces para completar el proceso de descalcificación.
- 12 Cuando aparezca el mensaje "Descalcificación completada, pulsar OK", llene el depósito de agua y pulse .

Recomendaciones de mantenimiento

Limpieza

Utilice la siguiente información donde se proporcionan unas recomendaciones de limpieza sencillas.

ACERO INOXIDABLE

- 1 Utilice un limpiador de acero inoxidable no abrasivo y aplíquelo con un paño suave que no deje pelusas.
- 2 Frote suavemente la superficie con un paño de microfibra empapado en agua y con una gamuza seca para pulir.
- 3 Siga siempre la dirección del acero inoxidable.

PANTALLA TÁCTIL

- 1 Utilice un desengrasante en spray para eliminar las huellas y las manchas de alimentos. Aplique el producto de limpieza sobre un paño antes de limpiar la pantalla táctil.

SURTIDOR DE CAFÉ

- 1 Limpie periódicamente con una esponja.
- 2 Retire cualquier resto de café de los orificios con un palillo.

DEPÓSITO DE AGUA

- 1 Limpie periódicamente (aproximadamente una vez al mes) con un paño húmedo y un detergente suave.
- 2 Aclare y seque con un paño.

BANDEJA DE GOTEO Y DEPÓSITO DE CAFÉ MOLIDO

- 1 Vacíe y limpie la bandeja de goteo antes de que el indicador del nivel de agua sobresalga de la bandeja para tazas.
- 2 Vacíe y limpie el depósito de café molido cuando aparezca «Vaciar depósito de café molido».
- 3 Abra la puerta de servicio.
- 4 Extraiga y vacíe la bandeja de goteo y el depósito de café molido.



- 5 Lávelos con agua caliente y un detergente suave.
- 6 Aclare y seque con un paño.

COMPARTIMENTO DE CAFÉ PREMOLIDO

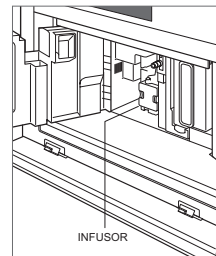
- 1 Compruebe periódicamente que el embudo de café premolido no está bloqueado.

INTERIOR

- 1 Abra la puerta de servicio.
- 2 Limpie los residuos y quite los posos de café con una esponja.

INFUSOR

- 1 Limpie el infusor al menos una vez al mes.
- 2 Apague la unidad.
- 3 Abra la puerta de servicio y extraiga la bandeja de goteo y el depósito de café molido.
- 4 Pulse hacia adentro los dos botones rojos y retire el infusor.



- 5 Sumerja en agua durante aproximadamente cinco minutos y, a continuación, aclare y seque con una toalla. NOTA: No utilice detergente para limpiar el infusor. Si lo hace eliminará el lubricante de las piezas interiores.
- 6 Deslice el infusor en el soporte interno y la clavija inferior y, a continuación, pulse «Empujar» hasta que haga clic.
- 7 Compruebe que los botones rojos quedan hacia fuera.

Localización y solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica de Wolf, utilice estos consejos prácticos para evitar en la medida de lo posible una visita del servicio técnico.

El café sale con demasiada lentitud.

- 1 Ajuste el molido a un café premolido más grueso. Consulte el apartado Configuración del molido en la página 13.

El infusor no puede extraerse.

- 1 Pulse el botón de modo en espera para reiniciar la posición del infusor.

La leche contiene burbujas o tiene poca espuma.

- 1 Use leche desnatada o semidesnatada.
- 2 Ajuste la configuración para espuma.
- 3 Limpie el depósito de leche y la tapa.

SERVICIO

- Mantenga la calidad de su producto poniéndose en contacto con el servicio técnico autorizado de Wolf.
- Le recomendamos que anote la referencia del modelo y el número de serie del producto cuando se ponga en contacto con el servicio de asistencia técnica. Esta información se muestra en la placa de datos del producto. Consulte la página 8 para ver la ubicación de la placa de datos.
- Para cuestiones relacionadas con la garantía, también necesita saber la fecha de instalación y el nombre de su distribuidor autorizado de Wolf. Esta información está incluida en la página 2.

SERVICIO (SOLO PARA AUSTRALIA)

- Se recomienda realizar un mantenimiento anual.
- Mantenga la calidad de su producto poniéndose en contacto con el servicio técnico autorizado de Wolf.
- Le recomendamos que anote la referencia del modelo y el número de serie del producto cuando se ponga en contacto con el servicio de asistencia técnica. Esta información se muestra en la placa de datos del producto. Consulte la página 8 para ver la ubicación de la placa de datos.
- Para cuestiones relacionadas con la garantía, también necesita saber la fecha de instalación y el nombre de su distribuidor autorizado de Wolf. Esta información está incluida en la página 2.
- Solo para Australia; póngase en contacto con
Sub-Zero Group Australia Pty Ltd
Level 10, 469 La Trobe Street
Melbourne Victoria 3000
Teléfono 03 9600 2218
subzero-wolf.com.au

SERVICIO (SOLO PARA REINO UNIDO)

- Sub-Zero & Wolf Ltd
9 The Street, Heybridge, Maldon, Essex,
CM9 4XB
020 8418 3800
service@subzero-wolf.co.uk
www.subzero-wolf.co.uk

Sub-Zero, Sub-Zero & Design, Sub-Zero & Snowflake Design, Dual Refrigeration, The Living Kitchen Great American Kitchens The Fine Art of Kitchen Design, Wolf, Wolf & Design, Wolf Gourmet, W & Design, los mandos de color rojo, Cove, y Cove & Design son marcas registradas y marcas de servicio de Sub-Zero Group, Inc. y sus filiales. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios en los Estados Unidos y en otros países.

Garantía limitada internacional de Wolf Appliance

PARA USO DOMÉSTICO

GARANTÍA COMPLETA DE DOS AÑOS*

Durante dos años después de la fecha de instalación original, esta garantía de su producto de Wolf Appliance cubre todas las piezas y la mano de obra necesarias para reparar o sustituir cualquier parte del producto que se compruebe que tiene defectos de material o mano de obra, siempre y cuando se haya realizado un uso doméstico del mismo. El servicio certificado de fábrica de Wolf llevará a cabo todos los servicios proporcionados por Wolf Appliance en virtud de la garantía anterior, a menos que Wolf Appliance, Inc. especifique lo contrario. El servicio se proporcionará durante el horario laboral normal.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Durante cinco años después de la fecha de instalación original, Wolf Appliance reparará o sustituirá las siguientes piezas que se compruebe que tengan defectos de material o mano de obra: bandejas de briquetas de acero inoxidable, válvulas de gas, bandejas de recogida de grasa, tableros de mandos electrónicos y elementos caloríficos. Si el propietario utiliza el servicio certificado de fábrica de Wolf, el proveedor de este servicio reparará o sustituirá estas piezas y el propietario pagará todos los demás gastos, incluida la mano de obra. Si el propietario utiliza un servicio no certificado, deberá ponerse en contacto con Wolf Appliance, Inc. (utilizando para ello la información incluida más abajo) para recibir las piezas reparadas o de sustitución. Wolf Appliance no reembolsará al propietario el dinero pagado por piezas compradas al servicio u otros proveedores no certificados.

Para obtener más información con respecto a su garantía de producto de Wolf, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Wolf. Las garantías deben cumplir con todas las normativas nacionales, estatales, municipales y locales.

*Las partes de acero inoxidable (puertas, paneles, tiradores, marcos del producto y superficies interiores) están cubiertas por una garantía limitada de 60 días para piezas y mano de obra por defectos estéticos.



Table des matières

- 2 Machine à café
- 3 Précautions de sécurité
- 8 Guide de démarrage rapide
- 11 Fonctionnement
- 14 Consignes d'entretien
- 16 Dépannage
- 17 Garantie Wolf

Service clients

Le numéro de modèle et le numéro de série figurent sur la plaque signalétique du produit. Pour localiser l'emplacement de la plaque signalétique, reportez-vous à la page 8.

À des fins de garantie, la date d'installation et le nom du distributeur Wolf autorisé sont requis. Consignez ces renseignements pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

En cas de besoin, assurez-vous de contacter un prestataire agréé par l'usine Wolf.

SERVICE APRÈS-VENTE

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'installation _____

Nom du prestataire certifié _____

Numéro du service certifié _____

Distributeur agréé _____

Numéro du distributeur _____

Remarque importante

Pour assurer une installation de ce produit sûre et efficace, veuillez faire particulièrement attention aux mentions mises en évidence tout au long de ce guide :

REMARQUE IMPORTANTE : Met l'accent sur un renseignement particulièrement important.

▲ MISE EN GARDE

Signale un danger qui pourrait causer une blessure mineure ou endommager le produit si vous ne suivez pas les instructions.

▲ AVERTISSEMENT

Signale un danger qui pourrait causer des blessures graves, voire mortelles, si vous ne respectez pas les précautions.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez toujours certaines précautions de sécurité fondamentales, y compris les consignes suivantes :

- Veillez à ce que la tension de votre système électrique corresponde à la tension indiquée sur la machine.
- N'immergez pas le cordon électrique ou la prise dans de l'eau ou un autre liquide afin d'éviter les chocs électriques.
- Les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont compromises ou qui ne connaissent pas le fonctionnement de la machine ne doivent pas l'utiliser sans la supervision ou les instructions d'une personne responsable.
- Avant l'entretien ou la maintenance, débranchez l'alimentation au niveau de l'interrupteur principal et débranchez la machine.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Assurez toujours la supervision des enfants lorsqu'ils utilisent ou sont à proximité d'un appareil ménager.
- Ne faites pas fonctionner un appareil ménager dont le cordon électrique ou la prise sont endommagés, ou après un dysfonctionnement ou un dommage quelconque. Retournez l'appareil au service d'entretien agréé le plus proche pour qu'il puisse être examiné, réparé ou ajusté.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de retirer ou d'ajouter des pièces.
- N'ouvrez jamais le boîtier extérieur de l'appareil.
- Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du plan de travail ni toucher des surfaces chaudes.
- N'immergez pas le cordon ou la fiche dans de l'eau ou un autre liquide.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

- Ne placez pas l'appareil sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou à proximité, ni dans un four chaud.
- Faites très attention en déplaçant un appareil ménager contenant de l'huile chaude ou d'autre liquides chauds.
- Placez toutes les commandes sur la position arrêt avant de débrancher l'appareil de la prise électrique.
- N'utilisez pas l'appareil pour toute autre fonction que celle pour laquelle il est prévu.
- Un cordon d'alimentation court est fourni pour éviter qu'il s'emmêle ou éviter les trébuchements sur le cordon.
- L'appareil doit être bien installé avant l'utilisation et aucun composant électrique ne doit être accessible. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas sous tension pendant les travaux d'installation, de réparation ou d'entretien.
- N'utilisez pas de rallonge pour brancher l'appareil à l'alimentation électrique. Les rallonges ne garantissent pas la sécurité requise pour cet appareil (danger de surchauffe).
- Vérifiez que l'appareil est correctement installé et mis à la terre par un technicien qualifié. Pour garantir la sécurité électrique de cet appareil, une continuité entre l'appareil et un système de mise à la terre efficace doit être présente. Il est impératif de respecter cette consigne de sécurité fondamentale. En cas de doute, demandez à un électricien qualifié de vérifier l'installation électrique de votre résidence. Le fabricant rejette toute responsabilité pour les dommages causés par l'absence d'une mise à la terre efficace ou par une mise à la terre inadaptée.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

- L'utilisation de pièces accessoires non recommandées par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures.
- Les travaux d'installation et de réparation doivent être effectués par un technicien formé, conformément à la réglementation nationale et locale relative à la sécurité électrique. Les réparations et autres travaux effectués par des personnes non autorisées pourraient s'avérer dangereux et annuler la garantie.
- Utilisez uniquement des pièces détachées d'origine. Dans le cas contraire, le fabricant ne pourra pas garantir la sécurité de cette machine.
- N'ouvrez jamais le boîtier extérieur de l'appareil. Toute modification des connexions, des composants électriques et des pièces mécaniques est dangereuse et pourrait endommager la machine.
- Détartrez régulièrement la machine avec un produit prévu à cet effet. Dans les régions où l'eau est particulièrement dure, il est possible qu'il faille détartre la machine plus souvent. Le fabricant rejette toute responsabilité pour les dommages provoqués par un détartrage insuffisant.
- N'utilisez jamais un nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne faites jamais du café, de l'eau chaude ou de la vapeur lorsque l'appareil est retiré de l'ouverture. Veillez toujours à ce que l'appareil soit désactivé avant de le retirer. La seule exception à cette règle concerne le réglage du broyeur à café, qui doit se faire lorsque la machine est hors de l'ouverture.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT

Ne regardez pas dans l'éclairage directement ou avec un instrument optique.

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou n'ayant ni l'expérience ni les connaissances requises, sauf en cas de surveillance étroite ou d'instruction concernant l'usage de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil ménager. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être assurés par les enfants sans surveillance étroite.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de brûlures lors de l'écoulement de boissons chaudes.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus à condition qu'ils soient étroitement surveillés, aient reçu des consignes concernant l'usage sécuritaire de l'appareil et comprennent les risques inhérents à la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par les enfants à moins qu'ils aient plus de huit ans et qu'ils soient surveillés. Gardez cet appareil et son cordon à l'écart des enfants de moins de huit ans.

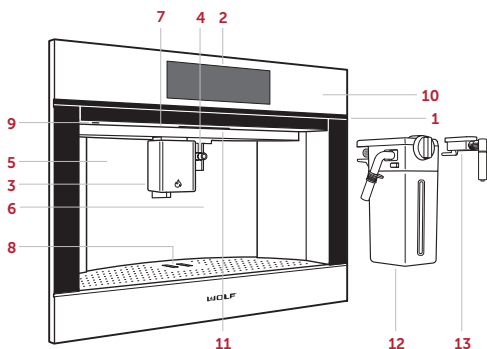
⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou n'ayant ni l'expérience ni les connaissances requises, à condition qu'elles soient étroitement surveillées, aient reçu des consignes concernant l'usage sécuritaire de l'appareil et comprennent les risques inhérents à la machine. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.

Caractéristiques de la machine à café

CARACTÉRISTIQUES

- 1 Plaque signalétique du produit
- 2 Panneau de commande tactile
- 3 Écoulement de café
- 4 Connexion du bec d'écoulement d'eau/ de lait
- 5 Réservoir d'eau (derrière la porte d'entretien)
- 6 Porte d'entretien
- 7 Éclairage DEL
- 8 Bac d'égouttage
- 9 Bouton de veille de l'alimentation
- 10 Bouton d'alimentation principal (derrière panneau de commande)
- 11 Poignée (pour faire glisser l'appareil vers l'avant)
- 12 Récipient à lait
- 13 Bec d'écoulement d'eau



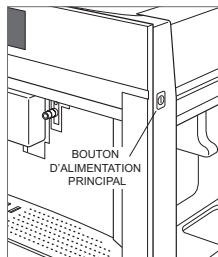
Commandes

La machine à café Wolf est munie d'un panneau de commande tactile pour sélectionner les préférences et d'autres options.

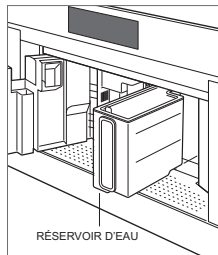


Avant l'utilisation

- 1 Faites glisser la machine vers l'avant et appuyez sur le bouton d'alimentation principal.

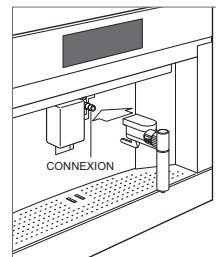


- 2 Utilisez la bande de test fournie pour déterminer la dureté de l'eau. Reportez-vous aux Options utilisateur sur la page 11 pour ajuster la dureté de l'eau.
- 3 Nettoyez soigneusement la machine avec de l'eau chaude et un détergent doux.
- 4 Rincez et séchez avec un chiffon doux.
- 5 Ouvrez la porte d'entretien et retirez le réservoir d'eau.



REMARQUE : S'il est installé, le bec d'écoulement de l'eau doit être retiré pour pouvoir ouvrir la porte d'entretien.

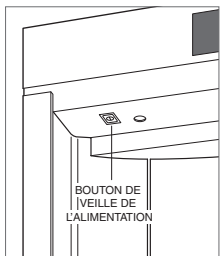
- 6 Remplissez le réservoir d'eau.
- 7 Insérez le bec d'écoulement d'eau chaude. Deux bips indiquent que le bec est correctement installé.



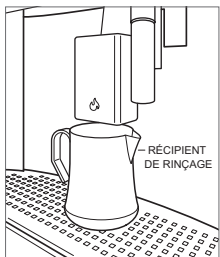
- 8 Placez le récipient de rinçage sous le bec.
- 9 Sélectionnez la langue souhaitée. Pour sélectionner la langue, faites défiler les langues jusqu'à ce que la langue souhaitée apparaisse, puis touchez l'icône correspondante.
- 10 Effleurez OK. De l'eau chaude s'écoule du bec d'eau chaude.

Arrêt automatique


La machine s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes d'inactivité. Cette durée peut être ajustée à 5, 30, 60, 120 ou 180 minutes. Effleurez le bouton de veille de l'alimentation pour activer le panneau de commande tactile avant l'utilisation.



REMARQUE : En raison du processus de rinçage, placez le récipient de rinçage sous le bec avant chaque utilisation.



Pour régler le délai de l'arrêt automatique :

- 1 Effleurez .
- 2 Effleurez ◀ ou ▶ jusqu'à ce que « Auto-Off » (Arrêt automatique) s'affiche sur le panneau de commande tactile.
- 3 Effleurez « Auto-Off » jusqu'à ce que le délai souhaité s'affiche.
- 4 Effleurez ⏪ BACK.

Récipient à lait

Pour faire mousser le lait :

- 1 Tournez le bouton sur le récipient à lait sur « Insert » (Insérer).
- 2 Placez le récipient à lait dans le compartiment. Un bip indique que le récipient est correctement installé.
- 3 Tournez le bouton sur le réglage de mousse souhaité. Reportez-vous au tableau ci-dessous.
- 4 Tournez le bouton sur « Clean » (Nettoyage) une fois l'écoulement terminé.
- 5 Suivez les consignes affichées.
- 6 Retirez le récipient de lait et conservez-le au frais.

RÉGLAGES DE MOUSSE



Le cadran du récipient à lait est réglable pour une production de mousse optimale.


RÉGLAGE	QUANTITÉ
	Pas de mousse
	Peu de mousse
	Beaucoup de mousse

Boissons caféinées

REMARQUE IMPORTANTE : N'utilisez pas de grains caramélisés, huileux ou aromatisés.

Pour faire des boissons caféinées :

- 1 Effleurez  plusieurs fois pour sélectionner l'intensité désirée.
- 2 Effleurez  plusieurs fois pour sélectionner la taille désirée.
- 3 Effleurez le type de boisson désiré pour lancer le cycle.
- 4 Réglez la hauteur de l'écoulement aussi près que possible de la tasse..

REMARQUE : Vers la fin du cycle, +Extra s'affiche. Si cela est souhaité, effleurez +Extra pour continuer à verser de l'eau sur la mouture pour augmenter le volume de la boisson. Effleurez  STOP une fois que le volume souhaité est obtenu.

Nettoyage

La machine à café doit être nettoyée et entretenue souvent pour assurer un fonctionnement efficace. Pour les consignes d'entretien, reportez-vous à la page 14.

Options de boissons

BOISSON	% CAFÉ	% LAIT	% EAU	MOUSSE	PETIT	MOYEN	GRAND	TRÈS GRAND
Espresso	100				30 mL	41 mL	47 mL	121 mL
Espresso x2 ¹	100				59 mL	80 mL	95 mL	240 mL
Doppio+	100				95 mL	121 mL	145 mL	180 mL
Café	100				145 mL	180 mL	216 mL	240 mL
Café allongé ¹	100				127 mL	160 mL	192 mL	240 mL
Pot de café	100				299 mL	450 mL	600 mL	751 mL
Americano	25		75		121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Latte	20	80		Aucune	240 mL	299 mL	361 mL	450 mL
Macchiato	60	40		Max.	41 mL	50 mL	59 mL	74 mL
Latte Macchiato	20	80		Moy.	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino**	55	45		Max.	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Préparation Cappuccino ^{††}	55	45		Max.	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino+	65	35		Max.	121 mL	189 mL	228 mL	284 mL
Flat White	25	75		Moy.	207 mL	260 mL	311 mL	390 mL
Lait chaud		100		Au choix	192 mL	240 mL	287 mL	361 mL
Eau chaude			100					251 mL ^{††}
Vapeur			100					89 mL ^{††}

*Quantité par défaut. Effleurez  pour personnaliser la boisson. ¹Pour deux tasses séparées. [†]Double intensité. ^{**}Lait versé, puis café.





^{††}Lait et café versés en même temps. ^{††}Effleurez Arrêt à tout moment pour une quantité moindre.

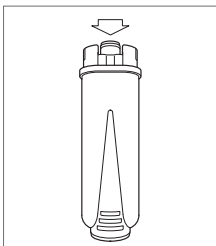
REMARQUE : Toutes les quantités sont des estimations. Les résultats réels peuvent varier de ± 20 %.



Filter à eau

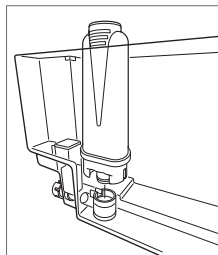
Le filtre à eau contient des résines échangeuses d'ions et des charbons actifs, qui réduisent le calcaire et absorbent le chlore et d'autres contaminants. Remplacez le filtre tous les deux mois ou toutes les trois semaines, s'il n'est pas utilisé.



Pour installer le filtre à eau :

- 1 Retirez le filtre neuf de son emballage.
- 2 Effleurez .
- 3 Effleurez  ou  jusqu'à ce que « Water Filter » (Filtre à eau) s'affiche.
- 4 Effleurez « Water Filter ».
- 5 Tournez le cadran sur le filtre jusqu'à ce les deux numéros de mois suivants s'affichent. « Turn the dial indicator until the next 2 months are displayed » (Tournez le cadran jusqu'à ce les deux numéros de mois suivants s'affichent) s'affiche.
- 6 Effleurez  NEXT.
- 7 Tournez le filtre à l'envers et placez-le sous l'eau courante pendant une minute. « Run water into filter hole until it comes out from openings » (Faites couler de l'eau dans l'orifice du filtre jusqu'à ce qu'elle s'écoule des ouvertures) s'affiche.



- 8 Effleurez  NEXT.
- 9 Insérez le filtre dans le réservoir d'eau (plein) pendant 10 secondes pour permettre aux bulles de s'échapper. « Immerse filter in the water tank letting air bubbles escape » (Immergez le filtre dans le réservoir d'eau pour laisser les bulles s'échapper) s'affiche.
- 10 Effleurez  NEXT.
- 11 Alignez le filtre sur le logement en bas du réservoir. « Insert filter into its housing and push it down to bottom » (Insérez le filtre dans son logement et appuyez sur le filtre) s'affiche.



- 12 Appuyez pour sécuriser le filtre dans le logement. « Insert water tank » (Insérez le réservoir d'eau) s'affiche.
- 13 Fermez le couvercle du réservoir et installez le réservoir d'eau sur la machine. « Place 0.5 L container under outlets, press OK to fill filter » (Placez un récipient de 0,5 L sous les orifices, appuyez sur OK pour remplir le filtre) s'affiche.
- 14 Placez un récipient sous le bec d'eau chaude et effleurez  OK.
- 15  s'affiche pour indiquer que le rappel du filtre à eau est activé.

Configuration utilisateur

La fonctionnalité de configuration utilisateur permet à l'utilisateur de sélectionner les préférences indiquées ci-dessous.



OPTIONS UTILISATEUR

Rinçage	Démarré le cycle de rinçage.
Détartrage	Active le cycle de détartrage.
Filtre à eau	Active ou désactive le rappel du filtre à eau.
Réglages des boissons	Affiche le réglage des boissons (intensité, lait, café).
Réglage de l'horloge	Met l'horloge à l'heure. Nécessaire pour le démarrage automatique.
Démarrage automatique	Met la machine en marche, rince et chauffe à l'heure réglée.
Arrêt automatique	Arrête la machine au bout de 15 min, 30 min, 1 h, 2 h ou 3 h.
Économie d'énergie	Met en marche ou arrête le mode économie d'énergie.
Température du café	Ajuste la température du café (basse, moyenne, haute, max.).
Dureté de l'eau	Ajuste la dureté de l'eau (1 la plus douce, 4 la plus dure).
Réglage de la langue	Sélection de la langue (anglais, espagnol, français, italien, allemand, néerlandais ou chinois).
Bip	Active ou désactive le bip sonore.
Éclairage de tasse	Active ou désactive l'éclairage.
Arrière-plan	Règle la couleur de l'arrière-plan du panneau de commande tactile (noir, blanc).
Mode démo	Fournit une démonstration des fonctions courantes.
Réglages d'usine	Réinitialise la machine aux réglages par défaut.
Statistiques	Affiche les quantités de boissons produites.


Configuration utilisateur

OPTIONS UTILISATEUR







Pour définir les options utilisateur.

- 1 Effleurez .
- 2 Effleurez .
- 3 Effleurez  ou  pour faire défiler les options.
- 4 Effleurez l'option désirée.
- 5 Effleurez  BACK pour quitter.

DÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Le démarrage automatique met l'appareil en marche, rince et préchauffe à une heure spécifiée pour réduire le temps de préparation d'une boisson. L'horloge doit être réglée à l'heure correcte pour que le démarrage automatique fonctionne correctement.  s'affiche lorsque le démarrage automatique est activé.

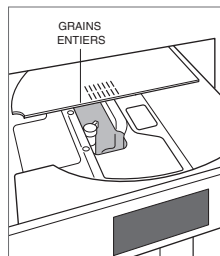
Pour régler le démarrage automatique :

- 1 Effleurez .
- 2 Effleurez  ou , puis effleurez « Auto-Start » (Démarrage automatique).
- 3 Effleurez  ou  jusqu'à ce que l'heure de démarrage souhaitée s'affiche.
- 4 L'appareil est réglé sur Arrêt par défaut. Effleurez « Off » (Arrêt) pour basculer sur « On » (Marche).
- 5 Effleurez  OK.

Café

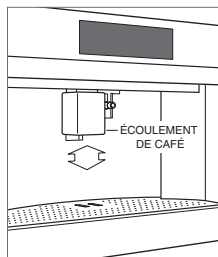
Pour utiliser des grains entiers :

- 1 Tirez la machine vers l'avant.
- 2 Ouvrez le couvercle du compartiment des grains entiers.



- 3 Remplissez le compartiment, puis faites glisser la machine en arrière.
- 4 Placez un récipient d'au moins 120 mL sous le bec.







- 5 Réglez la hauteur de l'écoulement aussi près que possible de la tasse (ou des tasses).



- 6 La machine effectue un rinçage automatique lors de la mise en marche initiale et avant de s'éteindre. Une petite quantité de liquide s'écoule du bec pendant le cycle de rinçage. Placez le récipient de rinçage sous le bec, si nécessaire.

Favoris

Pour enregistrer les réglages favoris :


- 1 Effleurez  pour sélectionner le profil utilisateur souhaité.
- 2 Effleurez .
- 3 Sélectionnez l'option souhaitée.
- 4 Effleurez + ou - pour sélectionner l'intensité désirée.
- 5 Effleurez  OK.
- 6 Tournez le cadran du récipient à lait sur .
- 7 Le lait est versé. Effleurez  STOP lorsque la quantité de lait souhaitée est versée et pour enregistrer le réglage.
- 8 Le café est versé. Effleurez  STOP lorsque la quantité de café souhaitée est versée et pour enregistrer le réglage.

Pot de café

⚠ MISE EN GARDE

**N'utilisez pas de café prémoulu.
Utilisez uniquement des grains entiers.**

L'option Coffee Pot (Pot de café) produit de plus grandes quantités de café.



L'intensité du café et le volume sont réglables, ou effleurez  pour personnaliser. Reportez-vous à la section Options de boissons sur la page 10. Assurez-vous que le réservoir d'eau est plein et que le récipient à marc est vide avant de lancer le cycle.

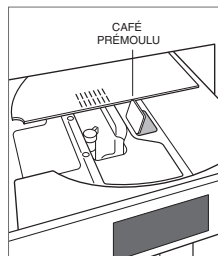
Café prémoulu



⚠ MISE EN GARDE

N'utilisez pas plus d'une mesure au risque d'obstruer la machine.

Pour utiliser du café prémoulu :

- 1 Effleurez  plusieurs fois jusqu'à ce que  s'affiche.
- 2 Faites glisser la machine vers l'avant et ouvrez le couvercle du compartiment de café moulu.



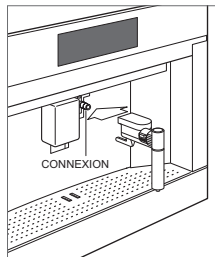
- 3 Utilisez la mesure fournie pour placer une mesure de café prémoulu dans l'entonnoir, puis fermez le couvercle.
- 4 Remettez la machine en position.
- 5 Effleurez  /  plusieurs fois pour sélectionner la taille désirée.
- 6 Effleurez le type de boisson désiré pour lancer le cycle.
- 7 Réglez la hauteur de l'écoulement de café aussi près que possible de la tasse.



Eau chaude

Versez de l'eau chaude pour faire du thé ou préchauffer les tasses. Le préchauffage des tasses permet de conserver la température des boissons plus longtemps.

Pour verser de l'eau chaude :

- 1 Insérez le bec d'écoulement d'eau chaude. Deux bips indiquent que le bec est correctement installé.



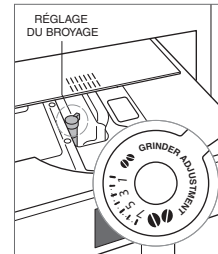
- 2 Placez une tasse sous le bec.
- 3 Effleurez  pour commencer à verser l'eau.
- 4 Effleurez  STOP une fois la quantité souhaitée versée.

Réglage du broyage

⚠ MISE EN GARDE

Le réglage doit se faire lorsque le moulin fonctionne. Le réglage du broyage peut nécessiter jusqu'à trois boissons pour être efficace. Ne procédez pas à plus d'un réglage par broyage.

Réglez le broyage si l'écoulement de café est trop rapide ou trop lent. Tournez le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre pour accélérer l'écoulement du café (mouture plus grossière) ou dans le sens contraire pour ralentir l'écoulement du café (mouture plus fine).



Récipient à lait

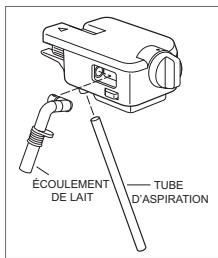
⚠ MISE EN GARDE

Seule la doublure du récipient à lait est lavable au lave-vaisselle. Ne placez pas d'autres pièces du récipient à lait dans le lave-vaisselle. N'immergez pas le couvercle ou le récipient à lait dans de l'eau.

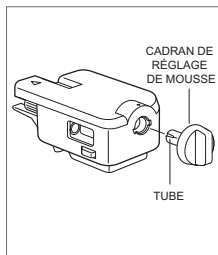
Utilisez de l'eau chaude et un détergent doux pour laver le couvercle et le récipient à lait.

Pour nettoyer le récipient à lait :

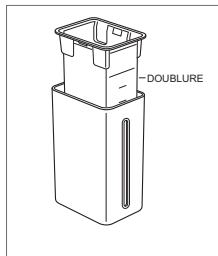
- 1 Appuyez sur les languettes des deux côtés du couvercle du récipient à lait, puis retirez le couvercle.
- 2 Tirez le tube d'aspiration vers le bas pour le retirer.
- 3 Tirez le bec d'écoulement de lait vers l'arrière pour le retirer.



- 4 Tournez le bouton de réglage de la mousse sur « Insert » (Insérer), puis tirez sur le bouton pour le retirer.
- 5 Utilisez un cure-dent pour retirer tout débris du tube du bouton.



- 6 Retirez la doublure du récipient à lait.



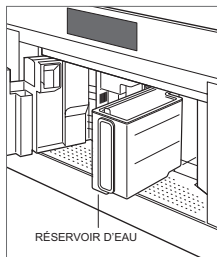
Détartrage



⚠ MISE EN GARDE



Utilisez uniquement la solution de détartrage EcoDecalk.

Pour détartrer la machine :

- 1 Retirez le réservoir d'eau et videz-le complètement..



- 2 Versez la solution de détartrage dans le réservoir jusqu'à la ligne A, puis ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne B.
- 3 Installez le réservoir d'eau.
- 4 Installez le bec d'écoulement d'eau, puis placez un grand récipient 2,5 L sous le bec.
- 5 Effleurez .
- 6 Effleurez ◀ ou ▶ jusqu'à ce que « Descale » (Détartrage) s'affiche.
- 7 Effleurez .

- 8 « Descaling ». Une barre de progrès s'affiche.
- 9 Après environ 25 minutes, « Rinse and fill water tank up to max level » (Rincez et remplissez le récipient d'eau jusqu'au niveau maximum) s'affiche. Rincez et remplissez le réservoir d'eau et videz le récipient.
- 10 Installez le réservoir d'eau et placez le récipient sous le bec.
- 11 Effleurez  NEXT. « Rinsing please wait » (Rinçage en cours, veuillez patienter) s'affiche. Il peut être nécessaire de remplir plusieurs fois le réservoir d'eau pour terminer le processus de détartrage.
- 12 Lorsque « Descale complete press OK » (Détartrage terminé, appuyez sur OK) s'affiche, remplissez le réservoir d'eau et effleurez  OK.

Nettoyage

Suivez les simples consignes de nettoyage suivantes.

ACIER INOXYDABLE

- 1 Utilisez un nettoyant non abrasif pour acier inoxydable que vous appliquerez à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.
- 2 Essuyez légèrement la surface avec un chiffon en microfibres humide, puis avec une peau de chamois sèche.
- 3 Déplacez toujours le chiffon dans le sens du grain de l'acier inoxydable.

PANNEAU DE COMMANDE TACTILE

- 1 Utilisez un dégraissant en aérosol pour enlever les traces de doigts et les taches d'origine alimentaire. Pulvériser le produit sur un chiffon avant d'essuyer le panneau de commande tactile.

BEC D'ÉCOULEMENT DE CAFÉ

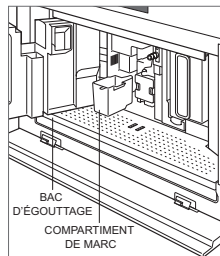
- 1 Nettoyez régulièrement à l'aide d'une éponge.
- 2 Retirez tous les résidus de mouture des orifices à l'aide d'un cure-dent.

RÉSERVOIR D'EAU

- 1 Nettoyez à intervalles réguliers (une fois par mois environ) à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.
- 2 Rincez et séchez avec un torchon.

BAC D'ÉGOUTTAGE ET COMPARTIMENT DE MARC

- 1 Videz et nettoyez le bac d'égouttage avant que l'indicateur de niveau d'eau ne ressorte du plateau des tasses.
- 2 Videz et nettoyez le compartiment de marc lorsque le message « Empty grounds container » (Videz le compartiment de marc) s'affiche.
- 3 Ouvrez la porte d'entretien.
- 4 Retirez et videz le bac d'égouttage et le compartiment de marc.



- 5 Lavez à l'eau chaude avec un détergent doux.
- 6 Rincez et séchez avec un torchon.

COMPARTIMENT POUR CAFÉ PRÉMOULU

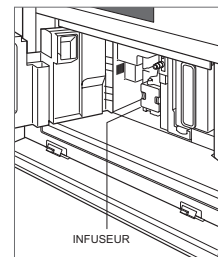
- 1 Vérifiez régulièrement que l'entonnoir du café pré moulu n'est pas bouché.

INTÉRIEUR

- 1 Ouvrez la porte d'entretien.
- 2 Aspirez les résidus et ôtez les dépôts de café avec une éponge.

INFUSEUR

- 1 Nettoyez l'infuseur au moins une fois par mois.
- 2 Éteignez la machine.
- 3 Ouvrez la porte d'entretien et retirez le bac d'égouttage et le compartiment de marc.
- 4 Appuyez sur les deux boutons rouges et retirez l'infuseur.



- 5 Faites tremper dans de l'eau pendant environ cinq minutes, puis rincez et séchez avec un torchon. REMARQUE : N'utilisez pas de détergent pour nettoyer l'infuseur. Cela enlèverait le lubrifiant des pièces intérieures.
- 6 Faites glisser l'infuseur sur le support interne et la broche inférieure, puis appuyez sur la touche « Push » (Appuyez) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 7 Vérifiez que les boutons rouges sont ressortis.

Dépannage

Avant de contacter le prestataire agréé par l'usine Wolf, utilisez ces conseils pratiques pour éviter les démarches inutiles.

Le café s'écoule trop lentement.

- 1 Réglez la mouture sur un café prémoulu plus grossier. Reportez-vous à Réglage de la mouture sur la page 13.

L'infuseur ne peut pas être retiré.

- 1 Appuyez sur le bouton de veille de l'alimentation pour réinitialiser la position de l'infuseur.

Le lait contient des bulles ou il n'y a pas assez de mousse.

- 1 Utilisez du lait entièrement écrémé ou demi-écrémé.
- 2 Ajustez le réglage de la mousse.
- 3 Nettoyez le récipient à lait et le couvercle.

SERVICE APRÈS-VENTE

- Conservez le niveau de qualité de conception de votre four en contactant un prestataire agréé par l'usine Wolf.
- Si vous nous contactez pour un service après-vente, vous devrez fournir le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit. Ces deux numéros figurent sur la plaque signalétique du produit. Pour localiser l'emplacement de la plaque signalétique, reportez-vous à la page 8.
- Pour les besoins de la garantie, vous devrez aussi fournir la date d'installation et le nom de votre distributeur Wolf agréé. Ces renseignements doivent être notés sur la page 2.

SERVICE APRÈS-VENTE (POUR L'Australie UNIQUEMENT)

- Il est recommandé d'effectuer une maintenance annuelle.
- Conservez le niveau de qualité de conception de votre four en contactant un prestataire agréé par l'usine Wolf.
- Si vous nous contactez pour un service après-vente, vous devrez fournir le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit. Ces deux numéros figurent sur la plaque signalétique du produit. Pour localiser l'emplacement de la plaque signalétique, reportez-vous à la page 8.
- Pour les besoins de la garantie, vous devrez aussi fournir la date d'installation et le nom de votre distributeur Wolf agréé. Ces renseignements doivent être notés sur la page 2.
- POUR L'Australie UNIQUEMENT :
Sub-Zero Group Australia Pty Ltd
Level 10, 469 La Trobe Street
Melbourne Victoria 3000
Téléphone 03 9600 2218
subzero-wolf.com.au

SERVICE APRÈS-VENTE (POUR LE ROYAUME-UNI UNIQUEMENT)

- Sub-Zero & Wolf Ltd
9 The Street, Heybridge, Maldon, Essex,
CM9 4XB
020 8418 3800
service@subzero-wolf.co.uk
www.subzero-wolf.co.uk

Sub-Zero, Sub-Zero & Design, Sub-Zero & Snowflake Design, Dual Refrigeration, The Living Kitchen, Great American Kitchens, The Fine Art of Kitchen Design, Wolf, Wolf & Design, Wolf Gourmet, Wolf & Design, Wolf Gourmet, W & Design, les boutons de couleur rouge, Cove et Cove & Design sont des marques déposées et des marques de service de Sub-Zero Group, Inc. et de ses filiales. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur détenteur respectif aux États-Unis et dans d'autres pays.

Garantie internationale limitée Wolf Appliance

RÉSERVÉ À UN USAGE RÉSIDENTIEL

GARANTIE TOTALE DE DEUX ANS*

La garantie des appareils Wolf Appliance couvre, pendant deux ans à compter de la date de l'installation initiale, tous les frais de pièces et de main d'œuvre pour réparer ou remplacer, dans des conditions d'utilisation résidentielle normale, toute pièce du produit qui présenterait des défaillances causées par des vices de matériau ou de fabrication. Tous les services offerts par Wolf Appliance dans le cadre de la garantie définie ci-dessus doivent être exécutés par un prestataire agréé par l'usine Wolf, sauf en cas d'exception particulière spécifiée par Wolf Appliance, Inc. Les services seront exécutés pendant les heures ouvrées normales.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Wolf Appliance s'engage à réparer ou remplacer, pendant cinq ans à compter de la date de l'installation initiale, les pièces suivantes qui présenteraient des défaillances causées par des vices de matériau ou de fabrication : plateau à briquettes en acier inoxydable, robinets de gaz, bac d'égouttage, panneaux de commande électroniques et résistances chauffantes. Si le propriétaire de la machine a recours à un prestataire agréé par l'usine Wolf, celui-ci réparera ou remplacera ces pièces, et le propriétaire couvrira tous les autres frais, y compris les frais de main-d'œuvre. Si le propriétaire a recours à un prestataire non agréé, il doit contacter Wolf Appliance, Inc. (vois les coordonnées ci-après) pour recevoir les pièces de rechange ou les pièces réparées. Wolf Appliance ne remboursera pas le propriétaire pour les pièces achetées auprès de prestataires ou de tout autre fournisseur non agréés.

Pour plus de détails concernant la garantie des produits Wolf, veuillez contacter votre distributeur agréé Wolf. Les garanties doivent respecter la législation nationale, régionale ou locale en vigueur.

*Les pièces en acier inoxydable (portes, panneaux, poignées, châssis et surfaces intérieures) sont couvertes pour tout vice cosmétique par une garantie limitée de 60 jours sur les pièces et la main d'œuvre.



Sommario

- 2 Macchina da caffè
- 3 Precauzioni di sicurezza
- 8 Guida di avvio rapido
- 11 Funzionamento
- 14 Raccomandazioni sulla manutenzione
- 16 Risoluzione dei problemi
- 17 Garanzia Wolf

Assistenza clienti

Il modello e il numero di serie sono indicati sull'etichetta identificativa del prodotto. Consultare pagina 8 per la posizione dell'etichetta identificativa.

Ai fini della garanzia sono richiesti la data di installazione e il nome del rivenditore Wolf autorizzato. Annotare le seguenti informazioni a titolo di riferimento futuro.

Se il prodotto richiede assistenza, rivolgersi a un servizio di assistenza certificato Wolf.

INFORMAZIONI SUL SERVIZIO DI ASSISTENZA

Numero del modello _____

Numero di serie _____

Data di installazione _____

Nome di assistenza certificato _____

Numero di assistenza certificato _____

Rivenditore autorizzato _____

Numero del rivenditore _____

Nota importante

Per assicurarsi che questo prodotto sia installato e utilizzato in modo sicuro ed efficiente, prendere nota dei seguenti tipi di informazioni evidenziate in questa guida:

NOTA IMPORTANTE: mette in evidenza le informazioni che sono particolarmente importanti.

⚠ ATTENZIONE

Indica una situazione in cui possono verificarsi lesioni lievi o danni al prodotto se non vengono seguite le istruzioni.

⚠ AVVERTENZA

Indica un pericolo che può causare lesioni gravi o mortali se non vengono seguite le precauzioni.

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI

L'uso di apparecchi elettrici presuppone l'osservanza di precauzioni di sicurezza di base tra cui:

- Assicurarsi che la tensione del proprio impianto elettrico corrisponda a quella indicata sulla macchina.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Le persone prive di capacità fisiche, sensoriali o mentali o di esperienza con la macchina non devono utilizzarla senza la supervisione o l'istruzione di una persona responsabile.
- Prima dell'assistenza o della manutenzione, scollegare l'alimentazione dall'interruttore principale e scollegare l'unità.
- Non toccare le superfici calde. Usare le apposite maniglie e manopole.
- È necessaria un'attenta supervisione quando un apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.
- Non azionare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o dopo che l'apparecchio ha presentato un malfunzionamento o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Restituire l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino affinché venga esaminato, riparato o regolato.
- Scollegare dalla presa quando non è in uso e prima della pulizia. Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di montare o smontare uno o più dei suoi componenti.
- Non aprire l'involucro esterno dell'apparecchio.
- Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone o non tocchi superfici calde.
- Non immergere il cavo o collegare acqua o altri liquidi.

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Non posizionare sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi o in un forno riscaldato.
- Prestare la massima attenzione quando si sposta un elettrodomestico contenente olio bollente o altri liquidi caldi.
- Per disconnettere, portare qualsiasi controllo su "off", (spento) quindi rimuovere la spina dalla presa a muro.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dall'uso previsto.
- Viene fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre i rischi di impigliarsi o inciampare nel cavo.
- L'apparecchio deve essere installato correttamente prima del funzionamento per assicurarsi che nessun componente elettrico sia accessibile. Assicurarsi che l'alimentazione non sia fornita all'apparecchio durante l'installazione, le riparazioni o la manutenzione.
- Non utilizzare una prolunga per collegare l'apparecchio all'elettricità. La prolunga non garantisce la necessaria sicurezza dell'apparecchio (pericolo di surriscaldamento).
- Verificare che l'apparecchio sia installato correttamente e messo a terra da un tecnico qualificato. Al fine di garantire la sicurezza elettrica dell'apparecchio, deve esserci continuità tra questo e un sistema di messa a terra efficace. È fondamentale soddisfare questo requisito di sicurezza di base. In caso di dubbi, far verificare il sistema elettrico dell'abitazione da un elettricista qualificato. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni causati dalla mancanza, o inadeguatezza, di un efficace impianto di messa a terra.

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

- L'uso di accessori non consigliati dal produttore dell'apparecchio può causare lesioni.
- I lavori di installazione e le riparazioni devono essere eseguiti da un tecnico qualificato in conformità con le normative di sicurezza nazionali e locali. Gli interventi di riparazione e di altro tipo eseguiti da parte di persone non autorizzate possono essere pericolosi e invalidare la garanzia.
- Utilizzare solo ricambi originali. Solo così il produttore può garantire la sicurezza della macchina.
- Non aprire mai l'involucro esterno dell'apparecchio. La manomissione di connessioni o componenti elettrici e parti meccaniche è pericolosa e può causare danni alla macchina.
- Decalcificare regolarmente l'apparecchio con una soluzione decalcificante. In aree con acqua molto dura, potrebbe essere necessario decalcificare la macchina più spesso. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti da una decalcificazione insufficiente.
- Non utilizzare mai un dispositivo di pulizia a vapore per pulire l'apparecchio.
- Non fare mai caffè, acqua calda o vapore quando l'apparecchio è rimosso dall'apertura. Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia inattivo prima di rimuoverlo. L'unica eccezione è la regolazione del macinacaffè, che va fatta a macchina spenta.

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

⚠ AVVERTENZA

Non guardare direttamente o con uno strumento ottico l'illuminazione.

⚠ AVVERTENZA

Questo elettrodomestico non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliati o non siano stati istruiti sull'uso dell'elettrodomestico da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

⚠ AVVERTENZA

È necessario prestare attenzione affinché i bambini non giochino con l'elettrodomestico. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la necessaria supervisione.

⚠ AVVERTENZA

Rischio di ustioni durante l'erogazione di bevande calde.

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

⚠ AVVERTENZA

Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni adeguate sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i potenziali pericoli.

⚠ AVVERTENZA

Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini di età inferiore a 8 anni e in assenza di sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

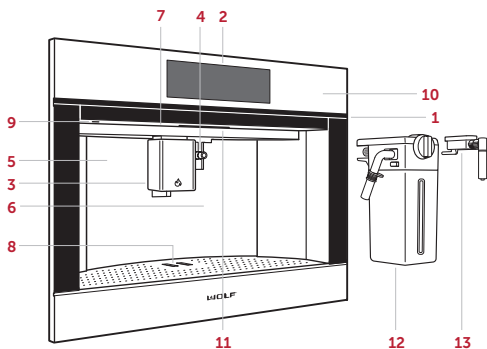
⚠ AVVERTENZA

Questo elettrodomestico può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e competenza necessaria, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni adeguate sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i potenziali pericoli. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico.

Caratteristiche della macchina da caffè

CARATTERISTICHE

- 1 Targhetta identificativa del prodotto
- 2 Touchscreen
- 3 Erogatore del caffè
- 4 Beccuccio acqua/latte
- 5 Serbatoio dell'acqua (dietro lo sportello di servizio)
- 6 Sportello di servizio
- 7 Illuminazione a LED
- 8 Vassoio di raccolta
- 9 Pulsante di alimentazione in standby
- 10 Pulsante di alimentazione principale (dietro il pannello di controllo)
- 11 Maniglia (per far scorrere in avanti la macchina)
- 12 Contenitore del latte
- 13 Erogatore dell'acqua



Comandi

La macchina da caffè Wolf utilizza la tecnologia touchscreen per selezionare le preferenze e altre opzioni.

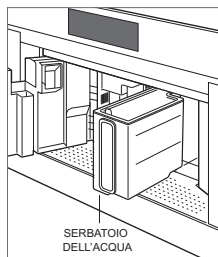


Prima dell'uso

- 1 Far scorrere l'unità in avanti e premere il pulsante di alimentazione principale.

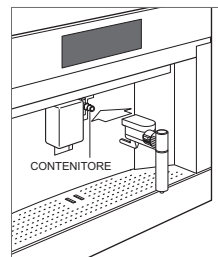



- 2 Utilizzare la striscia reattiva fornita per determinare la durezza dell'acqua. Fare riferimento a Opzioni dell'utente a pagina 11 per regolare l'impostazione della durezza.
- 3 Pulire accuratamente l'unità con acqua calda e un detergente delicato.
- 4 Risciacquare e asciugare con un panno morbido.
- 5 Aprire lo sportello di servizio, quindi rimuovere il serbatoio dell'acqua.



NOTA: Se installato, l'erogatore dell'acqua deve essere rimosso per aprire lo sportello di servizio.

- 6 Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua.
- 7 Inserire l'erogatore dell'acqua calda. Due segnali acustici indicano che l'erogatore è installato correttamente.



- 8 Posizionare il contenitore di risciacquo sotto l'erogatore.
- 9 Selezionare la lingua desiderata. Per selezionare, scorrere le lingue fino a visualizzare la lingua desiderata, quindi toccare l'icona corrispondente.
- 10 Toccare  ok. L'acqua calda viene erogata dall'erogatore dell'acqua calda.

Spegnimento automatico



L'unità si spegne automaticamente dopo 30 minuti di inattività. La durata è regolabile su 15, 30, 60, 120 o 180 minuti. Toccare il pulsante di alimentazione in standby per accendere il touchscreen del pannello di controllo prima dell'uso.



NOTA: A causa del processo di risciacquo, posizionare il contenitore di risciacquo sotto l'erogatore prima di ogni utilizzo.



Per regolare la durata dello spegnimento automatico:

- 1 Toccare .
- 2 Toccare ◀ o ▶ finché sul touchscreen non viene visualizzato "Auto-Off" (Spegnimento automatico).
- 3 Toccare "Auto-Off" (Spegnimento automatico) finché non viene visualizzata la durata desiderata.
- 4 Toccare  BACK.

Contenitore del latte

Per montare il latte:

- 1 Ruotare la manopola del contenitore del latte su "Insert" (Inserisci).
- 2 Mettere il contenitore del latte nel recipiente. Un segnale acustico indica che il contenitore è installato correttamente.
- 3 Ruotare la manopola sull'impostazione di schiuma desiderata. Consultare la tabella riportata di seguito.
- 4 Al termine dell'erogazione ruotare la manopola su "Clean" (Pulisci).
- 5 Segui le istruzioni sul display.
- 6 Rimuovere il contenitore del latte e conservare in frigorifero.

IMPOSTAZIONE SCHIUMA



La manopola del contenitore del latte è regolabile per una produzione di schiuma ottimale.


IMPOSTAZIONI	QUANTITÀ
	No schiuma
	Schiuma minima
	Schiuma massima

Bevande al caffè

NOTA IMPORTANTE: Non utilizzare chicchi oleosi, caramellati o aromatizzati.

Per preparare bevande al caffè:

- 1 Toccare  più volte per selezionare la forza desiderata.
- 2 Toccare  più volte per selezionare la dimensione desiderata.
- 3 Toccare il tipo di bevanda desiderata per avviare il ciclo.
- 4 Regolare l'altezza dell'erogatore del caffè in modo che sia il più vicino possibile alla tazza.


NOTA: Verso la fine del ciclo, sul touchscreen viene visualizzato +Extra. Se lo si desidera, toccare +Extra per continuare a erogare acqua sui fondi per aumentare il volume della bevanda. Toccare  STOP una volta erogato il volume desiderato.

Pulizia

La Macchina da caffè dovrebbe essere pulita e sottoposta a manutenzione frequentemente per assicurarsi che funzioni in modo efficiente. Fare riferimento a Raccomandazioni per la cura a pagina 14 per ulteriori informazioni.

Opzioni di bevande

BEVANDA	% CAFFÈ	% LATTE	% ACQUA	SCHIUMA	PICCOLO	MEDIO*	GRANDE	X-LARGE
Espresso	100				30 mL	41 mL	47 mL	121 mL
Espresso x2 ¹	100				59 mL	80 mL	95 mL	240 mL
Doppio+	100				95 mL	121 mL	145 mL	180 mL
Caffè	100				145 mL	180 mL	216 mL	240 mL
Caffè lungo ¹	100				127 mL	160 mL	192 mL	240 mL
Caffettiera	100				299 mL	450 mL	600 mL	751 mL
Americano	25		75		121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Latte	20	80		Nessuna	240 mL	299 mL	361 mL	450 mL
Macchiato	60	40		Max	41 mL	50 mL	59 mL	74 mL
Latte Macchiato	20	80		Media	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino**	55	45		Max	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino Mix ^{††}	55	45		Max	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
Cappuccino+	65	35		Max	121 mL	189 mL	228 mL	284 mL
Bianco uniforme	25	75		Media	207 mL	260 mL	311 mL	390 mL
Latte caldo		100		Qualsiasi	192 mL	240 mL	287 mL	361 mL
Acqua calda			100					251 mL ^{††}
Vapore			100					89 mL ^{††}

*Quantità predefinita. Toccare  per personalizzare. ¹Destinato a due tazze separate. [†]Doppia forza. **Latte erogato, poi caffè.





^{††}Latte e caffè erogati contemporaneamente. ^{†††}Toccare stop in qualsiasi momento per quantità inferiori.

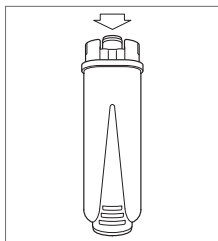
NOTA: Tutte le quantità sono stime. Risultati reali \pm 20%.



Filtro dell'acqua

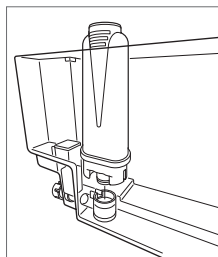
Il filtro dell'acqua contiene resine a scambio ionico e carboni attivi, che riducono il calcare e assorbono il cloro e altri contaminanti. Sostituire il filtro ogni due mesi o ogni tre settimane, se non utilizzato.



Per installare il filtro dell'acqua:

- 1 Rimuovere il nuovo filtro dalla confezione.
- 2 Toccare .
- 3 Toccare  o  finché sul touchscreen non viene visualizzato "Water Filter".
- 4 Toccare "Water Filter" (Filtro dell'acqua).
- 5 Ruotare la manopola sul filtro finché non compaiono i numeri dei due mesi successivi. Sul touchscreen viene visualizzato "Turn the dial indicator until the next 2 months are displayed" (Ruotare la manopola finché non vengono visualizzati i 2 mesi successivi).
- 6 Toccare  NEXT.
- 7 Capovolgere il filtro e metterlo sotto un rubinetto aperto per un minuto. Sul touchscreen viene visualizzato il messaggio "Run water into filter hole until it comes out from openings" (Fare scorrere l'acqua nel foro del filtro finché non fuoriesce dalle aperture).



- 8 Toccare  NEXT.
- 9 Inserire il filtro nel serbatoio dell'acqua (pieno) per 10 secondi per consentire la fuoriuscita delle bolle. Sul touchscreen compare il messaggio "Immerse filter in the water tank letting air bubbles escape" (Immergere il filtro nel serbatoio dell'acqua facendo uscire le bolle d'aria).
- 10 Toccare  NEXT.
- 11 Allineare il filtro con l'alloggiamento sul fondo del serbatoio. Sul touchscreen viene visualizzato il messaggio "Insert filter into its housing and push it down to bottom" (Inserire il filtro nell'alloggiamento e spingerlo fino in fondo).



- 12 Premere per fissare il filtro all'alloggiamento. Sul touchscreen viene visualizzato "Insert water tank" (Inserire serbatoio dell'acqua).
- 13 Chiudere il coperchio del serbatoio, quindi installare il serbatoio dell'acqua sulla macchina. Sul touchscreen viene visualizzato il messaggio "Place 0.5 L container under outlets, press OK to fill filter" (Posizionare un contenitore da 0,5 L sotto gli scarichi, premere OK per riempire il filtro).
- 14 Posizionare un contenitore sotto l'erogatore dell'acqua calda e toccare  OK.
- 15  appaie sul touchscreen per indicare che il promemoria del filtro dell'acqua è attivato.

Configurazione dell'utente

La funzione Configurazione utente consente all'utente di selezionare tra le preferenze elencate di seguito.

OPZIONI DELL'UTENTE

Risciacquo	Avvia il ciclo di risciacquo.
Decalcificazione	Attiva il ciclo di decalcificazione.
Filtro dell'acqua	Attiva o disattiva il promemoria del filtro dell'acqua.
Impostazioni bevande	Visualizza le impostazioni della bevanda (Forza, Latte, Caffè).
Imposta ora	Regola l'ora del giorno. Necessario per l'avvio automatico.
Accensione automatica	Accende l'unità, risciacqua e riscalda all'ora prestabilita.
Spegnimento automatico	Spegne l'unità dopo 15 min, 30 min, 1 ora, 2 ore o 3 ore.
Risparmio energia	Attiva o disattiva la modalità di risparmio energetico.
Temperatura caffè	Regola la temperatura del caffè (Bassa, Media, Alta, Max).
Durezza acqua	Regola la durezza dell'acqua (1 la meno dura, 4 la più dura).
Impostazione lingua	Seleziona la lingua (inglese, spagnolo, francese, italiano, tedesco, olandese o cinese).
Segnale acustico	Attiva o disattiva il segnale acustico.
Illuminazione tazza	Accende e spegne le luci.
Sfondo	Regola il colore di sfondo del touchscreen (nero, bianco).
Modalità demo	Fornisce una dimostrazione per le funzioni comuni.
Impostazioni di fabbrica	Ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica.
Statistiche	Visualizza le quantità di produzione di bevande.

Configurazione dell'utente

OPZIONI DELL'UTENTE

Per impostare le opzioni utente:

- 1 Toccare ⓘ.
- 2 Toccare ⚙️.
- 3 Toccare ◀️ o ▶️ per scorrere le opzioni.
- 4 Toccare l'opzione desiderata.
- 5 Toccare ⏪ BACK per uscire.

ACCENSIONE AUTOMATICA

L'avvio automatico accende l'unità, risciacqua e preriscalda a un'ora specificata per ridurre il tempo di preparazione di una bevanda. L'orologio deve essere impostato sull'ora corretta per funzionare correttamente. ⓘ viene visualizzato sul touchscreen quando l'avvio automatico è attivato.

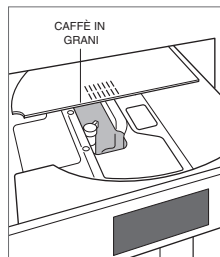
Per impostare l'avvio automatico:

- 1 Toccare ⚙️.
- 2 Toccare ◀️ o ▶️, quindi toccare "Avvio automatico."
- 3 Toccare ◀️ o ▶️ fino a quando appare l'ora desiderata.
- 4 L'unità passa a "Off." Toccare "Off" per passare a "On."
- 5 Toccare ✓ OK.

Caffè

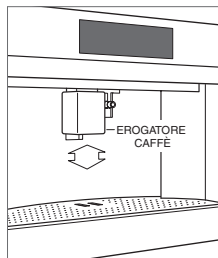
Per utilizzare i chicchi interi:

- 1 Tirare l'unità in avanti.
- 2 Aprire l'intero coperchio dello scomparto dei chicchi.



- 3 Riempire lo scomparto, quindi reinserire l'unità.
- 4 Posizionare un contenitore da 120 ml minimo sotto il beccuccio.

- 5 Regolare l'altezza del beccuccio in modo che sia il più vicino possibile alla/e tazza/e.



- 6 L'unità si risciacqua automaticamente al primo avvio e prima dello spegnimento. Durante il ciclo di risciacquo fuoriesce una piccola quantità di liquido dall'erogatore. Se lo si desidera, posizionare il contenitore per il risciacquo sotto l'erogatore.

Impostazioni preferite

Per salvare le impostazioni della bevanda preferita:


- 1 Toccare 👤 per selezionare il profilo utente desiderato.
- 2 Toccare ♥️.
- 3 Selezionare l'opzione bevanda desiderata.
- 4 Toccare + o - per selezionare la forza desiderata.
- 5 Toccare ✓ OK.
- 6 Ruotare la manopola del contenitore del latte su ☕.
- 7 Il latte viene erogato. Toccare ⊗ STOP quando viene erogata la quantità di latte desiderata e per salvare l'impostazione.
- 8 Il caffè viene erogato. Toccare ⊗ STOP quando viene erogata la quantità di caffè desiderata e per salvare l'impostazione.

Caffettiera

⚠ ATTENZIONE

Non utilizzare caffè pre-macinato. Usare solo chicchi interi.

L'opzione Caffettiera produce maggiori quantità di caffè.



L'intensità e la dimensione del caffè sono regolabili o toccare  per personalizzare. Fare riferimento a Opzioni bevande a pagina 10. Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia pieno e che il contenitore dei fondi sia vuoto prima di avviare il ciclo.

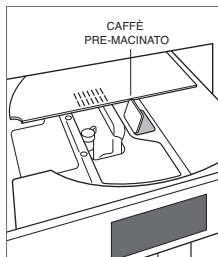
Caffè pre-macinato



⚠ ATTENZIONE

Più di un misurino provoca l'intasamento dell'unità.

Per utilizzare il caffè pre-macinato:

- 1 Toccare  più volte finché appare .
- 2 Far scorrere l'unità in avanti e aprire il coperchio del caffè pre-macinato.



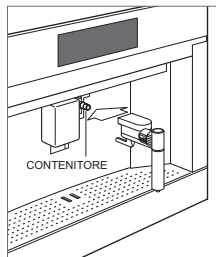
- 3 Usare il misurino in dotazione per mettere un misurino di caffè pre-macinato nell'imbuto, quindi chiudere il coperchio.
- 4 Riportare l'unità in posizione.
- 5 Toccare  /  più volte per selezionare la dimensione desiderata.
- 6 Toccare il tipo di bevanda desiderata per avviare l'erogazione.
- 7 Regolare l'altezza dell'erogatore del caffè il più vicino possibile alla tazza.



Acqua calda

Erogare acqua calda per preparare il tè o preriscaldare le tazze. Il preriscaldamento delle tazze consente alle bevande di rimanere calde più a lungo.

Per erogare acqua calda:

- 1 Inserire l'erogatore dell'acqua calda. Due segnali acustici indicano che l'erogatore è installato correttamente.



- 2 Mettere una tazza sotto il beccuccio.
- 3 Toccare  per avviare l'erogazione dell'acqua.
- 4 Toccare  STOP quando viene erogata la quantità desiderata.

Regolazione della macinatura

⚠ ATTENZIONE

La regolazione deve essere effettuata mentre il mulino è in funzione. La regolazione della macinatura può richiedere fino a tre bevande per diventare evidente. Non regolare più di un'impostazione per macinatura.

Regolare la macinatura se l'erogazione del caffè è troppo veloce o troppo lenta. Ruotare la manopola in senso orario per un'erogazione più rapida (macinatura più grossa) o in senso antiorario per un'erogazione più lenta (macinatura più fine).



Contenitore del latte

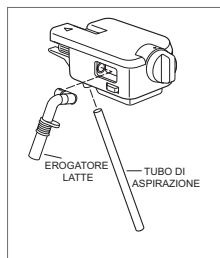
⚠ ATTENZIONE

Solo il rivestimento del contenitore del latte è lavabile in lavastoviglie. Non mettere altre parti del contenitore del latte nella lavastoviglie. Non immergere il coperchio o il contenitore del latte in acqua.

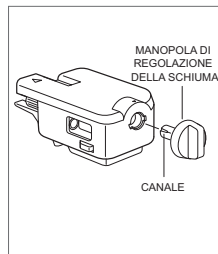
Utilizzare acqua calda e un detersivo delicato per lavare il coperchio e il contenitore del latte.

Per pulire il contenitore del latte:

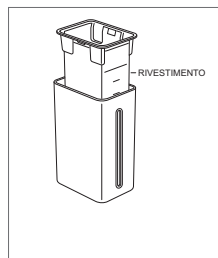
- 1 Premere le linguette su entrambi i lati del coperchio del contenitore del latte, quindi rimuovere il coperchio.
- 2 Tirare il tubo di aspirazione verso il basso per rimuoverlo.
- 3 Tirare indietro il beccuccio del latte per rimuoverlo.



- 4 Ruotare la manopola di regolazione della schiuma su "Inserisci", quindi tirare la manopola per rimuoverla.
- 5 Usare uno stuzzicadenti per rimuovere eventuali detriti dal canale sulla manopola.



- 6 Rimuovere il rivestimento dal contenitore del latte.



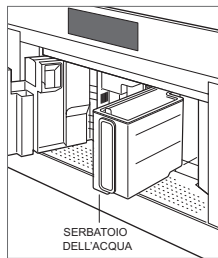
Decalcificazione




⚠ ATTENZIONE



Utilizzare solo la soluzione decalcificante EcoDecalk.

Per decalcificare l'unità:

- 1 Rimuovere il serbatoio dell'acqua e svuotarlo completamente.



- 2 Versare la soluzione decalcificante nel serbatoio fino alla linea "A", quindi aggiungere acqua fino a raggiungere la linea "B".
- 3 Installare il serbatoio dell'acqua.
- 4 Installare l'erogatore dell'acqua, quindi posizionare un contenitore grande, minimo 2,5 L, sotto l'erogatore.
- 5 Toccare .
- 6 Toccare  finché sul touchscreen non appare "Decalcificazione".
- 7 Toccare .

- 8 Sul touchscreen vengono visualizzati "Decalcificazione" e una barra di avanzamento.
- 9 Dopo circa 25 minuti viene visualizzato "Risciacquo e riempimento serbatoio acqua fino al livello massimo". Sciacquare e riempire il serbatoio dell'acqua con acqua e svuotare il contenitore.
- 10 Installare il serbatoio dell'acqua e posizionare il contenitore sotto il beccuccio.
- 11 Toccare  NEXT. Sul touchscreen viene visualizzato il messaggio "Risciacquo attendere". Potrebbe essere necessario riempire il serbatoio dell'acqua più volte per completare il processo di decalcificazione.
- 12 Quando viene visualizzato "Decalcificazione completa premere OK", riempire il serbatoio dell'acqua e toccare  OK.

Pulizia

Utilizzare le seguenti informazioni per semplici consigli di pulizia.

ACCIAIO INOSSIDABILE

- 1 Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile non abrasivo e applicare con un panno morbido privo di lanugine.
- 2 Pulisci leggermente la superficie con un panno in microfibra inumidito con acqua seguito da una lucidatura a secco di camoscio.
- 3 Seguire sempre la trama dell'acciaio inossidabile.

TOUCHSCREEN

- 1 Usare uno sgrassatore spray per rimuovere impronte digitali e macchie di alimenti. Spruzzare su un panno prima di pulire il touchscreen.

EROGATORE CAFFÈ

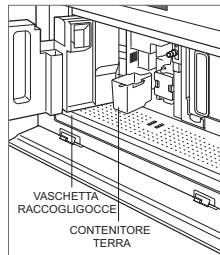
- 1 Pulire periodicamente con una spugna.
- 2 Rimuovere eventuali depositi di caffè nei fori con uno stuzzicadenti.

SERBATOIO DELL'ACQUA

- 1 Pulire periodicamente (circa una volta al mese) con un panno umido e detergente per stoviglie delicato.
- 2 Risciacquare e asciugare con un panno.

VASCHETTA RACCOGLIGOCCE E CONTENITORE FONDI

- 1 Svuotare e pulire la vaschetta raccogliocce prima che l'indicatore del livello dell'acqua sporga dal vassoio delle tazze.
- 2 Svuotare e pulire il contenitore fondi quando viene visualizzato il messaggio "Svuotare contenitore fondi".
- 3 Aprire lo sportello di servizio.
- 4 Rimuovere e svuotare la vaschetta raccogliocce e il contenitore fondi.



- 5 Lavare con acqua calda e un detergente per stoviglie delicato.
- 6 Risciacquare e asciugare con un panno.

CONTENITORE CAFFÈ PRE-MACINATO

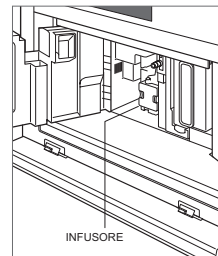
- 1 Controllare periodicamente per verificare che l'imbuto del caffè premacinato non sia ostruito.

INTERNO

- 1 Aprire lo sportello di servizio.
- 2 Aspirare i residui e rimuovere i depositi di caffè con una spugna.

INFUSORE

- 1 Pulire l'infusore almeno una volta al mese.
- 2 Spegnerne l'unità.
- 3 Aprire lo sportello di servizio e rimuovere la vaschetta raccogliocce e il contenitore fondi.
- 4 Premere i due pulsanti rossi verso l'interno e rimuovere l'infusore.



- 5 Immergere in acqua per circa cinque minuti, quindi risciacquare e asciugare con un asciugamano. NOTA: Non utilizzare detersivo per pulire l'infusore. Rimuoverà il lubrificante dalle parti interne.
- 6 Far scorrere l'infusore sul supporto interno e sul perno inferiore, quindi premere "Push" (Premi) fino allo scatto.
- 7 Verificare che i pulsanti rossi siano estratti.

Risoluzione dei problemi

Prima di contattare l'assistenza certificata Wolf Factory, utilizzare questi suggerimenti utili per evitare la necessità di una visita di assistenza.

Caffè erogato troppo lentamente.

- 1 Regolare la macinatura su un caffè premacinato più grosso. Fare riferimento a Regolazione della macinatura su pagina 13.

L'infusore non può essere rimosso.

- 1 Toccare il pulsante di alimentazione in standby per ripristinare la posizione dell'infusore.

Il latte contiene bolle o poca schiuma.

- 1 Utilizzare latte scremato o parzialmente scremato.
- 2 Regolare l'impostazione della schiuma.
- 3 Pulire il contenitore del latte e il coperchio.

ASSISTENZA

- Preservare la qualità del prodotto contattando il Centro di assistenza certificato Wolf.
- Prima di contattare il centro di assistenza, accertarsi di avere a portata di mano il numero di modello e di serie dell'unità. Entrambi i numeri sono indicati sulla targhetta identificativa del prodotto. Consultare pagina 8 per la posizione dell'etichetta identificativa.
- Ai fini della garanzia sono inoltre necessari la data di installazione e il nome del rivenditore Wolf autorizzato presso il quale è stato effettuato l'acquisto. Tale informazione dovrebbe essere rintracciabile a pagina 2.

ASSISTENZA (SOLO PER L'AUSTRALIA)

- Si consiglia una manutenzione annuale.
- Preservare la qualità del prodotto contattando il Centro di assistenza certificato Wolf.
- Prima di contattare il centro di assistenza, accertarsi di avere a portata di mano il numero di modello e di serie dell'unità. Entrambi i numeri sono indicati sulla targhetta identificativa del prodotto. Consultare pagina 8 per la posizione dell'etichetta identificativa.
- Ai fini della garanzia sono inoltre necessari la data di installazione e il nome del rivenditore Wolf autorizzato presso il quale è stato effettuato l'acquisto. Tale informazione dovrebbe essere rintracciabile a pagina 2.
- Solo per l'Australia, contattare:
Sub-Zero Group Australia Pty Ltd
Level 10, 469 La Trobe Street
Melbourne Victoria 3000
Telefono 03 9600 2218
subzero-wolf.com.au

ASSISTENZA (SOLO PER IL REGNO UNITO)

- Sub-Zero & Wolf Ltd
9 The Street, Heybridge, Maldon, Essex,
CM9 4XB
020 8418 3800
service@subzero-wolf.co.uk
www.subzero-wolf.co.uk

Sub-Zero, Sub-Zero & Design, Sub-Zero & Snowflake Design, Dual Refrigeration, The Living Kitchen, Great American Kitchens The Fine Art of Kitchen Design, Wolf, Wolf & Design, Wolf Gourmet, W & Design, red colored knobs, Cove e Cove & Design, sono marchi registrati e marchi di servizio di Sub-Zero Group, Inc. e delle sue filiali. Tutti gli altri marchi registrati sono di proprietà dei rispettivi titolari negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Garanzia limitata internazionale dei prodotti Wolf Appliance

PER USO DOMESTICO

GARANZIA COMPLETA DI DUE ANNI*

Questa garanzia sui prodotti Wolf Appliance copre, fino a due anni dopo la data di installazione, tutte le parti e tutti i lavori di riparazione o sostituzione, in condizione di normale uso residenziale, di ogni parte del prodotto che si dimostri difettosa nei materiali o nella fabbricazione. Tutti i servizi erogati da Wolf, coperti dalla suddetta garanzia, devono essere eseguiti da centri autorizzati Wolf, salvo diversamente specificato da Wolf Appliance, Inc. Il servizio di riparazione/manutenzione sarà garantito durante i regolari orari di lavoro.

GARANZIA LIMITATA DI 5 ANNI

Per cinque anni dalla data di installazione originale, Wolf Appliance ripara o sostituisce le seguenti parti che rivelino difetti di materiale o manodopera: vassoi con griglia in acciaio, valvole del gas, vaschette, schede elettroniche di controllo ed elementi riscaldanti elettrici. Se il proprietario utilizza un Centro di assistenza certificato Wolf, il centro assistenza riparerà o sostituirà le summenzionate parti e al proprietario spetteranno tutti gli altri costi, inclusa la manodopera. Se il proprietario si rivolge a un centro assistenza non certificato, il proprietario dovrà contattare Wolf Appliance, Inc. (utilizzando le informazioni che trova in basso) per ricevere le parti riparate o sostituite. Wolf Appliance non rimborserà il proprietario per parti ordinate presso un centro assistenza non certificato o altri.

Per maggiori informazioni sulla garanzia dei prodotti Wolf, contattare il proprio rivenditore autorizzato Wolf. Le garanzie devono osservare le leggi di tutti i paesi, stati, città, località.

*L'acciaio inossidabile (porte, pannelli, maniglie, telaio del prodotto e superfici interne) è coperto da una garanzia limitata di 60 giorni su parti e manodopera per difetti cosmetici.



Inhaltsverzeichnis

- 2 Kaffeessystem
- 3 Sicherheitshinweise
- 8 Kurzanleitung
- 11 Bedienung
- 14 Pflegeempfehlungen
- 16 Fehlersuche
- 17 Wolf-Garantie

Kundendienst

Die Modell- und Seriennummern sind auf dem Produktypenschild aufgeführt. Die Typenschildposition ist auf Seite 8 angegeben.

Für Garantiezwecke sind das Datum der Installation und der Name des Sub-Zero-Vertragshändlers erforderlich. Zeichnen Sie diese Informationen unten für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

Wenn irgendwelche Arbeiten an Ihrem Produkt notwendig sind, ziehen Sie auf jeden Fall einen vom Wolf-Werk zugelassenen Serviceanbieter hinzu.

SERVICEINFORMATIONEN

Modellnummer _____

Seriennummer _____

Datum der Installation _____

Name des Kundendienstzentrums _____

Nummer des Kundendienstzentrums _____

Vertragshändler _____

Händlernummer _____

Wichtiger Hinweis

Um sicherzustellen, dass dieses Produkt auf sichere und effiziente Weise installiert und betrieben wird, beachten Sie bitte die folgenden Arten hervorgehobener Informationen in der gesamten Anleitung:

WICHTIGER HINWEIS: hebt Informationen hervor, die besonders wichtig sind.

VORSICHT

Ist ein Hinweis auf eine Situation, die bei Nichtbeachtung der Anweisungen zu geringfügigen Personen- oder Sachschäden führen kann.

WARNUNG

Benennt eine Gefahr, die zu einer ernsthaften Verletzung oder zum Tod führen kann, wenn die Vorsichtsmaßnahmen nicht eingehalten werden.

WICHTIGE SICHERHEITS-VORKEHRUNGEN

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN

Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

Dazu zählen:

- Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Elektroanlage mit der auf der Maschine angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung mit der Maschine dürfen die Maschine nur unter Aufsicht oder Anweisung einer verantwortungsbewussten Person verwenden.
- Vor der Durchführung von Reparatur- oder Wartungsanweisungen den Netzschalter ausschalten und den Netzstecker des Geräts ziehen.
- Keine heißen Oberflächen berühren. Griffe oder Knebel verwenden.
- Die Verwendung des Geräts von Kindern oder in der Nähe von Kindern erfordert die Aufsicht eines Erwachsenen.
- Ein Gerät darf nicht verwendet werden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn irgendeine Fehlfunktion aufgetreten ist oder das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Das Gerät zur Diagnose, Reparatur oder Einstellung zum nächsten Vertragshändler bringen.
- Bei Nichtverwendung und vor jeder Reinigung den Stecker aus der Steckdose ziehen. Vor dem Entfernen von Teilen das Gerät abkühlen lassen.
- Das Außengehäuse des Geräts nicht öffnen.
- Das Kabel nicht über eine Tisch- oder Arbeitsplattenkante hängen lassen oder mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen lassen.
- Netzkabel oder Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

WICHTIGE SICHERHEITS- VORKEHRUNGEN

- Nicht auf oder in die Nähe einer heißen Gas- oder Elektroherdplatte oder in einen erhitzten Ofen stellen.
- Beim Tragen eines Geräts, das heißes Öl oder heiße Flüssigkeiten enthält, extrem vorsichtig vorgehen.
- Zum Ausschalten den Schaltknebel in die Position „Aus“ bringen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät nur zum dafür vorgesehenen Zweck verwenden.
- Das mitgelieferte Netzkabel ist kurz ausgeführt, um das Risiko des Verfangens im oder Stolpern über das Kabel zu reduzieren.
- Das Gerät muss vor der Inbetriebnahme richtig installiert werden, um sicherzustellen, dass keine Elektroteile zugänglich sind. Sicherstellen, dass während der Durchführung von Installations-, Reparatur- oder Wartungsarbeiten kein Strom zugeführt wird.
- Zum Anschließen des Geräts an der Stromversorgung kein Verlängerungskabel verwenden. Verlängerungskabel gewährleisten keine ausreichende Sicherheit des Geräts (Gefahr des Überhitzens).
- Sicherstellen, dass das Gerät von qualifiziertem Personal ordnungsgemäß installiert und geerdet wird. Um die elektrische Sicherheit dieses Geräts zu gewährleisten, muss zwischen dem Gerät und dem wirksamen Erdungssystem Durchgang vorhanden sein. Es ist äußerst wichtig, dass diese grundlegende Sicherheitsmaßgabe erfüllt wird. Falls Zweifel bestehen, lassen Sie die hausinterne Stromversorgung von einem qualifizierten Elektriker überprüfen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch einen Mangel oder die unzureichende Funktionalität eines wirksamen Erdungssystems verursacht werden.

WICHTIGE SICHERHEITS-VORKEHRUNGEN

- Bei der Verwendung von Zubehör, das nicht vom Gerätehersteller empfohlen wird, können Verletzungen auftreten.
- Installationsarbeiten und Reparaturen müssen von einem geschulten Techniker gemäß nationaler und örtlicher Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden. Von unbefugten Personen durchgeführte Reparaturen und sonstige Arbeiten könnten gefährlich sein und zur Ungültigkeit der Garantie führen.
- Nur Original-Ersatzteile verwenden. Nur dann kann der Hersteller die Sicherheit dieser Maschine gewährleisten.
- Auf keinen Fall das Außengehäuse des Geräts öffnen. Die Manipulation von Elektroanschlüssen oder -komponenten und mechanischen Teilen ist gefährlich und kann Schäden an der Maschine verursachen.
- Das Gerät regelmäßig mit Entkalkungslösung entkalken. In Regionen mit sehr hartem Wasser muss die Maschine eventuell häufiger entkalkt werden. Der Hersteller ist nicht haftbar für Schäden, die durch eine unzureichende Entkalkung entstehen.
- Auf keinen Fall einen Dampfreiniger zum Reinigen des Geräts verwenden.
- Auf keinen Fall Kaffee, Heißwasser oder Dampf herstellen, während das Gerät aus der Öffnung herausgezogen ist. Immer sicherstellen, dass das Gerät deaktiviert wurde, bevor es entfernt wird. Die einzige Ausnahme besteht dann, wenn das Kaffeemahlwerk eingestellt wird, weil dazu die Maschine herausgezogen werden muss.

WICHTIGE SICHERHEITS- VORKEHRUNGEN

⚠️ WARNUNG

Nicht direkt oder mit einem optischen Instrument in die Beleuchtung schauen.

⚠️ WARNUNG

Das Gerät wurde nicht für Personen (einschl. Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen/ Kenntnissen konzipiert, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder erhalten Anweisungen für die Verwendung des Geräts von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.

⚠️ WARNUNG

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG

Bei der Ausgabe von heißen Getränken besteht Verbrennungsgefahr.

WICHTIGE SICHERHEITS- VORKEHRUNGEN

⚠️ WARNUNG

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder Anweisungen für die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit zusammenhängenden Gefahren verstehen.

⚠️ WARNUNG

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Das Gerät und das dazugehörige Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.

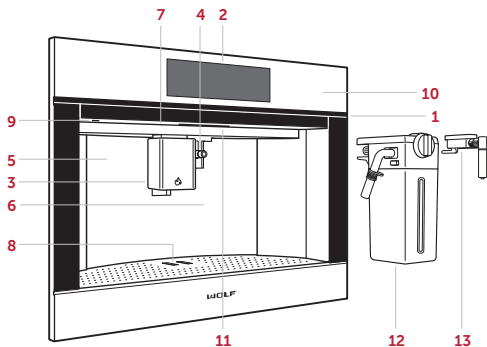
⚠️ WARNUNG

Die Geräte können von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen/ Kenntnissen benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder Anweisungen für die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit zusammenhängenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Merkmale des Kaffeesystems

MERKMALE

- 1 Produkttypenschild
- 2 Touchscreen-Display
- 3 Kaffeeauslauf
- 4 Wasser-/Milchlaufaufnahme
- 5 Wasserbehälter (hinter der Wartungstür)
- 6 Wartungstür
- 7 LED-Beleuchtung
- 8 Tropfschale
- 9 Standby-Netzta
- 10 Hauptnetzta
- 11 Griff (zum Vorziehen des Geräts)
- 12 Milchbehälter
- 13 Wasserauslauf



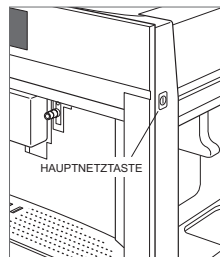
Bedienelemente

Das Wolf-Kaffeesystem verfügt über Touchscreen-Technologie zur Auswahl von Einstellungen und anderen Optionen.

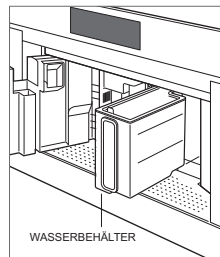


Vor der Verwendung

- 1 Das Gerät nach vorn ziehen und die Hauptnetzta drücken.

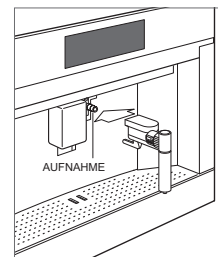


- 2 Die Wasserhärte mit dem mitgelieferten Teststreifen testen. Anweisungen zur Anpassung der Einstellung für die Wasserhärte sind unter „Benutzeroptionen“ auf Seite 11 zu finden.
- 3 Das Gerät gründlich mit heißem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen.
- 4 Anschließend abspülen und mit einem weichen Tuch trocknen.
- 5 Die Wartungstür öffnen und den Wasserbehälter entnehmen.



HINWEIS: Wenn der Wasserauslauf installiert ist, muss dieser zum Öffnen der Wartungstür entfernt werden.

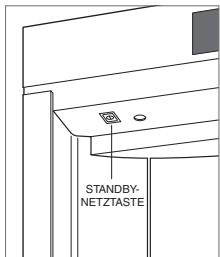
- 6 Den Wasserbehälter mit Wasser füllen.
- 7 Den Heißwasserauslauf einsetzen. Zwei Signaltöne weisen darauf hin, dass der Auslauf richtig installiert wurde.



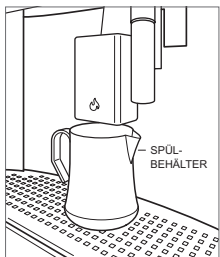
- 8 Den Spülbehälter unter den Auslauf stellen.
- 9 Die gewünschte Sprache auswählen. Die Sprachen durchlaufen, bis die gewünschte Sprache erscheint, und dann das entsprechende Symbol berühren.
- 10 OK berühren. Heißes Wasser wird aus dem Heißwasserauslauf abgegeben.

Automatische Ausschaltfunktion

Das Gerät wird nach 30 Minuten ohne Aktivität automatisch ausgeschaltet. Die Inaktivitätsdauer ist auf 15, 30, 60, 120 oder 180 Minuten einstellbar. Die Standby-Netztaсте berühren, um das Touchscreen-Display des Bedienfelds vor dem Gebrauch einzuschalten.



HINWEIS: Wegen des Spülprozesses vor dem Gebrauch den Spülbehälter unter den Auslauf stellen.



Zum Einstellen der Inaktivitätsdauer für die automatische Ausschaltfunktion:

- 1 berühren.
- 2 berühren, bis „Automatisch aus“ auf dem Touchscreen-Display erscheint.
- 3 „Automatisch aus“ berühren, bis die gewünschte Inaktivitätsdauer erscheint.
- 4 berühren.

Milchbehälter

Zum Aufschäumen von Milch:

- 1 Den Knopf am Milchbehälter auf „Einsetzen“ drehen.
- 2 Den Milchbehälter in die Aufnahme einsetzen. Ein Signalton weist darauf hin, dass der Behälter richtig installiert wurde.
- 3 Den Knopf auf die gewünschte Schaumeinstellung drehen. Siehe Liste unten.
- 4 Den Knopf nach Abschluss der Ausgabe auf „Reinigen“ drehen.
- 5 Die Anweisungen auf dem Display befolgen.
- 6 Den Milchbehälter entnehmen und im Kühlschrank aufbewahren.

SCHAUMEINSTELLUNG

Die Milchbehälter-Einstellscheibe ist auf die gewünschte Schaumerzeugung einstellbar.

EINSTELLUNG	MENGE
	Kein Schaum
	Min. Schaum
	Max. Schaum

Kaffeegetränke

WICHTIGER HINWEIS: Keine ölhaltigen, karamellisierten oder aromatisierten Bohnen verwenden.

Zur Herstellung von Kaffeegetränken:

- 1 Mehrere Male berühren, um die gewünschte Stärke auszuwählen.
- 2 Mehrere Male berühren, um die gewünschte Größe auszuwählen.
- 3 Die gewünschte Getränkeart auswählen, um den Zyklus zu starten.
- 4 Die Höhe des Kaffeeauslaufs so dicht wie möglich an die Tasse einstellen.

HINWEIS: Kurz vor Ende des Zyklus erscheint „+Extra“ auf dem Touchscreen-Display. Falls gewünscht „+Extra“ berühren, um die Abgabe von Wasser über dem gemahlene Kaffee fortsetzen, um die Getränkmenge zu erhöhen. berühren, nachdem das gewünschte Volumen abgegeben wurde.

Reinigung

Das Kaffeesystem sollte häufig gereinigt und gewartet werden, um einen effizienten Betrieb sicherzustellen. Weitere Informationen sind unter „Pflegeempfehlungen“ auf Seite 14 zu finden.

Getränkeoptionen

GETRÄNK	% KAFFEE	% MILCH	% WASSER	SCHAUM	KLEIN	MITTEL	GROSS	EXTRAGROSS
Espresso	100				30 ml	41 ml	47 ml	121 ml
Espresso x2 ¹	100				59 ml	80 ml	95 ml	240 ml
Doppio+	100				95 ml	121 ml	145 ml	180 ml
Kaffee	100				145 ml	180 ml	216 ml	240 ml
Kaffee (Long) ¹	100				127 ml	160 ml	192 ml	240 ml
Kaffeekännchen	100				299 ml	450 ml	600 ml	751 ml
Americano	25		75		121 ml	151 ml	180 ml	225 ml
Latte	20	80		Keiner	240 ml	299 ml	361 ml	450 ml
Macchiato	60	40		Max.	41 ml	50 ml	59 ml	74 ml
Latte Macchiato	20	80		Mittel	121 ml	151 ml	180 ml	225 ml
Cappuccino**	55	45		Max.	121 ml	151 ml	180 ml	225 ml
Cappuccino Mix ^{1†}	55	45		Max.	121 ml	151 ml	180 ml	225 ml
Cappuccino+	65	35		Max.	121 ml	189 ml	228 ml	284 ml
Flat White	25	75		Mittel	207 ml	260 ml	311 ml	390 ml
Heiße Milch		100		Beliebig	192 ml	240 ml	287 ml	361 ml
Heißes Wasser			100					251 ml ^{††}
Dampf			100					89 ml ^{††}

*Standardmenge. Zum Anpassen ☹ berühren. ¹Für zwei separate Tassen bestimmt. [†]Doppelte Stärke. **Erst Milchabgabe, dann Kaffee.





^{††}Milch und Kaffee werden gleichzeitig abgegeben. ^{†††}Für eine kleinere Menge jederzeit „Stopp“ berühren.



HINWEIS: Alle Mengen sind Schätzwerte. Tatsächliche Ergebnisse ± 20 %.

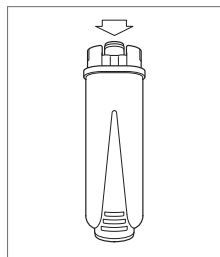
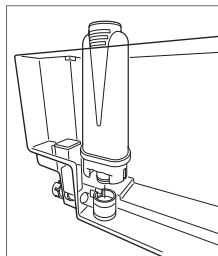
Wasserfilter



Der Wasserfilter enthält Ionenaustauscharze und Aktivkohle, um Kalkablagerungen zu reduzieren sowie Chlor und andere Verunreinigungen zu absorbieren. Den Filter alle zwei Monate oder bei Nichtgebrauch alle drei Wochen austauschen.

Zum Installieren des Wasserfilters:

- 1 Den neuen Filter aus der Packung nehmen.
- 2  berühren.
- 3  oder  berühren, bis „Wasserfilter“ auf dem Touchscreen-Display erscheint.
- 4 „Wasserfilter“ berühren.
- 5 Die Einstellscheibe am Filter drehen, bis die Ziffern der folgenden zwei Monate erscheinen. Auf dem Touchscreen-Display erscheint „Die Einstellscheibe drehen, bis die nächsten 2 Monate angezeigt werden“.
- 6  NEXT berühren.
- 7 Den Filter umdrehen und eine Minute lang unter einen laufenden Wasserhahn halten. Auf dem Touchscreen-Display erscheint „Wasser in die Filteröffnung laufen lassen, bis es aus den Öffnungen austritt“.

- 8  NEXT berühren.
- 9 Den Filter zehn Sekunden lang in den (vollen) Wasserbehälter einführen, um Wasserblasen entweichen zu lassen. Auf dem Touchscreen-Display erscheint „Filter im Wasserbehälter untertauchen und Luftblasen entweichen lassen“.
- 10  NEXT berühren.
- 11 Den Filter mit dem Gehäuse an der Unterseite des Behälters ausrichten. Auf dem Touchscreen-Display erscheint „Filter in sein Gehäuse einsetzen und nach unten drücken“.



- 12 Eindrücken, um den Filter im Gehäuse zu befestigen. Auf dem Touchscreen-Display erscheint „Wasserbehälter einsetzen“.
- 13 Den Behälterdeckel schließen und dann den Wasserbehälter an der Maschine installieren. Auf dem Touchscreen-Display erscheint „0,5 l Behälter unter die Auslässe stellen, OK drücken, um Filter zu füllen“.
- 14 Einen Behälter unter den Heißwasserauslauf stellen und  ok berühren.
- 15 Auf dem Touchscreen-Display erscheint  um anzuzeigen, dass die Wasserfilter-Austauscherinnerung eingeschaltet ist.

Benutzereinrichtung

Die Benutzereinrichtung ermöglicht dem Benutzer die Auswahl der nachfolgend angegebenen Einstellungen.

BENUTZEROPTIONEN

Spülen	Spülyklus starten.
Entkalken	Entkalkungszyklus einschalten.
Wasserfilter	Wasserfilter-Austauscherinnerung ein- oder ausschalten.
Getränke-einstellungen	Getränkeeeinstellungen (Stärke, Milch, Kaffee) anzeigen.
Zeit einstellen	Uhrzeit einstellen. Für den automatischen Start erforderlich.
Automatischer Start	Schaltet das Gerät ein, spült und heizt für die voreingestellte Zeit.
Automatisch aus	Schaltet das Gerät nach 15 Minuten, 30 Minuten, 1 Stunde, 2 Stunden oder 3 Stunden aus.
Energiesparmodus	Schaltet den Energiesparmodus ein oder aus.
Kaffee-temperatur	Kaffeeetemperatur (Niedrig, Mittel, Hoch, Max.) einstellen.
Wasser-härte	Wasserhärte (1 am weichsten, 4 am härtesten) einstellen.
Sprache einstellen	Sprache (Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Deutsch, Niederländisch oder Chinesisch) wählen.
Signalton	Signalton ein- oder ausschalten.
Tassenbeleuchtung	Beleuchtung ein- oder ausschalten.
Hintergrund	Touchscreen-Hintergrundfarbe (Schwarz, Weiß) einstellen.
Demo-Modus	Bietet eine Demonstration gebräuchlicher Funktionen.
Werks-einstellungen	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen.
Statistik	Mengen der Getränkeherstellung anzeigen.

Benutzereinrichtung

BENUTZEROPTIONEN

Zum Einrichten der Benutzeroptionen:

- 1 ⓘ berühren.
- 2 ⚙️ berühren.
- 3 ◀️ oder ▶️ berühren, um die Optionen zu durchlaufen.
- 4 Die gewünschte Option berühren.
- 5 ⏪ BACK berühren, um die Einrichtungsfunktion zu verlassen.

AUTOMATISCHER START

Die automatische Startfunktion schaltet das Gerät ein, spült es und heizt es für eine bestimmte Zeit vor, um die zum Herstellen eines Getränks erforderliche Zeit zu reduzieren. Die Uhr muss auf die korrekte Zeit eingestellt sein, damit dies richtig funktioniert. ⌚ erscheint auf dem Touchscreen-Display, wenn automatischer Start eingeschaltet ist.

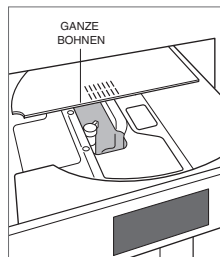
Zum Einrichten der automatischen Startfunktion:

- 1 ⚙️ berühren.
- 2 ◀️ oder ▶️ berühren und dann „Automatischer Start“ berühren.
- 3 ◀️ oder ▶️ berühren, bis die gewünschte Startzeit erscheint.
- 4 Das Gerät ist standardmäßig auf „Aus“ eingestellt. „Aus“ berühren, um auf „Ein“ umzuschalten.
- 5 ✔️ ok berühren.

Kaffee

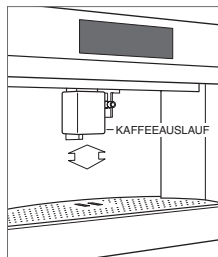
Zur Verwendung von ganzen Bohnen:

- 1 Das Gerät nach vorn ziehen.
- 2 Den Deckel des Fachs für ganze Bohnen öffnen.



- 3 Das Fach füllen, dann das Gerät wieder nach hinten schieben.
- 4 Einen Behälter mit mindestens 120 ml Fassungsvermögen unter den Auslauf stellen.

- 5 Die Höhe des Auslaufs so dicht wie möglich an die Tasse(n) einstellen.



- 6 Das Gerät wird bei der erstmaligen Inbetriebnahme und vor dem Ausschalten automatisch gespült. Während des Spülzyklus tritt eine kleine Menge Flüssigkeit aus dem Auslauf aus. Falls gewünscht den Spülbehälter unter den Auslauf stellen.

Favorit

Zum Speichern von Einstellungen für Lieblingsgetränke:


- 1 ⓘ Berühren, um das gewünschte Benutzerprofil auszuwählen.
- 2 ❤️ berühren.
- 3 Die gewünschte Getränkeoption auswählen.
- 4 + oder - berühren, um die gewünschte Stärke auszuwählen.
- 5 ✔️ ok berühren.
- 6 Die Milchbehälter-Einstellscheibe auf ☺️ drehen.
- 7 Es wird Milch abgegeben. ⊗ STOP berühren, wenn die gewünschte Menge Milch abgegeben wurde, um die Einstellung zu speichern.
- 8 Es wird Kaffee abgegeben. ⊗ STOP berühren, wenn die gewünschte Menge Kaffee abgegeben wurde, um die Einstellung zu speichern.

Kaffeekännchen

⚠ VORSICHT

Keinen vorgemahlene Kaffee verwenden, sondern ausschließlich ganze Bohnen.

Die Option „Kaffeekännchen“ stellt eine größere Menge Kaffee her.



Die Stärke und Größe des Kaffees sind einstellbar, oder  berühren, um das Getränk weiter anzupassen. Siehe „Getränkeoptionen“ auf Seite 10. Vor dem Start des Zyklus sicherstellen, dass der Wasserbehälter voll und der Satzbehälter leer ist.

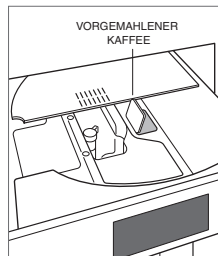
Vorgemahlener Kaffee



⚠ VORSICHT

Bei Verwendung von mehr als einem Löffel verstopft das Gerät.

Zur Verwendung von vorgemahlene Kaffee:

- 1 Mehrmals  berühren, bis  erscheint.
- 2 Das Gerät nach vorne ziehen und den Deckel des Fachs für vorgemahlene Kaffee öffnen.



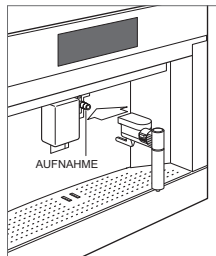
- 3 Eine Portion vorgemahlene Kaffee mit dem mitgelieferten Löffel in den Trichter geben und den Deckel schließen.
- 4 Das Gerät wieder zurückschieben.
- 5 Mehrere Male   berühren, um die gewünschte Größe auszuwählen.
- 6 Die gewünschte Getränkeart auswählen, um die Abgabe zu starten.
- 7 Die Höhe des Kaffeeauslaufs so dicht wie möglich an die Tasse einstellen.



Heißes Wasser

Heißes Wasser zum Herstellen von Tee und Vorwärmen von Tassen verwenden. Durch das Vorwärmen von Tassen bleiben die Getränke länger heiß.

Zum Abgeben von heißem Wasser:

- 1 Den Heißwasserauslauf einsetzen. Zwei Signaltöne weisen darauf hin, dass der Auslauf richtig installiert wurde.



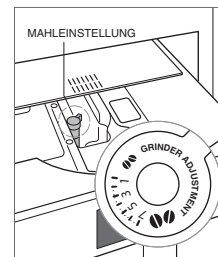
- 2 Eine Tasse unter den Auslauf stellen.
- 3  berühren, um Wasser abzugeben.
- 4  STOP berühren, wenn die gewünschte Menge abgegeben wurde.

Mahleinstellung

⚠ VORSICHT

Die Einstellung muss erfolgen, während das Mahlwerk in Betrieb ist. Es kann die Herstellung von bis zu drei Getränken erfordern, bis die neue Mahleinstellung bemerkbar wird. Nicht mehr als eine Einstellung pro Mahlvorgang verstellen.

Die Mahleinstellung einstellen, wenn Kaffee zu schnell oder zu langsam abgegeben wird. Die Einstellscheibe im Uhrzeigersinn drehen, um die Abgabe zu beschleunigen (größere Mahlung), oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Abgabe zu verlangsamen (feinere Mahlung).



Milchbehälter

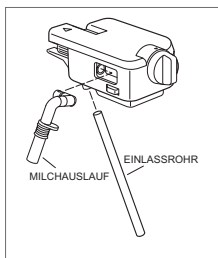
⚠ VORSICHT

Nur die Auskleidung des Milchbehälters ist spülmaschinenfest. Keine anderen Teile des Milchbehälters in die Spülmaschine gegeben. Den Deckel oder den Milchbehälter nicht in Wasser untertauchen.

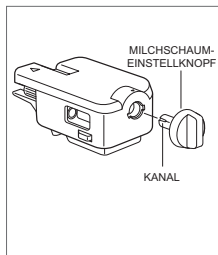
Den Deckel und den Milchbehälter mit heißem Wasser und einem milden Spülmittel waschen.

Zum Reinigen des Milchbehälters:

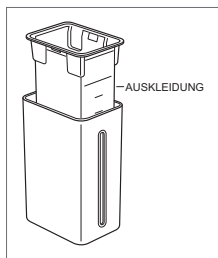
- 1 Die Zungen an beiden Seiten des Milchbehälterdeckels eindrücken und den Deckel abnehmen.
- 2 Das Einlassrohr nach unten abziehen.
- 3 Den Milchauslauf nach hinten herausziehen.



- 4 Den Milchschaum-Einstellknopf auf „Einsetzen“ drehen und dann abziehen.
- 5 Im Kanal des Knopfes ggf. vorhandenen Schmutz mit einem Zahnstocher entfernen.



- 6 Die Auskleidung vom Milchbehälter entfernen.



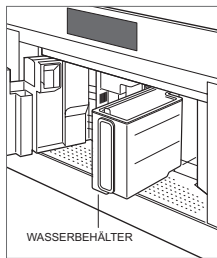
Entkalken

⚠ VORSICHT

Nur die EcoDecalk-Entkalkungslösung verwenden.

Zum Entkalken des Geräts:

- 1 Den Wasserbehälter entfernen und komplett leeren.



- 2 Entkalkungslösung bis zu Leitung „A“ in den Behälter gießen und dann Wasser hinzugeben, bis es die Leitung „B“ erreicht.
- 3 Den Wasserbehälter einsetzen.
- 4 Den Wasserauslauf einbauen und einen großen Behälter mit einem Fassungsvermögen von mindestens 2,5 l unter den Auslauf stellen.
- 5 berühren.
- 6 oder berühren, bis „Entkalken“ auf dem Touchscreen-Display erscheint.
- 7 berühren.

- 8 Auf dem Touchscreen-Display erscheinen „Entkalken“ und ein Fortschrittsbalken.
- 9 Nach ca. 25 Minuten erscheint „Spülen und Wasserbehälter bis zum maximalen Füllstand füllen“. Das System spülen, den Wasserbehälter mit Wasser füllen und den Auffangbehälter entleeren.
- 10 Den Wasserbehälter einsetzen und den Auffangbehälter unter den Auslauf stellen.
- 11 NEXT berühren. Auf dem Touchscreen-Display erscheint „Spülvorgang läuft, bitte warten“. Der Wasserbehälter muss ggf. mehrmals gefüllt werden, um den Entkalkungsprozess abzuschließen.
- 12 Wenn „Entkalkung abgeschlossen, OK drücken“ erscheint, den Wasserbehälter füllen und OK berühren.

Reinigung

Die nachfolgenden Informationen bieten Empfehlungen für eine einfache Reinigung.

EDELSTAHL

- 1 Einen nicht scheuernden Edelstahlreiniger mit einem weichen, fusselfreien Tuch auftragen.
- 2 Die Oberfläche mit einem mit Wasser angefeuchteten Mikrofasertuch, gefolgt von einem trockenen Polierleder leicht abwischen.
- 3 Stets in Richtung der Maserung des Edelstahls arbeiten.

TOUCHSCREEN-DISPLAY

- 1 Fingerabdrücke und Verschmutzungen durch Essensreste mit einem Entfettungsspray entfernen. Das Spray vor dem Abwischen des Touchscreen-Displays zuerst auf ein Tuch sprühen.

KAFFEEAUSLAUF

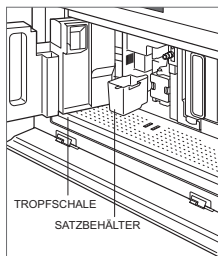
- 1 Regelmäßig mit einem Schwamm reinigen.
- 2 Alle Kaffeeablagerungen in den Löchern mit einem Zahnstocher entfernen.

WASSERBEHÄLTER

- 1 Regelmäßig (ca. einmal pro Monat) mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel spülen.
- 2 Abspülen und mit einem Handtuch trocknen.

TROPFSCHALE UND SATZBEHÄLTER

- 1 Die Tropfschale leeren und reinigen, bevor der Wasserstandsanzeiger aus der Tassenschale herausragt.
- 2 Den Satzbehälter leeren und reinigen, wenn die Meldung „Satzbehälter leeren“ angezeigt wird.
- 3 Die Wartungstür öffnen.
- 4 Die Tropfschale und den Satzbehälter herausnehmen und leeren.



- 5 Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel spülen.
- 6 Abspülen und mit einem Handtuch trocknen.

FACH FÜR VORGEMAHLENEN KAFFEE

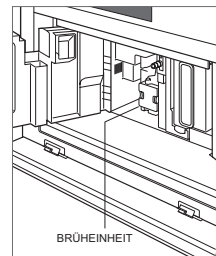
- 1 Regelmäßig überprüfen, um sicherzustellen, dass der Trichter für vorgemahlene Kaffee nicht blockiert ist.

INNENBEREICH

- 1 Die Wartungstür öffnen.
- 2 Reste absaugen und Kaffeeablagerungen mit einem Schwamm entfernen.

BRÜHEINHEIT

- 1 Die Brüheinheit mindestens einmal im Monat reinigen.
- 2 Das Gerät ausschalten.
- 3 Die Wartungstür öffnen und die Tropfschale und den Satzbehälter entfernen.
- 4 Die zwei roten Tasten nach innen drücken und die Brüheinheit entfernen.



- 5 Ca. fünf Minuten lang in Wasser einweichen, dann abspülen und mit einem Handtuch abtrocknen. HINWEIS: Zum Reinigen der Brueheinheit kein Spülmittel verwenden. Dadurch wird das Schmiermittel auf den Innenteilen entfernt.
- 6 Die Brueheinheit auf den Innenträger und den unteren Stift schieben, dann auf „Drücken“ drücken, bis sie einrastet.
- 7 Sicherstellen, dass die roten Tasten herausgedrückt wurden.

Fehlersuche

Verwenden Sie diese hilfreichen Tipps, bevor Sie sich an ein zugelassenes Wolf-Kundendienstzentrum wenden, um einen unnötigen Servicetermin zu vermeiden.

Kaffee wird zu langsam abgegeben.

- 1 Das Mahlwerk auf einen größeren vorgemahlene Kaffee einstellen. Siehe „Mahleinstellung“ auf Seite 13.

Brüheinheit kann nicht entfernt werden.

- 1 Standby-Netztaaste berühren, um die Position der Brüheinheit zurückzusetzen.

Milch enthält Blasen oder wenig Schaum.

- 1 Voll- oder teilentrahmte Milch verwenden.
- 2 Schaumeinstellung anpassen.
- 3 Milchbehälter und -deckel reinigen.

SERVICE

- Halten Sie die in Ihr Produkt integrierte Qualität aufrecht, indem Sie sich an ein zugelassenes Wolf-Kundendienstzentrum wenden.
- Wenn Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen, benötigen Sie die Modell- und Seriennummern Ihres Produkts. Beide Nummern sind auf dem Produktypenschild aufgeführt. Die Typenschildposition ist auf Seite 8 angegeben.
- Für Garantiezwecke benötigen Sie außerdem das Datum der Installation und den Namen Ihres Wolf-Vertragshändlers. Diese Informationen sollten auf Seite 2 aufgezeichnet werden.

SERVICE (NUR FÜR AUSTRALIEN)

- Es wird eine jährliche Wartung empfohlen.
- Halten Sie die in Ihr Produkt integrierte Qualität aufrecht, indem Sie sich an ein zugelassenes Wolf-Kundendienstzentrum wenden.
- Wenn Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen, benötigen Sie die Modell- und Seriennummern Ihres Produkts. Beide Nummern sind auf dem Produktypenschild aufgeführt. Die Typenschildposition ist auf Seite 8 angegeben.
- Für Garantiezwecke benötigen Sie außerdem das Datum der Installation und den Namen Ihres Wolf-Vertragshändlers. Diese Informationen sollten auf Seite 2 aufgezeichnet werden.
- Für Service in Australien:
Sub-Zero Group Australia Pty Ltd
Level 10, 469 La Trobe Street
Melbourne Victoria 3000
Telefon: 03 9600 2218
subzero-wolf.com.au

SERVICE (NUR FÜR DAS VEREINIGTE KÖNIGREICH)

- Sub-Zero & Wolf Ltd
9 The Street, Heybridge, Maldon, Essex,
CM9 4XB
020 8418 3800
service@subzero-wolf.co.uk
www.subzero-wolf.co.uk

Sub-Zero, Sub-Zero & Design, Sub-Zero & Snowflake Design, Dual Refrigeration, The Living Kitchen, Great American Kitchens The Fine Art of Kitchen Design, Wolf, Wolf & Design, Wolf Gourmet, W & Design, rotfarbige Schaltknebel, Cove und Cove & Design sind eingetragene Marken und Servicemarken der Sub-Zero Group, Inc. und ihrer Tochtergesellschaften. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

Wolf Appliance International—Eingeschränkte Garantie

NICHT ZUM GEWERBLICHEN GEBRAUCH

VOLLSTÄNDIGE ZWEI-JAHRES-GARANTIE*

Ab dem Datum der ersten Installation deckt diese Produktgarantie von Wolf Appliance für die Dauer von zwei Jahren alle Teile und Lohnkosten für die Reparatur oder den Austausch von Teilen des Produktes ab, an dem bei normalem, nicht-gewerblichem Gebrauch Material- oder Verarbeitungsmängel festgestellt wurden. Alle von Wolf Appliance im Rahmen der vorstehenden Garantie erbrachten Leistungen müssen, wenn von Wolf Appliance, Inc. nicht anderweitig festgelegt, von einem zugelassenen Wolf-Kundendienstzentrum erbracht werden. Die Leistungen werden zu den normalen Geschäftszeiten erbracht.

EINGESCHRÄNKTE FÜNF-JAHRES-GARANTIE

Ab dem Datum der ersten Installation repariert oder ersetzt Wolf Appliance fünf Jahre lang die folgenden Teile, bei welchen Material- oder Verarbeitungsmängel festgestellt wurden: Brikettschalen aus Edelstahl, Gasventile, Auffangwannen, elektronische Steuerplatinen und elektrische Heizelemente. Wenn der Eigentümer ein zugelassenes Wolf-Kundendienstzentrum verwendet, führt der Serviceanbieter die Reparaturarbeiten oder den Ersatz dieser Teile aus, wobei der Eigentümer für alle anderen Kosten aufkommt, einschließlich Arbeitskosten. Wenn der Eigentümer einen nicht zugelassenen Serviceanbieter verwendet, muss sich der Eigentümer mit Wolf Appliance, Inc. (anhand der nächstehenden Informationen) in Verbindung setzen, um reparierte oder Ersatzteile zu erhalten. Wolf Appliance erstattet dem Eigentümer keine Kosten für Teile, die von einem nicht zugelassenen Servicezentrum oder anderen Quellen erworben wurden.

Weitere Informationen zur Produktgarantie von Wolf erhalten Sie von Ihrem Wolf-Vertragshändler. Die Garantien müssen allen Landes-, Bundes-, Orts- und lokalen Vorschriften entsprechen.

*Für Edelstahl (Türen, Bleche, Griffe, Produktrahmen und Innenflächen) gilt eine eingeschränkte Garantie von 60 Tagen für Teile und Lohnkosten zur Behebung von Schönheitsfehlern.



Inhoud

- 2 Koffiesysteem
- 3 Veiligheidsmaatregelen
- 8 Snelstartgids
- 11 Bediening
- 14 Onderhoudstips
- 16 Probleemoplossing
- 17 Wolf-garantie

Klantenservice

Het model en serienummer staan op het producttypeplaatje. Zie pagina 8 voor locatie typeplaatje.

Voor de garantie moet ook de installatiedatum en de naam van de erkende Wolf-dealer bekend zijn. Noteer die gegevens hieronder.

Als er ooit naar uw product moet worden gekeken, maak dan gebruik van een door Wolf erkende serviceprovider.

SERVICE-INFORMATIE

Modelnummer _____

Serienummer _____

Installatiedatum _____

Naam gecertificeerde service _____

Nummer gecertificeerde service _____

Erkende dealer _____

Dealernummer _____

Belangrijke opmerking

Let voor een veilige en efficiënte installatie en bediening van dit product op de volgende soorten gemarkeerde informatie in deze handleiding:

BELANGRIJK duidt op informatie van bijzonder belang.

▲ VOORZICHTIG

Duidt op een situatie waar licht letsel of schade kan optreden als instructies niet worden gevolgd.

▲ WAARSCHUWING

Duidt op gevaar voor ernstig letsel of overlijden als de voorzorgsmaatregelen niet worden nageleefd.

BELANGRIJKE VOORZORGS- MAATREGELEN

LEES ALLE INSTRUCTIES

Bij gebruik van elektrische apparaten dienen altijd de volgende algemene veiligheidsmaatregelen te worden genomen, vooral als er kinderen aanwezig zijn:

- Zorg dat de spanning van uw elektrische installatie overeenkomt met de spanning die op het apparaat wordt vermeld.
- Snoer en stekker niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Personen die niet over de fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten beschikken om de machine te bedienen of die geen ervaring hebben met de machine, mogen deze niet gebruiken zonder toezicht of instructie van een verantwoordelijke persoon.
- Schakel vóór service of onderhoud de stroom uit bij de hoofdschakelaar en trek de stekker uit het stopcontact.
- Raak geen hete oppervlakken aan. Maak gebruik van handgrepen en knoppen.
- Laat kinderen niet zonder nauwlettend toezicht in de buurt van het apparaat komen.
- Bedien het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, of als er een defect of andere beschadigingen zijn. Breng het toestel terug naar het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt voor onderzoek, reparatie of aanpassing.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en vóór reiniging. Laat afkoelen voordat u onderdelen neerzet of afneemt.
- Open nooit het omhulsel van het apparaat.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel of toonbank hangen en laat het snoer niet in aanraking komen met hete oppervlakken.
- Snoer en stekker niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.

BELANGRIJKE VOORZORGS- MAATREGELEN

- Plaats het apparaat niet op of bij een heet gasfornuis of elektrisch fornuis of in een hete oven.
- Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van een apparaat dat hete olie of andere hete vloeistoffen bevat.
- Om het apparaat van de stroom af te halen, zet u eerst alle schakelaars op "uit", vervolgens trekt u de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat alleen voor de beoogde toepassing.
- Een kort netsnoer is meegeleverd om het risico op verstrikking of struikelen over het snoer te verminderen.
- Het apparaat moet goed zijn geïnstalleerd voor het in werking wordt gesteld zodat elektrische onderdelen niet toegankelijk zijn. Controleer tijdens installatiewerkzaamheden, reparaties of onderhoudswerk dat er geen stroom naar het apparaat loopt.
- Gebruik geen verlengsnoer om het apparaat op elektriciteit aan te sluiten. Met een verlengsnoer kan de vereiste veiligheid van het apparaat niet worden gegarandeerd (gevaar voor oververhitting bestaat).
- Dit toestel moet naar behoren door een gekwalificeerde technicus worden geïnstalleerd en geaard. Om de elektrische veiligheid van dit apparaat te garanderen, moet continuïteit bestaan tussen het toestel en het daadwerkelijke aardingsysteem. Het is noodzakelijk dat aan deze basisveiligheidsnormen wordt voldaan. Bij twijfel laat u het elektrische systeem van het huis door een erkend elektricien controleren. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die wordt veroorzaakt door een ontbrekende of ontoereikende aarding.

BELANGRIJKE VOORZORGS- MAATREGELEN

- Gebruik van accessoires die niet door de fabrikant van het toestel worden aanbevolen kan verwondingen veroorzaken.
- Installatiewerk en reparaties mogen alleen door een opgeleide technicus volgens landelijke en plaatselijke veiligheidsvoorschriften worden uitgevoerd. Reparaties en andere werkzaamheden door onbevoegde personen kunnen gevaar opleveren en de garantie kan hierdoor vervallen.
- Gebruik alleen originele onderdelen. Alleen dan kan de fabrikant de veiligheid van dit apparaat garanderen.
- Open nooit het omhulsel van het apparaat. Knoeien met elektrische schakelingen of componenten en mechanische onderdelen is gevaarlijk en kan leiden tot schade aan het apparaat.
- Ontkalk het apparaat regelmatig met een ontkalkingsoplossing. In gebieden met zeer hard water moet de machine mogelijk vaker worden ontkalkt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onvoldoende ontkalken.
- Gebruik geen stoomreiniger om het apparaat te reinigen.
- Maak geen koffie, heet water of stoom wanneer het toestel van de opening is verwijderd. Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld voordat het wordt verwijderd. De enige uitzondering hierop is wanneer de koffiemolen wordt aangepast. Dit moet worden gedaan met de machine uit.

BELANGRIJKE VOORZORGS- MAATREGELEN

⚠ WAARSCHUWING

Kijk niet direct of met een optisch instrument in de verlichting.

⚠ WAARSCHUWING

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij door een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon worden begeleid of onderricht in het gebruik van het apparaat.

⚠ WAARSCHUWING

Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het apparaat gaan spelen. Reiniging en gebruiksonderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen uitgevoerd worden.

⚠ WAARSCHUWING

Verbrandingsgevaar bij de uitgifte van warme dranken.

BELANGRIJKE VOORZORGS- MAATREGELEN

⚠ WAARSCHUWING

Dit apparaat mag door kinderen van 8 jaar of ouder gebruikt worden, mits onder toezicht of voorzien van instructies over het veilig gebruik van het apparaat en zij de hieraan verbonden risico's hebben begrepen.

⚠ WAARSCHUWING

Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen worden verricht, tenzij zij ouder zijn dan 8 zijn en worden begeleid. Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

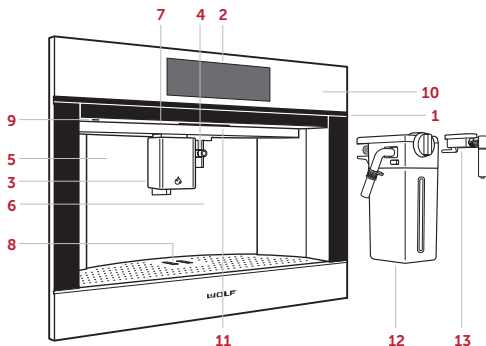
⚠ WAARSCHUWING

Apparaten mogen door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met onvoldoende ervaring of kennis, mits onder toezicht of voorzien van instructies over het veilig gebruik van het apparaat en zij de hieraan verbonden risico's hebben begrepen. Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat.

Eigenschappen koffiesysteem

EIGENSCHAPPEN

- 1 Typeplaat
- 2 Aanraakscherm
- 3 Koffiekraantje
- 4 Opvangbak voor water/melkuitloop
- 5 Waterreservoir (achter servicedeur)
- 6 Servicedeur
- 7 Led-verlichting
- 8 Lekbakje
- 9 Aan/uit/standby-knop
- 10 Aan/uitschakelaar (achter het bedieningspaneel)
- 11 Hendel (om eenheid naar voren te schuiven)
- 12 Melkhouder
- 13 Watertuit



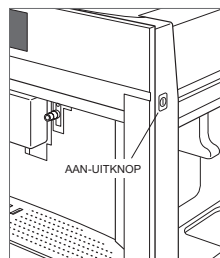
Knoppen

Het koffiesysteem van Wolf maakt gebruik van aanraakschermtechnologie voor het selecteren van voorkeuren en andere opties.

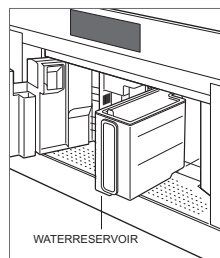


Vóór gebruik

- 1 Schuif het apparaat naar voren en druk op de hoofdvoedingsknop.

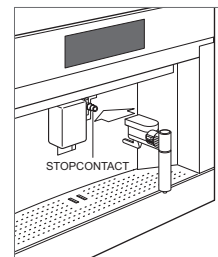


- 2 Gebruik de teststrook om de hardheid van het water te bepalen. Zie de gebruiksinstellingen op pagina 11 om de waterhardheid aan te passen.
- 3 Reinig de eenheid grondig met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- 4 Spoel schoon en maak droog met een zachte doek.
- 5 Open de servicedeur en verwijder het waterreservoir.



OPMERKING: Indien geïnstalleerd moet de wateruitloop worden verwijderd om de servicedeur te openen.

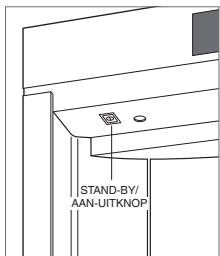
- 6 Vul het waterreservoir met water.
- 7 Plaats de heetwateruitloop. Twee pieptonen geven aan dat de uitloop correct is geïnstalleerd.



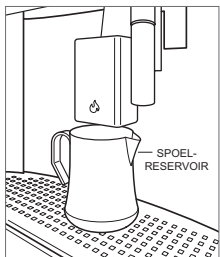
- 8 Plaats de speelcontainer onder de tuit.
- 9 Selecteer de gewenste taal. Om te selecteren, bladert u door de talen totdat de gewenste taal verschijnt en raakt u het bijbehorende pictogram aan.
- 10 Tik op OK. Er wordt heet water afgegeven door de heet-watertuit.

Auto-uit

Het apparaat wordt na 30 minuten inactiviteit automatisch uitgeschakeld. De duur is instelbaar op 15, 30, 60, 120 of 180 minuten. Tik voor gebruik op de standby-aan/uitknop om het aanraakscherm van het bedieningspaneel in te schakelen.



OPMERKING: Plaats omwille van het spoelproces de spoelcontainer voor elk gebruik onder de uitloop.



Aanpassen van de duur van de automatische uitschakeling:

- 1 Tik op .
- 2 Tik op of op totdat "Auto-Uit" op het aanraakscherm verschijnt.
- 3 Tik op "Auto-Uit" totdat de gewenste duur verschijnt.
- 4 Tik op BACK.

Melkhouder

Om melk op te schuimen:

- 1 Draai de knop op de melkhouder naar "Insteken".
- 2 Plaats de melkhouder in het bakje. Twee pieptonen geven aan dat het bakje correct is geplaatst.
- 3 Draai de knop tot aan de gewenste instelling. Zie de tabel hieronder.
- 4 Draai de knop na afloop van de afgifte naar "Reinigen".
- 5 Volg de instructies op het display.
- 6 Verwijder de melkhouder en bewaar in de koelkast.

SCHUIMINSTELLING

De draaiknop van de melkhouder is verstelbaar voor een optimale schuimproductie.

INSTELLING	HOEEVEELHEID
	Geen schuim
	Minimaal schuim
	Maximaal schuim

Koffiedranken

BELANGRIJK: Gebruik geen olieachtige, gekarameliseerde of gekruide bonen.

Voor het maken van koffiedranken:

- 1 Tik een aantal malen op voor de gewenste sterkte.
- 2 Tik een aantal malen op / voor de gewenste maat.
- 3 Tik op het gewenste dranktype aan om de cyclus te starten.
- 4 Stel de hoogte van de tuit zo dicht mogelijk bij het kopje in.


OPMERKING: Tegen het einde van de cyclus verschijnt +Extra op het aanraakscherm. Tik desgewenst op +Extra aan om meer water aan het koffiedik toe te voegen om het drankvolume te verhogen. Tik op STOP zodra het gewenste volume is afgegeven.

Reinigen

Het koffiesysteem moet vaak worden schoongemaakt en onderhouden om te zorgen dat het efficiënt blijft werken. Raadpleeg de onderhoudstips op pagina 14 voor meer informatie.

Drankkeuzemogelijkheden

DRANK	% KOFFIE	% MELK	% WATER	SCHUIM	SMALL	MEDIUM*	LARGE	X-LARGE
Espresso	100				30 ml	41 ml	47 ml	121 ml
Espresso x2 ¹	100				59 ml	80 ml	95 ml	240 ml
Doppio+	100				95 ml	121 ml	145 ml	180 ml
Koffie	100				145 ml	180 ml	216 ml	240 ml
Long koffie ⁴	100				127 ml	160 ml	192 ml	240 ml
Koffiepot	100				299 ml	450 ml	600 ml	751 ml
Americano	25		75		121 ml	151 ml	180 ml	225 ml
Latte	20	80		Geen	240 ml	299 ml	361 ml	450 ml
Macchiato	60	40		Max	41 ml	50 ml	59 ml	74 ml
Latte macchiato	20	80		Med	121 ml	151 ml	180 ml	225 ml
Cappuccino**	55	45		Max	121 ml	151 ml	180 ml	225 ml
Cappuccino mix ^{††}	55	45		Max	121 ml	151 ml	180 ml	225 ml
Cappuccino+	65	35		Max	121 ml	189 ml	228 ml	284 ml
Flat white	25	75		Med	207 ml	260 ml	311 ml	390 ml
Warme melk		100		Willekeurig	192 ml	240 ml	287 ml	361 ml
Heet water			100					251 ml ^{††}
Stoom			100					89 ml ^{††}

*Standaard hoeveelheid Tik op  om aan te passen. ¹Bedoeld voor twee aparte kopjes. ⁴Dubbele sterkte. **Melk afgegeven, daarna koffie.

^{††}Melk en koffie worden gelijktijdig afgegeven. ^{†††}Tik op elk moment op stop voor een kleinere hoeveelheid.

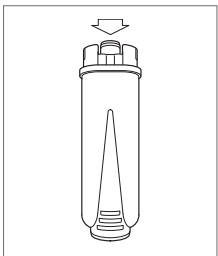
OPMERKING: Alle hoeveelheden zijn schattingen. Daadwerkelijke resultaten ± 20%.

Waterfilter

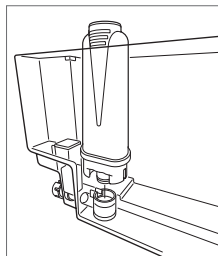
Het waterfilter bevat ionenuitwisselingsharsen en actieve koolstoffen, die kalkaanslag verlagen en chloor en andere verontreinigingen absorberen. Vervang het filter om de twee maanden of om de drie weken, indien ongebruikt.



Om het waterfilter te plaatsen:

- 1 Haal het nieuwe filter uit de verpakking.
- 2 Tik op .
- 3 Tik op  of op  totdat "Waterfilter" op het aanraakscherm verschijnt.
- 4 Tik op "Waterfilter".
- 5 Draai aan de draaiknop op het filter totdat de volgende twee maandcijfers verschijnen. Op het aanraakscherm verschijnt "Draai aan de draaiknop tot de volgende twee maandcijfers verschijnen".
- 6 Tik op  NEXT.
- 7 Draai het filter ondersteboven en plaats het één minuut onder een lopende kraan. "Laat water in de filteropening lopen totdat het uit de openingen komt" verschijnt op het aanraakscherm.



- 8 Tik op  NEXT.
- 9 Plaats het filter tien seconden in het (volle) waterreservoir om luchtballen te laten ontsnappen. Op het aanraakscherm verschijnt "Filter in het waterreservoir dompelen om luchtballen te laten ontsnappen".
- 10 Tik op  NEXT.
- 11 Plaats het filter op gelijke hoogte met de behuizing aan de onderkant van het reservoir. Op het aanraakscherm verschijnt "Plaats filter in de behuizing en duw het naar beneden".



- 12 Druk om het filter aan de behuizing te bevestigen. Op het aanraakscherm verschijnt "Plaats waterreservoir".
- 13 Sluit het reservoirdeksel en installeer het waterreservoir op de machine. Op het aanraakscherm verschijnt "Plaats een container van 0,5 l onder de uitloper, druk op OK om filter te vullen".
- 14 Plaats een bakje onder de heetwateruitloop en tik op  OK.
- 15  verschijnt op het aanraakscherm om aan te geven dat de waterfilterherinnering is ingeschakeld.

Gebruikersinstellingen

Met de functie Gebruikersinstellingen kan de gebruiker een keuze maken uit de onderstaande voorkeuren.

GEBRUIKERSOPTIES

Spoeien	Start spoelcyclus.
Ontkalken	Schakel ontkalkcyclus in.
Waterfilter	Schakel waterfilterherinnering in of uit.
Drinkinstellingen	Drinkinstellingen weergeven (sterkte, melk, koffie).
Tijd instellen	Voor het aanpassen van de tijd. Nodig voor auto-start.
Auto-start	Schakelt de eenheid in, spoelt, en verwarmt op ingestelde tijd.
Auto-uit	Schakelt eenheid uit na 15 min, 30 min, 1 uur, 2 uur of 3 uur.
Energiebesparing	Spaarmodus in- of uitschakelen.
Koffie-temperatuur	Pas de koffietemperatuur aan (laag, medium, hoog, max).
Waterhardheid	Waterhardheid aanpassen (1 zachtst, 4 hardst).
Taal instellen	Taal selecteren (Engels, Spaans, Frans, Italiaans, Duits, Nederlands of Chinees).
Piep	Hoorbare toon in- of uitschakelen..
Kopverlichting	Verlichting in- of uitschakelen.
Achtergrond	Pas de achtergrondkleur van het aanraakscherm aan (zwart, wit).
Demomodus	Geeft een demonstratie van veelvoorkomende functies.
Fabrieksinstellingen	Naar standaardinstellingen terugzetten.
Statistieken	Bekijk de productiehoeveelheden voor dranken.

Gebruikersinstellingen

GEBRUIKERSOPTIES

Instellen gebruikers-opties:

- 1 Tik op ⓘ.
- 2 Tik op ⚙️.
- 3 Tik op ◀️ of op ▶️ om door de opties te bladeren.
- 4 Tik op de gewenste optie.
- 5 Tik op ⏪ BACK om te verlaten.

AUTO-START

Via Auto-Start wordt het apparaat ingeschakeld, gespoeld en verwarmt het op een bepaald tijdstip voor om de bereidingstijd van een drank te verkorten. De klok moet op de juiste tijd worden ingesteld om goed te werk. ⌚ verschijnt op het aanraakscherm wanneer Auto-Start is ingeschakeld.

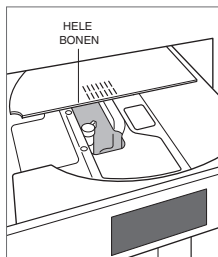
Instellen van Auto-Start:

- 1 Tik op ⚙️.
- 2 Tik op ◀️ of op ▶️ en tik vervolgens op "Auto-Start".
- 3 Tik op ◀️ of op ▶️ totdat de gewenste starttijd verschijnt.
- 4 Het apparaat staat standaard op "Uit". Tik op "Uit" om "Aan" in te schakelen.
- 5 Tik op ✅ ok.

Koffie

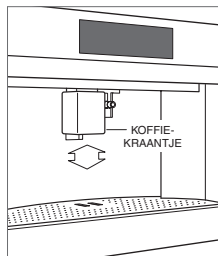
Voor hele bonen:

- 1 Trek het apparaat naar voren.
- 2 Open het deksel van het bonencompartiment.



- 3 Vul het compartiment en schuif het apparaat weer terug.
- 4 Plaats een bak van ten minste 120 ml onder de tuit.

- 5 Stel de hoogte van de tuit zo dicht mogelijk bij de kopjes in.



- 6 De eenheid doorloopt een automatische spoelcyclus bij de eerste start en vóór het uitschakelen. Tijdens de spoelcyclus wordt een kleine hoeveelheid vloeistof door de tuit afgegeven. Plaats de opvangbak eventueel onder de tuit.

Favorieten

Om favoriete drankinstellingen op te slaan:


- 1 Tik op 👤 om het gewenste gebruikersprofiel te selecteren.
- 2 Tik op ❤️.
- 3 Selecteer de gewenste drankoptie.
- 4 Tik een aantal malen op + of op - voor de gewenste sterkte.
- 5 Tik op ✅ OK.
- 6 Draai de melkreservoirknop op ☕.
- 7 Er wordt melk afgegeven. Tik op ⏹️ STOP wanneer de gewenste hoeveelheid melk is afgegeven en om de instelling op te slaan.
- 8 Er wordt koffie afgegeven. Tik op ⏹️ STOP wanneer de gewenste hoeveelheid koffie is afgegeven en om de instelling op te slaan.

Koffiepot

⚠ VOORZICHTIG

**Gebruik geen voorgemalen koffie.
Gebruik alleen hete bonen.**

Via de optie Koffiepot kunnen grotere hoeveelheden koffie worden geproduceerd.



De koffiesterkte en -grootte zijn instelbaar, of tik op  om aan te passen. Raadpleeg de drankopties op pagina 10. Zorg ervoor dat het waterreservoir vol is en de gemalen-koffiehouder leeg is voordat u de cyclus start.

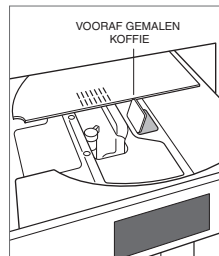
Vooraf gemalen koffie



⚠ VOORZICHTIG

Met meer dan één schep raakt de eenheid verstopt.

Gebruik van voorgemalen koffie:

- 1 Tik een aantal keren op  totdat  verschijnt.
- 2 Schuif de eenheid naar voren en open het deksel voor de gemalen koffie.



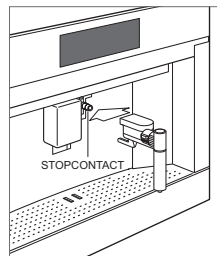
- 3 Gebruik de meegeleverde schep om een schep voorgemalen koffie in de trechter te doen en sluit het deksel.
- 4 Schuif de eenheid terug op zijn plaats.
- 5 Tik een aantal malen op  /  voor de gewenste maat.
- 6 Tik op het gewenste dranktype om de afgifte te starten.
- 7 Stel de hoogte van de tuit zo dicht mogelijk bij de kopjes in.



Heet water

Tap heet water om thee te zetten of kopjes voor te verwarmen. Door kopjes voor te verwarmen blijven dranken langer warm.

Tappen van heet water:

- 1 Plaats de heetwateruitloop. Twee pieptonen geven aan dat de uitloop correct is geïnstalleerd.



- 2 Plaats een kopje onder de tuit.
- 3 Tik op  om water te tappen.
- 4 Tik op  STOP wanneer de gewenste hoeveelheid is afgegeven.

Korrelaanpassing.

⚠ VOORZICHTIG

De maling moet worden aangepast terwijl de molen in werking is. Het kan tot drie kopjes duren voordat de aanpassing merkbaar wordt. Pas niet meer dan één instelling per maling aan.

Pas de maling aan als de koffieafgifte te snel of te langzaam gaat. Draai de draaiknop rechtsom voor een snellere aflevering (grovere korrel) of linksom voor een langzamere aflevering (fijnere korrel).



Melkhouder

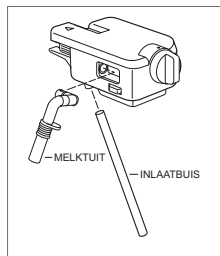
⚠ VOORZICHTIG

Alleen de binnenkant van de melkhouder is vaatwasmachine-bestendig. Plaats geen andere delen van de melkhouder in de vaatwasser. Dompel het deksel of de melkhouder niet onder in water.

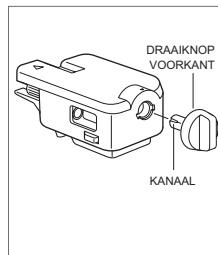
Gebruik heet water en een mild reinigingsmiddel om het deksel en de melkhouder te reinigen.

Reinigen van de melkhouder:

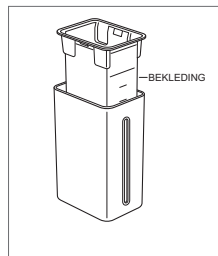
- 1 Druk op de lipjes aan beide kanten van het deksel van de melkhouder en verwijder het deksel.
- 2 Trek de inlaatbuis naar beneden om te verwijderen.
- 3 Trek de melktuit naar achteren om deze te verwijderen.



- 4 Draai de knop voor het instellen van het schuim naar "Insteken" en trek vervolgens aan de knop om te verwijderen.
- 5 Gebruik een tandenstoker om vuil uit het kanaal op de knop te verwijderen.



- 6 Verwijder de bekleding uit de melkhouder.



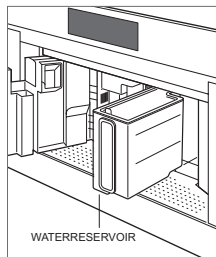
Ontkalken





⚠ VOORZICHTIG



Gebruik alleen EcoDecalk ontkalkoplossing.

Het apparaat ontkalken:

- 1 Verwijder het waterreservoir en leeg volledig.



- 2 Giet de ontkalkingsoplossing in het reservoir tot lijn "A", voeg dan water toe tot aan lijn "B".
- 3 Plaats het waterreservoir.
- 4 Plaats de watertuit, en zet dan een grote houder van minimaal 2,5 liter onder de tuit.
- 5 Tik op .
- 6 Tik op  of  totdat "Ontkalken" op het aanraakscherm verschijnt.
- 7 Tik op .

- 8 Op het aanraakscherm verschijnen "Ontkalken" en een voortgangsbalk.
- 9 Na ongeveer 25 minuten verschijnt "Waterreservoir spoelen en vullen tot max niveau". Spoel en vul het waterreservoir met water en leeg het reservoir.
- 10 Installeer het waterreservoir en plaats de container onder de uitloop.
- 11 Tik op  NEXT. Op het aanraakscherm verschijnt "Spoelen even geduld". Voor de ontkalkingsprocedure moet het waterreservoir mogelijk meerdere keren worden gevuld.
- 12 Als "Ontkalken voltooid, druk op OK" verschijnt, vult u het waterreservoir en tikt u op  OK.

Reinigen

Raadpleeg de volgende informatie voor eenvoudige reinigingsaanbevelingen.

ROESTVRIJ STAAL

- 1 Gebruik een niet-schurend roestvrijstalen reinigingsmiddel en breng dit aan met een zachte, pluisvrije doek.
- 2 Wrijf het oppervlak licht in met een vochtige microvezeldoek gevolgd door een droge zeemleren lap.
- 3 Wrijf altijd mee in de richting van de korrel van het roestvrij staal.

AANRAAKSCHERM

- 1 Sproei met ontvettingsmiddel om vingerafdrukken en voedselresten te verwijderen. Sproei op een doek voordat u het aanraakscherm reinigt.

KOFFIEKRAANTJE

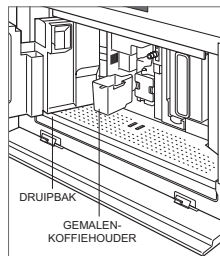
- 1 Reinig regelmatig met een spons.
- 2 Verwijder koffiedrab in de gaten met een tandenstoker.

WATERRESERVOIR

- 1 Reinig regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) met een vochtige doek en een mild afwasmiddel.
- 2 Afspoelen en afdrogen.

LEKBAK ONDER GEMALEN-KOFFIEHOUDER

- 1 Leeg en reinig de lekbak voordat de waterpeilindicator uit de koplade steekt.
- 2 Leeg en reinig de gemalen-koffiehouder als 'Leeg gemalen-koffiehouder' wordt weergegeven.
- 3 Open de servicedeur.
- 4 Verwijder en leeg de lekbak en gemalen-koffiehouder.



- 5 Reinig met warm water en een mild afwasmiddel.
- 6 Afspoelen en afdrogen.

GEMALEN-KOFFIEHOUDER

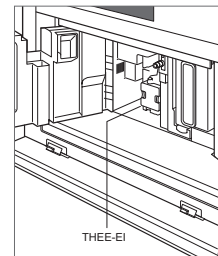
- 1 Controleer regelmatig of de trechter voor de gemalen koffie niet is verstopt.

BINNENKANT

- 1 Open de servicedeur.
- 2 Stofzuig resten weg en verwijder koffieaanslag met een spons.

THEE-EI

- 1 Reinig het thee-ei ten minste eenmaal per maand.
- 2 Schakel het apparaat uit.
- 3 Open de servicedeur en verwijder de lekbak en de gemalen-koffiehouder.
- 4 Druk op de twee rode knoppen naar binnen en verwijder het thee-ei.



- 5 Week ongeveer vijf minuten in water, daarna spoelen en afdrogen. **OPMERKING:** Gebruik geen schoonmaakmiddel om het thee-ei te reinigen. Hierdoor wordt smeermiddel op onderdelen in het interieur verwijderd.
- 6 Schuif het thee-ei op de interne steun en onderste pin, druk dan op "Duwen" totdat het ei vastklikt.
- 7 Controleer of de rode knoppen naar buiten zijn geduwd.

Probleemoplossing

Gebruik voordat u contact opneemt met Wolf Factory Certified Service deze handige tips om de noodzaak van een servicebezoek te voorkomen.

Koffie wordt te langzaam afgegeven.

- 1 Pas de maling aan naar grovere voorgemalen koffie. Zie het aanpassen van de korrel op pagina 13.

Thee-ei kan niet worden verwijderd.

- 1 Raak de stand-by-aan/uit-knop aan om de positie van het thee-ei te resetten.

Melk bevat belletjes of weinig schuim.

- 1 Gebruik volle of halfvolle melk.
- 2 Pas de schuiminstelling aan.
- 3 Reinig de melkhouder en het deksel.

ONDERHOUD

- Handhaaf de kwaliteit die in uw product is ingebouwd door contact op te nemen met de erkende onderhoudsdienst van de Wolf-fabriek.
- Houd het model- en serienummer van uw product bij de hand bij het opnemen van contact. Beide nummers staan op het producttypeplaatje. Zie pagina 8 voor locatie typeplaatje.
- Voor de garantie moet ook de installatiedatum en de naam van uw erkende Wolf-dealer bekend zijn. Deze informatie moet op bladzijde 2 worden genoteerd.

ONDERHOUD (ALLEEN VOOR AUSTRALIË)

- Jaarlijks onderhoud wordt aanbevolen.
- Handhaaf de kwaliteit die in uw product is ingebouwd door contact op te nemen met de erkende onderhoudsdienst van de Wolf-fabriek.
- Houd het model- en serienummer van uw product bij de hand bij het opnemen van contact. Beide nummers staan op het producttypeplaatje. Zie pagina 8 voor locatie typeplaatje.
- Voor de garantie moet ook de installatiedatum en de naam van uw erkende Wolf-dealer bekend zijn. Deze informatie moet op bladzijde 2 worden genoteerd.
- Neem alleen voor Australië contact op met:
Sub-Zero Group Australia Pty Ltd
Niveau 10, 469 La Trobe Street
Melbourne Victoria 3000
Telefoon 03 9600 2218
subzero-wolf.com.au

ONDERHOUD (ALLEEN VOOR HET VERENIGD KONINKRIJK)

- Sub-Zero & Wolf Ltd
9 The Street, Heybridge, Maldon, Essex, CM9 4XB
020 8418 3800
service@subzero-wolf.co.uk
www.subzero-wolf.co.uk

Sub-Zero, Sub-Zero & Design, Sub-Zero & Snowflake Design, Dual Refrigeration, The Living Kitchen, Great American Kitchens The Fine Art of Kitchen Design, Wolf, Wolf & Design, Wolf Gourmet, W & Design, red colored knobs, Cove en Cove & Design zijn gedeponeerde handelsmerken en dienstmerken van Sub-Zero Group, Inc. en diens dochters. Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren in de Verenigde Staten en andere landen.

Beperkte internationale garantie op Wolf Appliance

VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK

VOLLEDIGE GARANTIE VAN TWEE JAAR*

Gedurende twee jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke installatie dekt deze productgarantie van Wolf Appliance alle onderdelen en arbeid die bij normaal huishoudelijk gebruik nodig zijn voor reparatie of vervanging van een deel van het product dat defect blijkt te zijn qua materiaal of vervaardiging. Alle onderhoud door Wolf Appliance onder de bovenstaande garantie moet door een door Wolf-fabriek erkende dienst worden uitgevoerd, tenzij anders aangegeven door Wolf Appliance, Inc. Het onderhoud wordt tijdens normale kantooruren uitgevoerd.

BEPERKTE GARANTIE VAN VIJF JAAR

Gedurende vijf jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke installatie zal Wolf Appliance de volgende onderdelen repareren of vervangen die defect blijken te zijn qua materiaal of vervaardiging: roestvrij stalen briketladen, gaskleppen, druippannen, elektrische verwarmingselementen en elektrische verwarmingselementen. Als de eigenaar gebruik maakt van gecertificeerde diensten van de Wolf fabriek, worden deze onderdelen door de dienstverlener gerepareerd of vervangen, en betaalt de eigenaar voor alle andere kosten, waaronder die van arbeid. Als de eigenaar geen gebruik maakt van gecertificeerde diensten, moet de eigenaar contact opnemen met Wolf Appliance, Inc. (zie de gegevens hieronder) voor het ontvangen van gerepareerde of vervangende onderdelen. Wolf Appliance vergoedt geen onderdelen die zijn gekocht via een niet-gecertificeerde dienst of uit andere bronnen.

Voor meer informatie over de productgarantie van Wolf kunt u contact opnemen met uw dealer. Garanties moeten voldoen aan alle verordeningen op landelijk, provinciaal en gemeentelijk niveau.

*Roestvrij staal (deuren, panelen, handgrepen, productframes en inwendige oppervlakken) worden gedekt door een beperkte garantie voor cosmetische defecten op onderdelen en arbeid van 60 dagen.



目录

- 2 咖啡系统
- 3 安全注意事项
- 8 快速入门指南
- 11 操作
- 14 保养建议
- 16 故障排除
- 17 Wolf质保

客户服务

型号和序列号列于产品铭牌上。铭牌位置参见第8页。

出于质保目的，需要知悉安装日期和授权的Wolf经销商名称。记录以下信息，以供日后参考。

如果您的产品需要护理，请务必采用Wolf工厂认证的服务提供者的服务。

服务信息

型号

序列号

安装日期

经认证的服务部门名称

经认证的服务部门号码

授权经销商

经销商号码

重要提示

为确保安全高效地安装和操作本产品，请注意本指南中以下突出显示的信息类型：

重要提示：突出显示尤为重要的信息。

▲注意

表示如果不遵守说明，可能会导致轻微的人身伤害或产品损坏的情况。

▲警告

表示如果不遵守注意事项，可能会导致严重伤害或死亡的危险。

重要防护措施

请阅读所有说明

使用电器用品时，应始终遵守以下基本安全防范措施：

- 确保电气系统的电压与机器上所示的电压相符。
- 为防止触电，请勿将电源线或插头浸入水或其他液体中。
- 身体、感官或精神能力或经验缺失者，在没有负责的人监督或指导下，不应使用本机。
- 在维修或维护之前，请从总开关处断开电源，并拔掉设备的插头。
- 切勿触摸高温表面。请使用手柄或旋钮。
- 当儿童使用或靠近任何设备时，需密切注意。
- 如果设备的电源线或插头损坏，或者设备发生故障或以任何方式损坏后，切勿操作上述设备。将设备返回最近的授权服务机构进行检查、维修或调节。
- 在不使用时和清洁之前，请从插座上拔下插头。在装上或取下部件之前，应使其冷却。
- 请勿打开设备外壳。
- 请勿让电线悬挂在桌子或台子边缘，或接触高温表面。
- 为防止触电，请勿将电源线或插头浸入水或其他液体中。

重要防护措施

- 请勿放置在高温的气体或电动燃烧器上方或附近，也不得放置在加热的烤箱中。
- 应极为小心地移动含有热油或其他高温液体的设备。
- 要断开连接，请将所有控制旋到“关闭”，然后从墙上的插座中拔下插头。
- 本产品不得用于任何非预期用途。
- 我们提供了一条较短的电线，以减少被线缆缠住或绊倒的风险。
- 在操作之前，必须正确安装该产品，以确保不会接触到任何电气部件。确保在完成安装工作、维修或维护时，设备未通电。
- 不得使用延长线将设备连接到电源。延长线无法保证产品的安全性（过热的危险）。
- 核实您的设备由合格的技术人员正确安装并接地。为保证本设备的电气安全性，设备与有效接地系统之间必须保持连续性。必须满足这一基本安全要求。如有任何疑问，应由电气专业人员检查房间的电气系统。制造商对由于有效接地系统的缺乏或缺陷而造成的损害概不负责。

重要防护措施

- 请勿使用非家电制造商推荐的配件，否则可能导致人身伤害。
- 必须由经过培训的技术人员根据国家 and 地方安全法规执行安装工作和维修作业。如果由未经授权的人员执行维修和其他作业，则可能有危险，并可能导致保修失效。
- 仅可使用原装备件。只有这样，制造商才能保证本机的安全性。
- 切勿打开设备外壳。篡改电气连接或组件及机械部件是危险的，并可能导致机器损坏。
- 定期使用除垢液对设备进行除垢。在使用极硬水的地区，该机器可能需要更频繁地除垢。制造商对由于除垢不足而造成的损害概不负责。
- 切勿使用蒸汽清洁器清洁本设备。
- 从开口处取出设备时，切勿制作咖啡、热水或蒸汽。始终确保该设备在取出前处于未使用状态。唯一的例外是调节咖啡磨机，必须取出机器才能完成。

重要防护措施

⚠ 警告

请勿直接或通过光学仪器观察灯光。

⚠ 警告

该设备不适用于身体、感觉或心理能力降低或缺乏经验和知识的人员（包括儿童），除非受到监督或他们已获得由负责其安全的人员就使用该产品所作出的指示。

⚠ 警告

应监督儿童，以确保他们不会玩耍本设备。儿童不得在没有监督的情况下进行清洁和用户维护。

⚠ 警告

分发热饮时有烫伤的危险。

重要防护措施

⚠ 警告

如果已获得有关安全地使用该设备的监督或指导并已经了解相关危险，则本设备可供**8岁及8岁以上**儿童使用。

⚠ 警告

儿童不得进行清洁和用户维护操作，除非其年龄超过**8岁**并且有人监督。请将设备及其导线放置在**8岁**以下儿童够不到的地方。

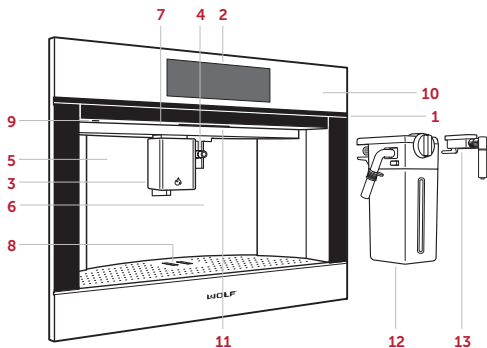
⚠ 警告

如果已获得有关安全地使用该设备的监督或指导并了解相关危险，则本设备可供身体、感觉或心理能力降低或缺乏经验和知识的人员使用。儿童不得玩耍本产品。

咖啡系统特点

特点

- 1 产品铭牌
- 2 触控屏
- 3 咖啡喷口
- 4 水/牛奶喷口插座
- 5 水箱（位于维修门后面）
- 6 维修门
- 7 LED照明
- 8 承滴盘
- 9 待机电源按钮
- 10 主电源按钮（位于控制面板后面）
- 11 手柄（向前滑动设备）
- 12 牛奶盒
- 13 水喷口



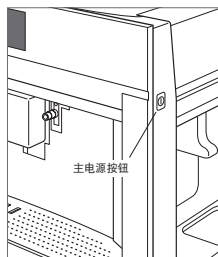
控制

Wolf咖啡系统采用触摸屏技术，可偏好和其他选项。

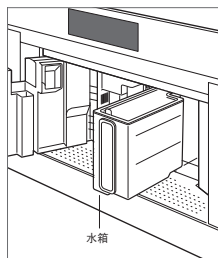


使用前

- 1 将设备向前滑动并按下主电源按钮。

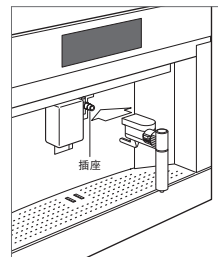


- 2 使用提供的测试条来测定水硬度。请参阅第11页的用户选项来调整水质硬度。
- 3 用热水和温和的清洁剂彻底清洁设备。
- 4 冲洗并用软布擦干。
- 5 打开维修门，然后取出水箱。



注：如已安装，必须取出水喷口才能打开维修门。

- 6 用清水装满水箱。
- 7 插入热水喷口。两声蜂鸣声表明喷口已正确安装。



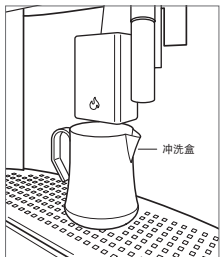
- 8 将冲洗盒放在喷口下方。
- 9 选择所需的语言。要进行选择，请滚动浏览语言，直到出现所需的语言，然后触摸相应的图标。
- 10 触摸 OK。热水从热水喷口中流出。

自动关闭





设备在30分钟不活动后自动关闭。持续时间可调为15、30、60、120或180分钟。使用前请触摸待机电源按钮，打开控制面板的触摸屏。



注：由于有冲洗程序，每次使用前请将冲洗盒放在喷嘴下方。



要调节自动关闭时间：

- 1 触摸 .
- 2 触摸  或  直到触摸屏上出现“自动关闭”。
- 3 触摸“自动关闭”，直到出现所需的时间。
- 4 触摸  BACK。

牛奶盒

要打奶泡：

- 1 将牛奶盒上的旋钮旋转到“插入”。
- 2 将牛奶盒放进插座中。一声蜂鸣声表明牛奶盒已正确安装。
- 3 将旋钮旋转到所需的泡沫设置。请参见以下图表。
- 4 分发完成时将旋钮旋转到“清洁”。
- 5 按照显示屏上的说明进行操作。
- 6 取出牛奶盒并放在冷藏室内。

泡沫设置



牛奶盒拨盘可调节，用于产生最适宜的泡沫。


设置	数量
	无泡沫
	最少泡沫
	最多泡沫

咖啡饮品

重要提示：请勿使用油性、焦糖或调味豆。

要制作咖啡饮品：

- 1 多次触摸  以选择所需的浓度。
- 2 多次触摸  以选择所需的量。
- 3 触摸所需的饮品类型，开始循环。
- 4 调整咖啡喷口高度时，应尽可能靠近杯子。

注：循环即将结束时，“+Extra”出现在触摸屏上。如有需要，触摸“+Extra”，继续在咖啡渣上分发水以增加饮品种量。分发到所需的量之后，触摸  STOP。

清洁

应经常清洁和维护咖啡系统，确保其有效运作。更多信息请参见第14页中的“保养建议”。

饮料选项

饮料	咖啡百分比	牛奶百分比	水百分比	泡沫	小	中*	大	加大
浓咖啡	100				30 mL	41 mL	47 mL	121 mL
浓咖啡x2 [†]	100				59 mL	80 mL	95 mL	240 mL
双重浓咖啡+	100				95 mL	121 mL	145 mL	180 mL
咖啡	100				145 mL	180 mL	216 mL	240 mL
长咖啡 [‡]	100				127 mL	160 mL	192 mL	240 mL
咖啡壶	100				299 mL	450 mL	600 mL	751 mL
美式咖啡	25		75		121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
拿铁	20	80		无	240 mL	299 mL	361 mL	450 mL
黑糖玛奇朵	60	40		最多	41 mL	50 mL	59 mL	74 mL
拿铁玛奇朵	20	80		中	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
卡布奇诺**	55	45		最多	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
混合卡布奇诺 ^{††}	55	45		最多	121 mL	151 mL	180 mL	225 mL
卡布奇诺+	65	35		最多	121 mL	189 mL	228 mL	284 mL
馥芮白	25	75		中	207 mL	260 mL	311 mL	390 mL
热牛奶		100		任何	192 mL	240 mL	287 mL	361 mL
热水			100					251 mL ^{‡‡}
蒸汽			100					89 mL ^{‡‡}

*默认量。触摸☞以定制。[†]适用于独立的两杯饮品。[‡]双倍浓度。^{**}先分发牛奶，再分发咖啡。

^{††}同时分发牛奶和咖啡。^{‡‡}随时触摸停止以减少分量。





注：所有量均为估计值。实际结果为± 20%。



操作

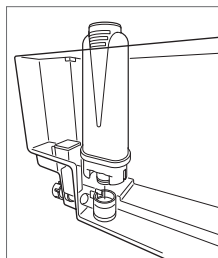
净水器



净水器含有离子交换树脂和活性炭，可以减少水垢并吸收氯和其他污染物。如果不使用，请每两个月或每三周更换一次净水器。

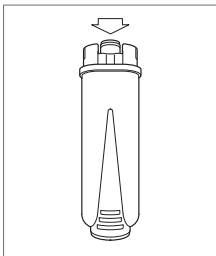
要安装净水器：

- 1 从包装中取出新的净水器。
- 2 触摸 。
- 3 触摸  或  直到触摸屏上出现“净水器”。
- 4 触摸“净水器”。
- 5 转动净水器上的拨盘，直到出现接下来两个月的月数。“转动拨盘指示器直到显示下2个月的月数”出现在触摸屏上。
- 6 触摸  NEXT。
- 7 将净水器倒置，放在出水的水龙头下一分钟。“让水流入净水器孔直到水从开口处流出”出现在触摸屏上。

- 8 触摸  NEXT。
- 9 将净水器插入（装满的）水箱中10秒，让气泡逸出。“将净水器浸入水箱让气泡逸出”出现在触摸屏上。
- 10 触摸  NEXT。
- 11 将净水器与水箱底部的外壳对齐。“将净水器插入其外壳并向下推至底部”出现在触摸屏上。



- 12 按压以将净水器固定在外壳上。“插入水箱”出现在触摸屏上。
- 13 关闭水箱盖，然后将水箱安装在机器上。“将0.5 L容器放在出口下，按“确定”填充净水器”出现在触摸屏上。
- 14 在热水喷口下放置一个容器，然后触摸  OK。
- 15  出现在触摸屏上，表示净水器的提醒功能已打开。



用户设置

用户设置功能允许用户从以下所列的偏好中进行选择。






用户选项

冲洗	启动冲洗循环。
除垢	开启除垢循环。
净水器	打开或关闭净水器提醒。
饮品设置	查看饮品设置（浓度、牛奶、咖啡）。
设置时间	调整当日时间。自动启动所需。
自动启动	在预设的时间打开设备、冲洗和加热。
自动关闭	在15分钟、30分钟、1小时、2小时或3小时后关闭设备。
节能	打开或关闭节能模式。
咖啡温度	调节咖啡温度（低、中、高、最大）。
水质硬度	调节水质硬度（1最软，4最硬）。
设置语言	选择语言（英语、西班牙语、法语、意大利语、德语、荷兰语或汉语）。
蜂鸣声	打开或关闭提示声
杯用照明	打开或关闭灯。
背景	调整触摸屏背景色（黑、白）。
演示模式	为常用功能提供示范。
出厂设置	重置为出厂默认设置。
统计	查看饮料产出量。


用户设置

用户选项







要设置用户选项：

- 1 触摸 。
- 2 触摸 。
- 3 触摸  或  以滚动浏览选项。
- 4 触摸所需选项。
- 5 触摸  BACK 以退出。

自动启动

自动启动功能在指定的时间打开设备，进行冲洗和预热，以减少准备饮品的时间。必须设置准确的时钟时间，以便正常工作。  自动启动打开时，触摸屏上会出现。

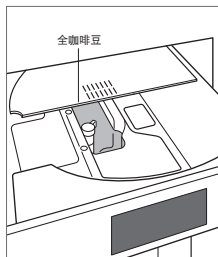
要设置自动启动：

- 1 触摸 。
- 2 触摸  或 ，然后触摸“自动启动”。
- 3 触摸  或  直到出现所需的启动时间。
- 4 设备默认为“关闭”。触摸“关闭”可切换为“打开”。
- 5 触摸  OK。

咖啡

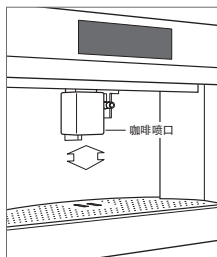
要使用全咖啡豆：

- 1 将设备向前拉。
- 2 打开全咖啡豆室盖。



- 3 加满该室，然后将设备滑回。
- 4 在喷嘴下方放置一个至少120 mL的容器。









- 5 调整喷嘴高度时，应尽可能靠近杯子。



- 6 在初次启动和关闭前，该设备将进行自动冲洗。少量液体将在冲洗循环期间从喷嘴中流出。如有需要，将冲洗盒放在喷嘴下方。

最爱

要保存最爱饮品设置：

- 1 触摸  以选择所需的用户预置。
- 2 触摸 。
- 3 触摸所需饮品选项。
- 4 触摸  或  以选择所需的浓度。
- 5 触摸  OK。
- 6 旋转牛奶盒拨盘到 。
- 7 牛奶即已分发。所需的牛奶量分发完毕后，要保存设置，触摸  STOP。
- 8 咖啡即已分发。所需的咖啡量分发完毕后，要保存设置，触摸  STOP。


操作

咖啡壶

▲注意

请勿使用预研磨咖啡。仅可使用全咖啡豆。

咖啡壶选项可产出更多的咖啡量。

咖啡的浓度和量均可调节，或可触摸  以定制。请参见第10页中的“饮料选项”。在开始循环之前，请确保水箱已满，且咖啡渣盒已清空。

预研磨咖啡



▲注意

多勺咖啡会导致设备堵塞。

要使用预研磨咖啡：

- 1 多次触摸  直到  出现。
- 2 向前滑动设备并打开预研磨咖啡盖。



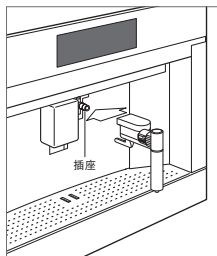
- 3 使用提供的勺子将一勺预研磨咖啡放入漏斗，然后关闭漏斗盖。
- 4 将设备重新推入就位。
- 5 多次触摸  /  以选择所需的量。
- 6 触摸所需的饮品类型，开始分发。
- 7 调整咖啡喷口高度时，应尽可能靠近杯子。



热水

分发热水以泡茶或预热杯子。预热杯子可使饮料保温更持久。

要分发热水：

- 1 插入热水喷口。两声蜂鸣声表明喷口已正确安装。



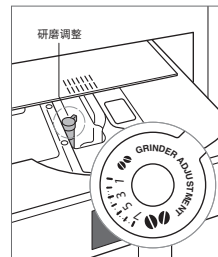
- 2 将杯子放在喷口下。
- 3 触摸  以启动热水分发。
- 4 分发到所需的量时，触摸  STOP。

研磨调整

▲注意

磨机运行时必须进行调节。研磨调整最多需要三杯饮料其效果才会变得明显。每次研磨时请勿调整超过一项设置。

如果咖啡输送过快或过慢，可进行研磨调整。顺时针转动拨盘可加快输送（粗磨），逆时针转动可减缓输送（细磨）。



牛奶盒

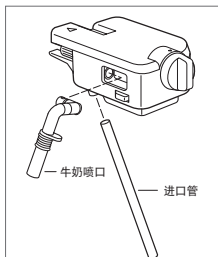
▲注意

只有牛奶盒的内衬才能在洗碗机中安全清洗。请勿将任何其他牛奶盒零件放入洗碗机。请勿将盒盖或牛奶盒浸入水中。

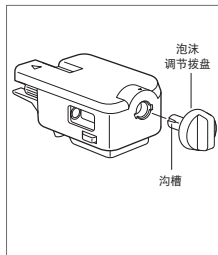
使用热水和温和的清洁剂清洗盒盖和牛奶盒。

要清洁牛奶盒：

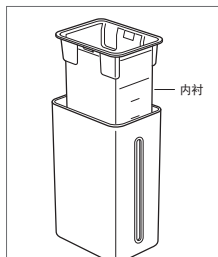
- 1 按下牛奶盒盖两侧的卡舌，然后取下盒盖。
- 2 向下拉进口管，将其取下。
- 3 往回拉牛奶喷口，将其取消。



- 4 旋转泡沫调节旋钮到“插入”，然后拉动旋钮将其取下。
- 5 使用一根牙签清除旋钮沟槽中的任何杂物。



- 6 从牛奶盒中取出内衬。



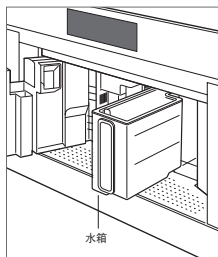
除垢

▲注意

仅可使用EcoDecalk除垢液。

要为设备除垢：

- 1 取出水箱并完全倒空。



- 2 将除垢液倒入水箱至“A”线，然后加水直至“B”线。
- 3 安装水箱。
- 4 安装水喷口，然后将一个大号容器（至少2.5 L）放在喷口下方。
- 5 触摸⚙️。
- 6 触摸◀️或▶️直到触摸屏上出现“除垢”。
- 7 触摸🧼。

- 8 “除垢中”和一个进度条出现在触摸屏上。
- 9 大约25分钟后，出现“冲洗并将水箱加满至最高水位”。冲洗后给水箱加水，并清空容器。
- 10 安装水箱，将容器放在喷口下。
- 11 触摸⏪NEXT。“清洗中请等待”出现在触摸屏上。水箱可能需要多次加水才能完成除垢程序。
- 12 “除垢完成请按确定”出现时，将向水箱加水，然后触摸⏩OK。

保养建议

清洁

请利用以下作为简单清洁建议的信息。

不锈钢

- 1 使用非磨蚀性的不锈钢清洁剂和无绒软布进行清洁。
- 2 先用蘸水的超细纤维布轻轻擦拭表面，然后用打光鹿皮擦干。
- 3 始终沿不锈钢的纹理方向擦拭。

触摸屏

- 1 使用喷雾脱脂剂清除指纹和食物污垢。在擦拭触摸屏之前喷洒在抹布上。

咖啡喷口

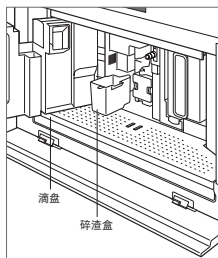
- 1 使用海绵定期清洁。
- 2 用牙签除去孔中的咖啡渣。

水箱

- 1 用湿布和温和的洗洁精定期清洁（约每月一次）。
- 2 冲洗并用毛巾擦干。

滴盘和碎渣盒

- 1 水位指示器从杯托盘突出之前，请倒空滴盘。
- 2 出现“清空碎渣盒”时，请倒空并清洁碎渣盒。
- 3 打开维修门。
- 4 取出并清空滴盘和碎渣盒。



- 5 用温水和温和的洗洁精清洗。
- 6 冲洗并用毛巾擦干。

预研磨室

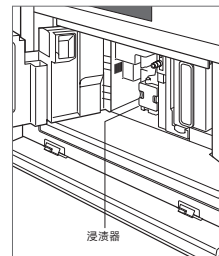
- 1 定期检查以确保预研磨咖啡漏斗未堵塞。

内部

- 1 打开维修门。
- 2 用真空吸尘器吸出残留物，并用海绵清除咖啡渣。

浸渍器

- 1 每月至少清洁浸渍器一次。
- 2 关闭设备。
- 3 打开维修门，取下滴盘和碎渣盒。
- 4 向内按两个红色按钮，然后取出浸渍器。



- 5 在水中浸泡约五分钟，然后冲洗并用毛巾擦干。注：请勿使用清洁剂清洁浸渍器。这会除去内部部件上的润滑剂。
- 6 将浸渍器滑到内部支架和底销上，然后按下“推入”，直至其卡入。
- 7 确认红色按钮已推出。

故障排除

在联系Wolf工厂认证服务之前，请使用这些实用提示来防止需要进行维修回访。

咖啡分发过慢。

- 1 将研磨调节到较粗的预研磨咖啡。请参阅第13页中的研磨调整。

无法拆卸浸渍器。

- 1 触摸待机电源按钮以重置浸渍器位置。

牛奶含有气泡或少量泡沫。

- 1 使用全脱脂或半脱脂牛奶。
- 2 调整泡沫设置。
- 3 清洁牛奶盒和盒盖。

服务

- 与Wolf工厂认证的服务部门联系，以保证产品的内在质量。
- 在联系服务部门时，您需要提供产品的型号和序列号。这两个编号都列在产品铭牌上。铭牌位置参见第8页。
- 出于质保目的，您还需要知悉安装日期和授权的Wolf经销商名称。此信息应记录在第2页中。

服务（仅适用于澳大利亚）

- 建议每年维护一次。
- 与Wolf工厂认证的服务部门联系，以保证产品的内在质量。
- 在联系服务部门时，您需要提供产品的型号和序列号。这两个编号都列在产品铭牌上。铭牌位置参见第8页。
- 出于质保目的，您还需要知悉安装日期和授权的Wolf经销商名称。此信息应记录在第2页中。
- 请联络（仅针对澳大利亚）：
Sub-Zero Group Australia Pty Ltd
Level 10, 469 La Trobe Street
Melbourne Victoria 3000
电话 03 9600 2218
subzero-wolf.com.au

服务（仅针对英国）

- Sub-Zero & Wolf Ltd
9 The Street, Heybridge, Maldon, Essex,
CM9 4XB
020 8418 3800
service@subzero-wolf.co.uk
www.subzero-wolf.co.uk

Sub-Zero、Sub-Zero & Design、Sub-Zero & Snowflake Design、Dual Refrigeration、The Living Kitchen、Great American Kitchens、The Fine Art of Kitchen Design、Wolf、Wolf & Design、Wolf Gourmet、W & Design、red colored knobs、Cove和Cove & Design均为Sub-Zero Group, Inc.及其子公司的注册商标和服务标记。所有其他商标均为其各自所有者在美国和其他国家（或地区）的财产。

质保

Wolf Appliance国际有限质保

供住宅使用

两年质保*

自最初安装之日起两年，在正常住宅使用的情况下，证明在材料或工艺方面存在缺陷的产品的任何部分的维修或更换的所有零部件和人工均包含在Wolf Appliance产品质保范围内。除非Wolf Appliance, Inc.另有规定，Wolf Appliance根据上述质保条款提供的所有服务必须由Wolf工厂认证的服务部门执行，我们将在正常营业时间内提供服务。

五年有限质保

从最初安装之日起五年内，Wolf Appliance将维修或更换以下在材料或工艺方面存在缺陷的部件：不锈钢压块托盘、气阀、集油盘、电子控制板和电加热元件。如果物主使用Wolf工厂认证的服务，该服务提供商将修理或更换这些部件，但物主需支付包括人工费在内的所有其他费用。如果物主使用非认证服务，则物主必须联络Wolf Appliance, Inc.（使用以下信息），以获得修理或更换用部件。Wolf Appliance不报销物主从非认证服务机构或其他来源购买的部件所产生的费用。

有关Wolf产品质保的更多信息，请与授权的Wolf经销商联系。质保必须遵守所有国家、州、城市、地方法规和/或法令。

*有限的60天零件和人工质保涵盖不锈钢（门、面板、把手、产品框架和内表面）的外观缺陷。





WOLF APPLIANCE, INC. P.O. BOX 44848 MADISON, WI 53744 WOLFAPPLIANCE.COM 800.222.7820

9049765 REV-A

1/2022

